

Andrew Peterson and family papers

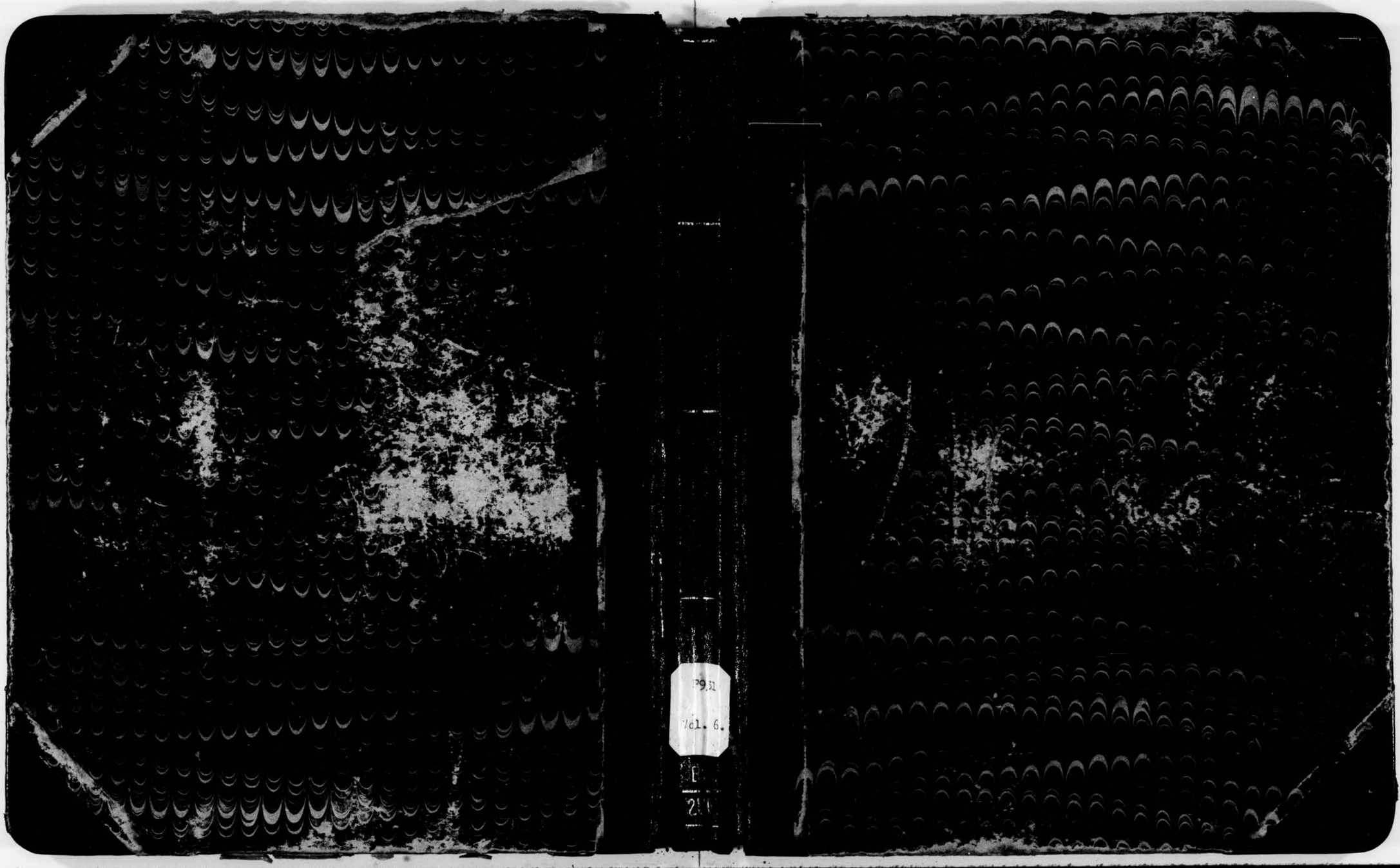
Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit www.mnhs.org/copyright.

Version 3
August 20, 2018

DIARY
MAY 1 1893
THRU
JULY 30 1897

VOLUME
6



ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1

Den 8de Marsh 1893, Köpte jag denna bok på
D. Registret i Vaconia af vinnings för 90, ct

P931

Dag Bok.

Scandia och Waconia

Den 1te Maj 1893

Andrews Peterson

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

P 931
VOL. 6

Maj Månad år 1893 1

Den 1ste förliden natt, samt förmiddagen i dag, rengnade och Snöade Litt Pojika hägg stöp ve — jag gorde varjehanda göromål i Chappet, om aftin var Frank med mässen till Bjises hingst i Vaconi Litt var den andre gången hon tog hingsten

Den 2de i dag är grant väder, mån vesar litet stundtals — förmiddagen — Pojika Körde hem malasses hoarna, om aftin Lagade de päls i nosse skogen — jag gorde varjehanda göromål — i dag var Kona Hansy till Petersons Gjur andra gången

Den 3die Pojika harvade, och högg stöp ve — jag planterade mer hallon buskar, och kor sting samt äppleträ och Korints Buskar, och kor sting uppe på vårt land vid mayard

Den 4de förmiddagen var Frank till Borgåssens måd en Box hallonbuskar, kor sting, en hunta äppleträ och Korints buskar, och en Box plask och Kött — axell harvade om aftin, Pojika Sådde vete och harvade i Barnpilen — jag ympade Plom träi

Den 5te förmiddagen — Pojika Sådde vete och harvade i Barnpilen, om aften Sådde de vete och harvade på andra sidan Bgnan — jag planterade Korints buskar, och pickade i Svinhusen — Litt var grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

P 931
VOL. 6

Maj Månad år 1893 1

Den 1ste förliden natt, samt förmidagen i dag, regnade och snöade litt Pojika hägg Täp ve — jag gorde var=jehanda göromål i Chappet, om aftin var Frank med märren till Bjäs hingst i Vaconi Ditt var den andre gången hon tog hingsten

Den 2de i dag är grant väder, mån nesar lite stund=tals — förmidagen — Pojika Körde hem malassis hoarna, om aftin Lagade de fäns i norre skogen — jag gorde var=jehanda göromål — i dag var Kona Vänsy till Petersmans tjur andra gången

Den 3te Pojika harvade, och högg Täp ve — jag spikade ner hallon buskar, och kor Ring samt äppleträ och Korrents Som skall upp på vårt land vid maynard

Den 4de förmidagen var Frank till Bonpassins mäd en Box hallonbuskar, Kortting, en hunta äppleträ och Korrints buskar, och en Box plask och Kött — axell harvade om aftin, Pojika Sådde vete och harvade i Barnpiten — jag ympade Plom träi

Den 5te förmidagen — Pojika Sådde vete och harvade i Barnpiten, om aftin Sådde de vete och harvade på andra sidan Bonan — jag plantade Korrents buskar, och pikstade i Svinhusen — Det var grant väder

INTENTIONAL DUPLICATE EXPOSURE

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.
1

Den–6te förmidagen–Fränk Sådde vete på andra Sidan Banan–Axell grop Kuckröter i hem pilen–om aftin, Frank Sådde ute på Petterman stycket, Emil på stark Fältet Axell harvade på andra Sidan banan –jag plantade Korints, och Krusbärs buskar samt varjehanda göromål, I dag var det mycket grant väder–I dag var Kona maty till Petermans tjur

Den–7de Söndag

Den–8de förmidagen–Fäjeka grafver upp gråärt=röter i hempilen–om aftin Sådde de ute i hempilen, och harvade dett De har nu slutat att så i ganska sent var Sådden i år–jag trämmade hallon buskar och samt upp–Hanna kokade Säpa–det är grant Väder

Den–9de förmidagen–Fränk Sutlade, Axell plan=tade hallon buskar på gamla Svinstigan–om aftin–Axell sutlade, Fränk plöjde till potater–jag tappsympade äpple träd, det är grant väder

Den–10de Fäjeka plöjer, plantar potater, samt gör varjehanda göromål–jag tappsympade äppleträ med mera–om aftin var det vat=tn I dag var Kona Förby till Petermans tjur den tredje gången

Den–11te förliden natt var det en stark åske storm och mycket reng–i dag var mamma och jag på begrafning, Mrs Sjöman Begrafs–Fäjeka plantar potater och körer gödsel der vi skall planta Korn

Den–12te Fäjeka Körde gödsel till Korn–jag tappsympade äppleträ–i dag är det skönt väder, och nordvest Vind

Den–13de Fäjeka Körde gödsel–jag tappsympade äppleträ samt varjehanda små göra göcip Emett från minnetrösta Var här, han köpte två trä ap Christnäs

Den–14de Söndag

Den–15de gårdspatron klipper fåren, Axell gal=ger dem–Fränk och jag plöjer vid hal=lonbuska samt varjehanda, om aftin Rullade Fränk, jag gorde varjehanda–I dag var mamma till hjortin för tredje gången, men hon tog intet hästen

Den–16de Fäjeka Körde gödsel–jag greftade äpple=trä, med mera, –Gjeman från Ekan, hassen var här, han köpte 4, Päron trä och 2, Christnäs trä

Den–17de förmidagen, Fäjeka Körde gödsel, om aftin började de att plöja till Korn–jag plantade äpple trä

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 18de Pojeka plöjde till Karn – jag plantade gråps, och började att linda upp gråps

Den 19de Pojeka plöjer och Buttar till Karn, om aftonen, märkte de ut till Karn – jag lant upp gråpes – i dag hadde vi en stark storm – i dag var Kona Flory till A. Jansons Tjur

Den 20de Pojeka plantade Karn på det stora stycket i Södra fälen, samt märte ut till Karn på nybräcken i Bärnfälen – jag lant upp gråps, och slutade det – det var starker blåst lika som i går

Den 21te Söndag – Pingstdagen

Den 22de förliden natt hadde vi en stark storm med åska och reng – förmiddagen Pojeka vannade vete – om aften, axell plantade Karn och Säker Karn på nybräcken i Bärnfälen Frank plöjde till Säkerbetor – jag gorde varjehanda göromål – i dag var Kona Mary till Petersmans Tjur 5te gången

i dag var månen till hängsten första gången, och hon tog hästen i dag

Den 23te förmiddagen – Frank var till vacania med ett las vete, samt lät Ko hästarna, axell gorde varjehanda, om aften plantade Pojeka potatoer – jag plantade äpple och Päron gräft

Den 24de förliden natt fick vi mycket reng, och i dag rengnar stundtals – förmiddagen Pojeka vannade vete – om aften hög de stäf ve – jag gorde varjehanda i Chappet – det är kärt väder

Den 25te förmiddagen – Pojeka högg stäf ve – jag gorde en stolpe till Kås Linan, – aftin Pojeka gorde varjehanda – jag plantade gräft, och slutade dett – i dag var det grant Solsins väder

Den 26te i dag morse Klokan sex, veste Frank, mamma, och Fina ner till minne = apolis, de hade ull, fårskin, Smör och Egg till las – axell och jag plantade Säkerbetor och, mitoner – jag gorde varjehanda göromål – i dag var Kona Maly till Petersmans tjur andra gången

Den 27de axell plantade Säker betor, samt var till Va = cania åfter målen – jag körde hoet i från gråpsen till äppleträna samt trämade äpple trä – vårt fosk kom i från minneapolis vid Solnedgången

Den 28de Söndag

Den 29de Frank var till Chicke med ett Las Vete, samt betalte täxten – axell och jag plöjde ena gråpsen, m. m. axell plöjd vid Plom träna med mera – jag trämade äppleträ med mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 30de förmidagen – Frank var till mötinghuset
sådde påspåporna med meva – jda och
Lundstens sådde mötinghuset – axell
plantade varjehanda små ting – om aften
gorde Pojka varjehanda – jag trämmade
äppleträ – i dag var det varmt väder

Den, 31te Pojka körde bort ett gammalt päns på södre
förtin, och började sätta ytast, samt andra
göromål – jag trämade äppleträ, m, m

juni Månad år – 1893

Den – 1ste Pojka Lagade gamla päns på andra
sidan banan, mäd meva – jag
trämade äppleträ mäd meva

Den – 2de Pojka satte ytast till päns mellan
N, Svänson och os på södre förtilatten
– jag trämade äppleträ – N, Svänson
sår våra grisar i dag morse

Den – 3te Pojka gorde fältrås päns ett färdigt
andra sidan Banan, mällan Svänson
och mig – jag trämade äppleträ –
samt andra små göra – förliden nat
fick vi ett stort reng, och i dag var det
åske värme

Den – 4de Söndag – Salkvist Prädikade
Larson från minneapolis var här om aften

Den – 5te det regnar stundtals – förmidagen
Pojka sannade vete – om aften högg de
säfve – jag trämade några appleträ, men
jag är intet frisk – en tramps vid nam
Jem kill var här öfver Söndagen, han gick
här i från i dag morse

Den – 6te förmidagen – Frank var till vaconia mäd ett
las vete – jag, mamma, och axel till mö-
ting i Scandia, Salkvist prädikade – om
aften, Pojka gorde varjehanda – jag
trämade äppleträ – jag är intet frisk

Den – 7de axell och Frank arbetade på vegen
mäd hästarna – jag trämade trä

Den – 8de förmidagen – Pojka arbetade på
vägen – om aften rengnade det stund
tals – Pojka gorde varjehanda – jag
trämade gran buskar, piler, och popplar

Den – 9de förmidagen – axell och Frank arbetade
på vägen – jag var till vaconia för
att mötta professor Sandell, men han
kom intet – om aften Frank arbetade
på vägen mäd hästa, jag trämade
gran buskar – axell gorde varjehanda

Den – 10de förmidagen – Var jag och N, Svänson
i vaconia för att mötta Professor Sandell
men han kom intet, om aften gorde jag varjehanda
Pojka sådde trägården i dag med Lear

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 11te Söndag — Vårt folck är till miting hos de Tyske Baptisterna

Den 12te förmiddagen — Frank arbetar på vagen med hästarna — Axell Thor Klöfveren i trägården — jag Tvättade tvärsgråften om afton Pojcka Kattevetade Karn — gjorde varjehanda — i dag var det mycket varmt 90 grader — gamla Johanes Pettersons anna i år och hälsar på i

Den 13de i dag på morgonen var jag till Vaconia för tredje gången för att mata Professor Sandell, och i dag kom de, och de gick med mig hem, om aften var Sandell och jag åter till Vaconia och hyrde en Häst av Svärtråll — Pojcka Kattevetade i Karn, och körde in Klöfveren i trägården

Den 14de om morgonen var hästdoktor Larson från Litchfield här och Skar fötterna Dan — sedan rengnade det — om aften var jag och Professor Sandell till Vaconia åter deras trunkar, och Sandell Köpte varjehanda — Pojcka Kattevetade i Kar, med mera

Den 15de i dag flyttade Professor Sandell med familj till Scandia, för att Bo i Enoch Brolars hus i tre månader, Axell Hjelpte dem till Scandia — Pojcka Kattevetade varjehanda, ämnåkan åt det rengnade — jag gorde ingen ting

Den 16de Reste mamma och jag upp till mägnard för att hälsa på våra barn, Ture, Carlie, och Anna, samt öfrige Slägtingar, vi gick på banan från Colony till Sartell hardt

Den 23die Reste mamma och jag hem från mägnard, vi gick på banan från Sartell hardt till augusta, under vår Promenad hade Pojckarna Slått och Skördat alpappa Klöfver, samt Kattevetat och hållt varjehanda

Den 24de jag var intet frisk ämnådan jag Log förkylning under resan — Pojcka Slår i Kring huset med mera, samt Tvår

Den 25te Söndag — jag var

Den — intet frisk att gå till mitingarna

Den 26te Pojcka måar och Slår Timotej och Klöver på andra sidan banan, samt Kattevetade i Karn — jag gör ingen ting, jag är intet frisk

Den 27de Pojcka Kör hem hö från andra sidan Banan, samt måar den nye Timotejen på ena

Den 28de — 29de — och 30de Pojcka, måar, Slår, och Kör in hö, samt Kattevetade — Tvår — jag är inte frisk, jag gör ingen ting

Juli Månad år 1893

Den 1te

Pojcka, Slår, måar, Kör in hö, med mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2:dra Söndag Rosen Predikade
Den 3:die Pojka, Slår, måar, och Körde in hö, Samt var i Scandia och bytte upp Bänkar, m, m—
Den 4:de var vi i Scandia och Bekräftade den dagen, Professor Sandell gorde ett Tal öfver dagens betydelse, det var det bästa jag tal jag nå-sin hört den fjerde juli
Den 5:te Pojka Slår, måar, och Kör in hö, m, m—
Den 6:te Pojka Slår, måar, och Kattevettar, m, m, jag Trämade gräsp, med mera—
Hundstals ringnade dett
Den 7:de förliden natt, och i fjol vi mycket ring och det var godt, ty gröden var ganska tor— Pojka Pannade vete med mera— jag gorde ingen ting
Den 8:de Pojkarna gorde Varjehanda— jag gorde ingen ting, jag är intet friskt
Den 9:de Söndag
Den 10:de i dag Reste mamma Till Litchfild för att se sin Sjuka Syster Alma, Frank Klustade mamma Till Delano, Axell Slåde andre Gröden afpassa i Trägården
Den 11:te Pojka måade, och Slåde, Körde in hö, Kottevstade, och Sådde vid Säkerbetarna— jag Trämade gräpsen, och Kallonbuska Till Slut— jag är inte frisk, så jag kan inte uträtta mycket

Den 12:te Pojka måade, Slåde, och Körde in hö— jag gorde ingen ting, jag är yrte friskt—, J, Frick var här och Sanfe Kamm
Den 13:de förmiddagen, Frank var Till Waconia gjorn med mjöld, och Seth måade— om aften Körde Pojka in hö— jag gorde ingen ting— det är för varmt för mig— det är, 92, grader Varme
Den 14:de Pojka Slåde och Körde in hö— jag Plantade Pråbenes i gamla Kvinfigen
Den 15:te Pojka måade och Slåde, Körde hö— jag Plantade Pråbenes, m, m, om Kvällen var vi Till Kalmitsky
Den 16:de Söndag
Den 17:de Pojka Slåde, och Körde in hö— jag Slåde ogräs, Samt varjehanda Små göra, Frank var öpen Till Waconia och Lät Ko märken
Den 18:de Frank var Till Delano, och mötte mamma och Emma, de Kom från Litchfild, och moster Elisabeth från Portland var och så mådd hit på resät— Axell Plåtkade vild hapre— jag gorde varjehanda, moster Elisabeth är inte frisk
Den 19:de Pojka Kottevstar, och Hårar vid Korn— jag Slåde ogräs, Samt varjehanda Små göra
Den 20:de Pojka, Körde hö och Slaktte, med mera— jag Slår ogräs, med mera, men det är, 90— grader Varmt så jag kan intet göra mycket

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 20de – Om aftonen reste mostor Elisabeth här i från till minneapolis, och sedan till Litchfild, hon var intet frisk

Den – 21te – Pojka Slåde i gatan, samt varjehanda göromål – jag Slade ogräs med mera

Den. 22de – förmiddagen – Pojka måade och Slåde afpassa klöver ner om trägår=den – om aftonen reste ämma här ifrån till Litchfild och maynard, Frank Ijutsade ämma till delaná, axell plåkade vild hafre – jag gorde lite små göromål – Det är ganska varmt varje dag, upp till 97 – graderi skuggan

Den – 23:e – Söndag

Den – 24de – Pojeka plockar vild hafre, och Köner in klöfver hö – jag Slår ogräs, mån det är för varmt för mig att göra något

Den – 25:te – Pojka plåkade vild hafre med mera jag Slåde ogräs, samt varjehanda små göra 2 ottinger var här på Besök, här är gan=ska klen till hälsan – i dag var Rona Bättre till Petersons Fjur

Den – 26:te – Pojka Slåde ute Kring ona – jag gorde i varjehanda små göra

Den – 27:de – Pojka Körde hö i från ona, samt Kolte vitlöde – jag gorde varjehanda små göra

Den – 28:de – Pojka Lagade Brona ute vid ona – jag Slåde ogräs i Trägården, m, sa –

Den – 29:de – Pojka Lagade Brona ute vid ona – jag gorde ingen Ting, jag är intet frisk

Den. 30:de Söndag – Trafasor Sandell prädikade

förliden natt grisade, den andra Sugga x fyra griser

Den – 31:te – i dag började Pojeka att Ripa kraße på fyrkantia Pipet, de slutade det, och började att Ripa vete på södre Kulen – om Kvällen var de till vacona med en Kalf som Rade Kojt – jag gorde litet små göra, men jag är intet frisk

Augusti Månad år. 1893

Den – 1:te – Pojeka tog af vetet till slut på södre Kulen, och tog af hafren gemte gatan

Den – 2:de – Pojeka tog vetet på lem åker ifrån. – jag hade vid mårs graften, mån jag är intet frisk

Den – 3:je – Pojeka tog af vete i kempilen – jag hade vid tre års graften, men jag är intet frisk

Den – 4:de – Pojeka tog af vete till slut i kempilen, och om aftonen tog de af vete på andra sidan Banan – Svägger johansson, och axeln Anders Norman, men Sigster Dotter Prärie Kirk=wood, jfrån ors kom hit i dag på visit

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de j dag var, L, A, Austin från Excelsior och hans hustru här på visit, De Lånte en en Ko af oss på Sex Veckor, och betalte en Dollar i förskott.

Den 5te Pojeka tog af vete till Slut af andra sidan Canan, samt tog af Petterman stycket — om aften var Svåger Johanson och jag och piskade

Den 6te Sönd Prof Isaderh predikade

Den 7de Pojekar tog af vetet på Barnplan — jag gorde varjehanda små göromål

Den 8de Pojka började att skära hafre — jag, mamma, Svåger Johanson, anna norman från Illenois var ute till sjöns Nilsons på visit, 98 gradens värme

Den 9de j dag reste Johanson och anna Norman upp till Maynard, jag Gjutsade dem till agnsta, Pojka skäker vete och hafre vår predikant Rosen kom till oss i går för att stanna ett par veckor

Den 10de j dag sprängar dit lite stenblock, så att Pojka kunde intet skära vete

Den 11te Pojka skärde vete, och de hade Peter Andersons andrew till gelp — om aften jag gorde varjehanda små göra

Den 12te Pojka skärde vete, och hade andrew Andersson till gelp — jag gorde varjehanda små göra

Den 13de Söndag

Den 14de Pojka skärde vete till slut förmiddagen — om aften var de till, B, Nilson och Frank jag är intet frisk — om aften sprängad lite

Den 15de förmiddagen Pojka mäade och städde af andra sidan Canan — om aften, axell var till Petterman och frank Bårdz, Frank gorde varjehanda — jag är intet frisk

Den 16de Frank var till vagonia med ett lass vete de spännade vete, samt städe trägården — jag trimmade hallon buskar

Den Svarta gengan Blosk var till Svinnors tjur i dag

Den 17de axell var till Simon Pals och frank Frank körde ett lass hö, samt gorde varjehanda — jag trimmade hallonbuskar, med meya

Den 18de Pojka körde in klöver från trägården, och från andra sidan canan, m, m, jag trimade hallonbuskar, med, meya

Den 19de förmiddagen Pojka körde gösset ut på andra sidan canan — om aften var att vårt folk, undantagar jag sitt, ut till sjön och gick på stenbåten om Kring sjön — jag trimmade hallon buskar, med meya

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den, 20de Söndag — Professor Mörten predikade förmiddagen, och Frank Pitterson om qvällen

Den — 21sta — Pöjkar tvist till jons Nilsons — Professor mörten och Rosen, reste ut till Bjon — jag gorde varjehanda små göromål

Den — 22a — förmiddagen, Pöjkar Körde gössell, om aftan rengnade det, så vi gorde intet

Den — 23:e — Pöjke plöjde mäd två plogar — om kvällen var de till Brobäcks på skyttes parti — jag gorde varjehanda — om kvellen rengnade mycket

Den — 24de — Pöjka plöjde med två plogar — jag tränade hallon buskar till slut, med mera

Den — 25:te — Pöjk plöjde med två lim — jag gorde på gränsd

Den — 26:te — förmiddagen — Pöjka plöjde — om aftan, axell plöjde — Frank var till agersta och mötte Ture — jag gorde på gränden

Den — 27de Söndag, Frank Piterson predikade förmiddagen — Professor Sandell om qvellen

Den — 28de — Pöjka plöjde — om morgonen, åt axell Sjöstad Ture till Viktorna, han gick ner till hästing

Den — 29de — Pöjka Körde gössell — om aften var jag till vaconia me Emör till Dipån, samt mera ärenden — om kvellen var vårt folk tok Bors Nilson på Sysyis party för student-Tenten Salkvist

Den — 30de förmidagen — Frank var till vaconia med 11 las vete, samt mötte Ture, och hans husfru, de kom från hästing, de var nu nygifta, om aftin, Pöjka plöjde, jag målade grinder, med mera små göra

Den — 31te — Pöjka Körde gössell på andra sidan banan — jag gorde varjehanda göromål

September Månad år 1893

Den — 1te — i dag på morgonen Reste Ture och hans husfru hem till mägnard, Josefina gick med dem till mägnard, axell Sjöstads dem till Colong, om aftin. Pöjka Körde gössell på andra sidan banan — jag arbetade på grinder, m, m

Den — 2:de — Pöjka Körde gössell — förmiddagen var jag till Vaconia, sedan gorde jag varjehanda

Den, 3:ie Söndag — Professor Sandell med familj var här på visit —

Den — 4de — Frank plöjde — axell högg Korn — jag målade grinder, m, m, samt varjehanda

Den — 5te — Frank Körde två Las vete till vaconia axell högg Korn — jag gorde varjehanda

Den — 6te — Frank Körde 11 Las vete till vaconia, axell högg Korn, om aftin högg de båda Korn

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 6te — jag Spesatsade predikanten Rosen ut till jöns Nilson — i dag var det 98, graders verme

Den 7de — Frank måade, m, nn, axell hög Karn jag gorde varjehanda Små göra

Den 8de — Pojka hög Karn — mamma ah jag var till Vaconia, jag sålde gräs till Anderna

Den 9de — förmidagen var axell och Frank till Vaconia och Låt fylla sina tänder — om aften Körde de hö — jag är inte frisk, jag gorde inte

Den, 10de Söndag

Den 11te — Pojka hög Sänker Karn och Körde hem Samt tog i hop Seed Klöfverm — jag gorde Varjehanda Små göra

Den 12te — Pojka gorde varjehanda göromål jag var till jöns Nilson och ådrade tröske hårs — sedan gorde jag varjehanda

Den 13de — Pojka trask till Peterman — jag Slaktade en påra, med meva Små göra

Den 14de — om morgonen började Peterman och Simon Satt att tröska för af — man vid middags tiden Kor[illegible] de Sönden Seperatorn, så de måste Sluta att tröska

Den 15de — Frank plöjde — axell och jag Satte upp en grind mellan vägen och Päjerden — i dag hadde vi en stark storm

Den 16de — Frank plöjde — axell och jag gorde varjehanda små göromål — gol[illegible] som från Excelsior var här åter ifrån för andra gången till Expositionen i Chicago Peter Pettersson son, alfrid, & från Litchfield — som gav i skola i Excelsior — Kom hit om aften — det är grant väder

Den, 17de Söndag — — Prof, E, Sandell predikade

Den 18de — trask vi, och Slutade Klakan, 10, förmidagen om aften trask de till gamle Pålsas, Frank var der — axell Lade upp pänset vid päjerden — vid alfva tiden fick vi en stor ring skur — om qvällen var hela församlingen till Sunnys möte hos Prof. Sandell i Scandia

Den 19de — förmidagen — Axell och Frank trask till Peter Anderson — jag Sjutsade Professor Sandells Saker till Dipon, i Vaconia — om aften, trask axell och Frank till N. Svänsons

Den 20de — förmidagen — axell och Frank trask till N. Svänson — om aften, trask axell och Frank till Lundstens, jag gorde varjehanda

Den 21ste — Frank plöjde, axell började att hoska Karn förmidagen var jag till Vaconia, samt tog hem stolar och andra Saker från Scandia förliden natt fick vi mycket reng Samt åska

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 22de axell höskar Karn - Frank plöjer - jag jorde varjehanda Små göromål

Den 23de Pojka - Gåde trägården förde gången, Plöjde och höskade Karn - jag gorde varjehanda -

Den 24de Söndag — Rosen gorde i dag den afsjeds predikan

Den 25te Pojeka och manna höskde Karn - om aften var Frank till agusta och möte josefina, hon Kom från maynard - jag gorde varjehanda göromål I natt fros det is på vattnet

Den 26te Pojka höskar Karn, Körer in Klöverin från trägården och Körde Karn halm - jag gorde varjehanda - g.vinpolken paskar gräps som skall gå till maynard

Den 27de i dag på morgonen gick Frank till Bonepesius med en bar gräps, att sendas till barnen vid maynard - det var 102 pund gräps i baxen —

— förliden Söndag den 24de var östen i Cedarton här med Kona Batty, som han haft till Löns i sju vikor

Den 28de axell och manna höskar Karn - om aften plöjde Frank — jag gorde varjehanda

Den 28de axell och g.vinpolken höskar Karn - Frank plöjde - jag skåde virke till ett Bryggskar

i dag var Kona Batty till Telemarks Gjur för andra gången

Den 29de förmiddagen - pojka Körde Karn halm Sedan ringnade det hele aftonen, så vi gorde ingen ting

Den 30te Pojka vanade alfalfa Seed Klöfver samt rnera Små göra - jag gorde på Brygskaret i Chappet - det har jagg-ringrengnat nest hela dagen

Oktober Månad år 1893

Den 1te Söndag

Den 2de Frank plöjer, de andre höskar Karn — om aften var misses Bärnes Nilson här på visit och då kom det bud att B. Nilson var telefonen förderfvad, ty han Körde ve, och hästa telef vaddna så tog ett Språng, och Nilson föll af Lasset, och i mynder hästarn, och han telef Sönderstampad i ansiktet af dem. — vår Frank gick efter en Doktor, och Frank var der hela natten, och Nilson Dog Klockan två i samma natt

Den 3te axell och manna höskar Karn — jag Sjutsade jida till B. Nilsons — om aften gick axell till Nilson och var der om natten — jag arbetade på brygskaret förmiddagen var jag till vacania efter en tumna Sammint — Frank och andrew anderson är på grafgjerden, och grafver en graf till G. B. Nilson, om aften gick Frank till Nilsons i gen att vaka om natten

Den 4de mamma var till Nilsons i dag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 5te j. dag. begrofs, Garge Barro Nilson, vi Samlades i Sorgehuset Klokan 10 f.m. Detta är en Stor Likpärd, Sextio sex vagnar det var två prädikanterna, Lindberg från Klar Lake och Landåt, när Liket var begravit Så började dett att sjunga, och sjuna hela afton och natten, Prädikanten Lindberg gick med oss hem

Den 6te Frank var till vaconia, samt kom hem ett Lass sand, om aften plöjde han axell, mamma, och Lindberg gick till missis Nilsons jag Tramade Korrents om aften

Den 7de Frank och jag Satte ett Trums Kar vid Ladugårds Trum axell och mamma var till missis nilson

Den 8de Söndag , C.F. Lindberg Prädikade

Den 9de Pojeka Körde Kamp halm mamma höskade Kam till Slut i Södra piten jag Stacktade en påra, samt gorde Trums Karet pärdigt

Den, 10de förmidagen var jag mäd missis Barro Nilson till H. Reitz för att taga under visning, rörande Nilsson Karpluss om aften tramade jag Korrent Buskar axell, mamma och pina tog upp Potater Frank Plöjde det är grant väder

Den 11te förmidagen, Frank plöjde axell och Kvinnfolken tog upp potater till Slut i Barnpiten jag var till vaconia Dip på mäd Smör om aften ringnade det

Den 12te förmidagen, Pojka Körde in Skassen om aften Frank plöjde axell och Kvinnfolken tog upp potater vid gråpsen, de har nu Slutat potaterna jag tramade Krusbers buskar med mera

Den 13de Pojeka och Kvinfolken tog in Säckerbeter förmidagen gorde jag värjekanda, om aften var jag och fiskade, men fick ingen fisk

Den 14de förmidagen Pojeka och Kvinfolken tog in Säckerbeter jag var till Vaconia och Brobergs om aften, axell och Kvinfolken tog in morötterna, Frank plöjde jag gorde varjekana göromål i dag var det Kallt, mäd stark nord vast vind

Den, 15de Söndag förliden natt fros vattent fjorkt som fönstergplas

Den 16de forst var jag till Bilos för att bedja hon som prässa vår Säckerkarn och koka Sirapp, sedan for vade jag i Svinhusen Frank plöjde axell hos Kar Karn grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 17de axell och Kvinfolken höskar Karn på nybråken i Bärnpilen Till Slut Frank plöjde, harpade, samt måade garnalt gräs — jag plantade Korrenta-Kortlings, samt varjehanda göromål

Den 18de förmiddagen axell var Till Conpassius med ett ankar Sirup, och en Bax valnötter Som Sendes Till maynard, han gick Till Vaco-nia i hein väg åfter måten — Frank harvade om aften Körde pojka Karn halm från Bärn pilen samt var Till Bilos men ve Till Sirups Koket, samt varjehanda göromål — jag gorde varjehanda göromål, dett är mycket grant väder i dag

Den 19de axel och Frank var Till Bylos och Kockte vår Karn Sirup — det Blef — 15½ gallon Sirup — jag grof upp äpleträ, med mera göromål — det var grant väder

Den 20de Frank plöjde och harvade — axell och jag grof upp äpleträ — det är ganska grant väder i dag

Den 21sta förmiddagen — axell och jag grof up äpleträ och Plomträ — Frank harvade — om aften Pojka grof up kvickrötter i kvicken det var grant väder — jag grop upp trä om aften

Den 22de Sondag

Den 23de Pojka grof up qväckrötter, samt plöjde och Skrapade i Kvicken i hempilen för att reta Kvicken — jag grof upp åskä trä i nicklaus trägård, som jag skall plantа i kring mit hus — förmiddagen var det varmt samt åska i fram på aften blåst och ganska kallt

Den 24de Pojka plöjde och Skrapde i kvicken i hempilen, samt plöjde Sårkrabbe Landet, med mera — axell grubbade döda hickrier — jag trämade grapsm, nu, det är klart och kallt väder

Den 25te Frank harvade — axell grubbar döda hickri trä kring-huset, samt grof ner vinranker — jag tremmade gräps — om aften var det varmare i vädret

Den 26te Frank var Till Vaconia, samt Körde ve Till mötinghuset, samt harvade — axell och jag grof ner äpleträ, med mera

Den 27de förmiddagen, Frank harvade, axell grubbade döda hickri trä med mera om aften — Frank plöjde i garden, nu, m, axell och jag grof ner de äske trä, jag fått af nicklas — E, Ct, Salgvist var här i dag, han är på väg Till China Som missioner — jag köpte en Spurgeons Bork af Salgvist Som afhandlar från getsemane Till golgata

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 28de förmidagen Pojeka Körde gösselt, om
aften Fränk var till vaconia, och lät
ko märren Axell grop gyckrötter jag
grop ner Plomtvå och Ehrenbergs två
Dett är Kått väder

Den, 29de Söndag

Den 30de Axell och Fränk var till begrapning
Tobias Ottinger begrops ja tränad
gräps förliden natt fros ganska hårt
Ingen Blåst var till, o:t Svänsons tjur fors
andra gången
Den hvita Kona Desy, var och så till
o:t Svänsons tjur i dag

Den 31te förmidagen Slaktade 2ne på två, om
aften tränade jag gräps Pojeka
Körde gosselt, och Bvände Svampen i Sätterden

November Månad år 1893

Den, 1ste

förmidagen, Fränk var till vaconia gärn
med mjölk Axell grop ner Vinranker
jag tränade gräps om aften, Pojeka Körde
gosselt jag Smorde äpleträ med Läpser
till Skydd för haren i dag var elfven
vermt och grant väder, upp till 70 grader

Den 2de Pojeka Körde gösselt jag tränade gräps
i går, 70 grader verme, i natt vende
vinden till nordväst, och ganska Kått, och
det Kom lite Sno jag var jäte frisk
så jag var i bädden förmidagen

Den 3ie Pojeka Körde gösselt, de Köre gösselen på
andra sidan Canan att gemt jag tränade
gräps och Slutade det Det är grant väder

Den 4de förmidagen, Pojeka Körde gösselt om
aften Pojeka grop ner de Chste gräpsen
jag Skar gräset i från äpletränna dett
är grant väder äfven i dag

Den, 5te Söndag

Den 6te Pojeka Körde gösselt jag och mamma
var till missis B. Nilson, jag tränade
en del gräps, samt undervisade missis
Nilson hurn hon Skulle träna gräps
Dett är grant väder ännu

Den 7de Pojeka Körde gösselt jag bankade upp jord
jord vid äpleträ i trägården om qvällen
kom Prädikanten Anderson från Mäppell
hill hit till oss

Den 8de Pojeka Körde gösselt, samt bankade upp
vid Vatten stanken, och tvände i madenna
jag bankade upp vid äpleträ om qvällen
var miting i Scandia, anderson från
Mäppell hill prädikade

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Pojeka Körde gössell – jag bärkade upp vid äppleträ – det är grant väder ännu

Den 10de Pojeka Körde gössell – jag bärkade upp vid äppleträ, m, m, grant väder

Den 11te Pojeka Körde in jord i stallen med mera – om aften var Frank, och jda till Vaconia och lät taga ut länder – jag bärkade upp äppleträ – om aften rengnade det litet

Den 12te Söndag – anderson från mappelplen Prädikade i Scandia

Den 13de förmiddagen – Frank var till Vaconia med ett hass vete, axell gorde varjehanda om aften – Pojeka graver hål der jag skall planta äppleträ i vår – jag gorde varjehanda det är en kall nordvestlig vind

Den 14de Pojeka gorde varjehanda göromål – jag Slaktade en fåra, med mera – i dag är det kallt med nordvestlig vind –

Den 15de Pojeka packade upp kring vatten tänken med mera små göra – jag gorde varjehanda – om qvellen kom Skäger och Svegerska Conelius från Litchfild, samt albärt Larson och hans hustru hit på visit

Den 16de förmiddagen – Frank var till Peter anderson och Slaktade – axell reste upp till maynard, albert Larson Sjuttsade honom till agusta

Den 15de 16de om aften Slaktade vi den gamla Suggan vi had anderson, och hans andrew tillgalp samt albärt Larson, det är grant väder

Den 17de i dag reste andrew anderson till minneapolis mad fläsk, han tog åpven vår Sugga mad – albärt Larson och hans hustru reste åpvan så till minneapolis – i dag är det ganska kallt, nordvast vind Frank gorde varjehanda små göromål – jag skar kortlin af de Ryske poplar och grof ner

Den 18de Frank var till vaconia, samt gorde varjehanda göromål – jag skar Kortling och grof ner – Kölden är Lindrigare

Den 19de Söndag

Den 20de Frank gorde varjehanda göromål – jag tog in packningen i Gjellaren till packa gräften uti – Bäst var här med äpplesiddlingar – om qvällen Kom ~~att~~ albert Larson, och hans hustru hit i från minneapolis – i dag är grant väder, rekligt en indian Sommar

Den 21ta i dag Snöade det hela dagen, det är åtta, a tio tum djupt Sno, vi gorde ingenting

Den 22de i dag, Klockan tio, Reste, Conelius, och hans hustru, samt albert Larson, och hans hustru, från Litchfild, här i från – de Reste till Carl Svinson i götaholm

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 22 a — Frank, och jag gorde varjehanda Små göromål — det är Klart, och Kall väder

Den, 23 — Frik var till Vaconia, sedan Sysslade han om Djuren — jag gorde varjehanda Små göromål — Klart och Kall väder

Den 24 — Frank Sysslar om djuren, och Kör ve till Kolhuset — jag höll Kräberin med hö, samt varjehanda Små göra — det är Klart, och ganska Kall väder

Den 25 — Frank var till Vaconia mäd ett Lass Kärd ve, samt Sysslade om djuren — jag gorde Varjehanda Små göromål — det är en Kal österlig vind

Den, 26 — Söndag

Den 27 — Frank var till vaconia, och Körde ett lass Kärd ve till Kolhuset, samt Sysslade om djuren — jag var jntet frisk jag var i bädden —

Den 28 — Frank Körde ve till Kolhuset och Slutade det — jag Kar ymykvistar, m, m — Kölden är lindrig i dag

Den 29 — Frank var till vaconia äfter mulen, samt Sysslade om djuren — jag Kar ymykvistar med mera — i dag är nordvist vind, och Kall

Den 30 — Tenkgifnings dagen, ganska Kall, Frank och Tina var till nisting i Scandia, om aften 10, grader Kall nere om Sero — jag är jntet frisk

Den 1 — jag gorde varjehanda Små göromål j Chappet — Frank var till Vaconia äfter mulen, och Sysslade om Djuren — Kölden fortfar, i Vaconia var 20, grader neram Sero

Den 2 — Frank var i Vaconia, och lät Ko hästarna samt Sysslade om Djuren — jag gorde varjehanda göromål i Chappet — en Kal österlig vind

Den, 3 — Söndag

Den 4 — Fjekarna gorde varjehand Små göra — jag var i Chappet och packade ymykvistar Som Kall Sendas till Albert Li — i dag vende vinden till Syd, och lindrig Kold

Den 5 — Frank Körde två Lass Kärd ve till Vaconia axell Sysslade om Djuren, med mera — jag och Tina var äfven till Vaconia, jag Sende då ymykvistar till Clarens wedge i albert Lea, samt till Wiskonsin — i dag var ganska Kall, och Snöstorm

Den 6 — Frank Körde två Lass Kärd ve till Vaconia — jag och axell gorde varjehanda Små göromål, och Sysslade om Djuren — i dag är Kölden lindrigare

Den 7 — i dag Slaktade vi fyra grisar, samt Den Suggan Som hade de nio grisarna under Tomaren — Vi hade Peter anderson till gälp

Den 8 — förmidagen var Frank och jag till Vaconia, och Sålde den andra gamla Suggan och fyra grisar Till Fraisell — om aften var Frank till Vaconia med Kärd ve axell Sysslar om Djuren, med mera Små göra i dag var Lent väder, så Snön Smalt

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

förliden natt fick vi mocken Snö

Den 9de Söjeka, fennade vete — om aften var Frank och gjorde till vaconia — om aften kom Lindberg från Klar Lake hit — jag var jemte hos honom

Den 10de Söndag —

C. F. Lindberg predikade

Den 11te Söjeka hög Bettermott två, och Körde hem till malasis hoar — jag gorde ingen ting — i dag fick vi mera Snö

Den 12 — Skaffade vi den sidsinta gången, vi hade Nicklas Svenson sick gälp — om aften var Frank till Dejuan måd Ensår — i dag var Kölden, 12, grader neröm Zero

Den 13de Frank var till Peter anderson och Slaktade — jag Kar Sönder Kötted af den gånga vi Slaktade i går — axell Sjeslar om Djuren samt varjehanda Små göromål — Kölden fortfar lika Stränkt

Den 14de förmiddagen Slaktade vi en gris, om aften var Frank till vaconia med ett lass Kärd ve jag packade ner Kötted efter gangan i Snö — axell gorde varjehanda göromål — i dag var Kölden lindrig

Den 15de Frank Körde två lass vete till vaconia — jag Kar Sönder fläsket efter grisen vi Slaktade i går, och Saltade ner, samt packade en del i Snö — axell gör Sjeslorna om Djuren med mera — i dag var lent väder, samt jesdag

Den 16de Frank Körde två lass vete till Vaconia — axell Sjeslade om Djuren, med mera — jag gorde ingen ting — i dag kom Snö från vest

Den 17de Söndag

Den 18de i dag var det stark storm, vi gorde varjehanda Små göromål —

Den 19de förmiddagen — Frank var till vaconia efter målen — axell gälpte Kamspelken att Slaktа hons — jag packade ymgvistar och appell-röter i Kallaren — om aften, Söjeka högg Bettermott två och Körde hem till malasis hoar — jag Smorde äpplebra måd Lefver till Skyd mot haverna — i dag var det lent och grant väder

Den 20de Söjeka, högg Bettermot, och Körde hem till malasis hoar, med mera — jag gorde varjehanda F. Frid var här med Kärn, som han Lånte i Sommaren — det är lent och grant väder

Den 21te förmiddagen — axell är till A. Svenson och Slaktar Svin — Frank var till vaconia efter målen — jag gorde varjehanda Små göra — om aften tog pojeka ett gåseben ur pårhuset, me mera — i dag var det ganska milt, och grant vader

Den 22de förmiddagen, Söjeka högg en Sågelåg, och Körde hem — om aften var Frank till vaconia med två Bettermot Läggar — jag gorde varje-handa Små göra — i dag är det mellanväder, så det droppar af taken

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-23te Tojeka högg Sågelåg, och verke Till matassis hoar, och Körde hem – jag gorde ingen Ting – det Lena vädrät fortfar ännu

Den-24de Söndag – – – i. dag har det regnat hela dagen, och ijsslag om natten vi kunde intet gå Till mitingen

Den, 25te Juldagen – vi var några stycken Till mitingen – om aften var vårt folk Till Peter anderson på vesit, jag var hemma

Den-26te – vi gorde just ingen Ting – Frank var Till vaconia om aften – i dag var det grant väder – det är en massa af is på Kråna äfter det reng som Kom julafton

Den-27de – var, jag, mamma, Frank, Tina, och åskar Till John. Nilsons på vesit – alt well, och jola var hema – det var grant väder

Den-28de – i. dag gorde vi ingen Ting – det är grant väder – Ine g. vätken, gick våra barn, samt den andre ungdo- men Till John Nilsons på Ingrids parti

Den-29de – var, jag, J. Lundsten, och, K, Reitz Till missis Nilson, och gorde Boxpteckning äfter G. B. Nilson – – alt well och Frank var Till Skolhuset och Sågade ved, o –

Den-30de – Tojeka Sågade ve vid Skolhuset, Frank var, och så Till vaconia – jag gorde ingen ting – det är mulet, och Kalt väder

Den, 31te Söndag – – C, F. Lindbärg Präd. dikade

Januari Månad – år. 1894 – –

Den, 1ste

om aften var vi Till miting, Lindbärg Prädikade om Kvellen var Peter anderson hos oss på vesit

Den-2de – om aften hade vi vår årliga aftars miting i Scandia – mamma var Till missis Holmbärg, missis Holmbärg är något bettre

Den, 3die – Tojeka högg Skåpve i Skogen, Frank var och så Till vaconia äfter mielen, jag gorde varjehanda Små göromål

Den-4de – Tojeka högg Skåpve, och Körde hem, jag gorde varjehanda Små göromål, missis B, Nilson var här på vesit

Den-5te – i. dag gorde vi varjehanda små gör- romål – Frank och jola var Till vaconia – det är mulet väder

Den-6te – Tojeka Sågade Till Kärd ve – alt well var och så och ~~så~~ Skåtade Snö på fissers taske – jag gorde varjehanda Små göra – i dag är det Kalt, med nord vest vind

Den-7de Söndag – Sandvall Prädikade

Den-8de – Tojeka gorde varjehanda – jag gorde intet – Sandvall är här hos oss – om Kvellen var vi Till miting i Scandia – det är mycket Kalt, 25, grader nevon Sero

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de vi gorde varjehanda om aften var vi till miting i Scandia, Sandvall Predikade

Den 10de Frank var till vaconia med ett Las ve. Sedan Sågade pojeka Påfve i Skogen, jag gorde Små göromål i Chappet

Den 11te i dag Slaktade vi tri grisar vi hade Peter anderson till hjälp det är kallt väder

Den 12te förmiddagen Pojeka Dödade den gamla mannen Fänni, och grop ner den om aften gorde de varjehanda Små göra jag gorde varjehanda i Chappet i dag var det lent och grant väder

Den 13te förmiddagen Frank och jag var i Vaconia på Begravning, John Kugler begrops om aften var Frank till Augusta, och mötte Carlle, och Amma, de Kom då hem ifrån maynard, Carl norman var och så med hit det är lent och grant väder

Den 14de Söndag
Det är Lent och grant Väder

Den 15de Pojeka gorde Varjehanda Små göromål jag gorde ingen ting det är mitt väder i dag Lånte vi en orre af Bärnad Rafold till våra Suggor

Den 16de axell, Carlle, Frank hög Rävd ve jag gorde varjehanda Små göromål det milda vädret fortfar ännu

Den 17de axell och Frank Körde gödsell ut på andra sidan Banan Carlle var och piskade jag gorde varjehanda Små göromål i Chappet milde vädret fortfar ännu

Den 18de Pojeka hög döda hinkni trä i Skogen till Påfve Carlle var och sa till Vaconia åfter meten jag var i Chappet och gorde bara pallan färdig förliden natt frös det hårt, så snöskorpan bär att gå på

Den 19de, förmiddagen Carlle och Frank var till Bonnapessius me de tri grisar som vi Slaktade förliden vinka, men de Kunde intill Sälja dem der, men de gick till Vaconia, och Sålde dem till Trichell om aften, axell och Frank hög torra hinkar till Påfve jag gorde varjehanda göromål i Chappet missis B, Wilson, och Olsons var här på visit

Den 20de i dag Snöar det förmiddagen Pojeka fennade vete om aften var Frank till Vaconika med ett Las vete, axell och, Carlle hög ve i Skogen jag var i Chappet och pilade Sager, med mera Små göra

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21te Söndag — ganska Kallt
Den 22de ganska Kallt väder — Pojeka fännade Vete, samt varjehanda Små göromål jag gorde varjehanda Små göromål i Chappet
Den 23de Frank var till Waconia med ett las Vete, De andre Pojeka hög Wäp ve — jag var i Chappet och gorde en denga till en vang — Det är ganska Kallt, och Snöar Hundtals
Den 24de i dag är det 28 grader Kalla neron Sero — Pojeka fannade Vete med mera — jag var i Chappet, och gorde varjehanda
Den 25te Frank var till Waconia med ett las Vete de andre Pojeka hög ve i Skogen — jag var i Chappet och gorde varjehanda Små göra — i dag har det lindrat på Kölden
Den 26te Frank var till Waconia med ett las vete de andre Pojeka hög ve i Skogen — jag var i Chappet och gorde varjehanda Små göra
Den 27de Frank Körde två åkre Läggar till Sågen i Waconia, att tog Bettennots Tvåder hem i från Sågen — Axell och Carle hög ve i Skogen — jag gorde varjehanda Små göromål
i dag var N. Svansons här efter Kapols orne vi har haft den ornen i två veckor, och jag tror den vita Suggan har tagit orne, men jag är jntet säker på hur det är
i dag var det grant väder

Den 28de Söndag — det Snöar i dag
Den 29de förmiddagen — Frank Körde ett las ve till Waconia, och tog hem ett lass Tvåder i från Sågen — Axell, och Carle Sågade upp is på Kjär vaten — om aften Axell, Carle, och jack Svanson Sågar upp is — Frank Körde hem is — jag gorde varjehanda Små göromål — i dag var det grant väder
Den 30te Pojeka Sågade upp is på Kler vater, och Körde hem — jag hyfsade Lönn Tvåder till golfvet i Köket — det är grant väder
Den 31te Pojeka Sågade upp is, och Körde hem, och de har nu slutat det arbetet — jag gorde varjehanda Små göra i Chappet — Färvy från Exselsior var här i dag

Februari Månad år 1894

Den 1te Pojeka gorde varjehanda göromål i dag har jag börjat att sympa äpplet två — Carle, och Emma var till Waconia
Den 2de Pojeka högg Wäp ve i Skogen, samt varjehanda göromål — Frank var och så till Waconia med ett lass Kärd ve — jag sympade äpleträ det är ganska grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2:dra Tojeka hög Kärd ve, om aftin var Carlle och Frina till en tickermiting i Vaconia — jag ympade äpleträ, grant väder

Den, 4:de Söndag

Den, 5:te Carlle och Frank var till Schakeji med ett Las Löneträder, och fick dem hyflade till en Lika tjocklek — axel gorde Varjehanda jag ympade äpleträ-det är grant väder

Den, 6:te Tojeka högg Kärd ve, om aftin var Frank till vaconia med ett Las Kärd ve — jag ympade äpleträ — Bäst i Eiselder och hans hustru vår, han var här med apleKvedlingar — Dett granna vädret forpar ännu

Den 7:de Tojeka högg Kärd ve — Frank var till vaco= nia med ett Las Kärd ve, samt Låt Ko vöik jag ympade äpleträ — grant och kent väder — förliden natt var ungdomen på Seppjes party till Niklas Svänsons

Den 8:de Tojeka högg Kärd ve — om aftin var Frank tille Vaconia med ett Las Kärd ve — jag ympade äppleträ — det är milt väder så att det rennner af taken

Den 9:de Tojeka högg Kärd ve — om aftin var Carlle till vaconia och mötte Lindbärg från KlevLake jag ympade äpleträ — om Kvällen var vi till mi= ting i Scandia, Lindbärg och Landläf Fröddikade

i dag var gangen Fröken till Petersmans Tjur

Den 10:de axell och Carlle högg Kärd ve, och Läf ve Frank var till Vaconia gjarn med mäld — jag ympade äpleträ, och slutade det — — C, F, Lindbärg är här hos oss

Den, 11:te Söndag — Lindbär Fröddikade Vi nde äpfven Common

Den 12:te Tojeka hög Kärd ve — Frank var till va= conia med ett las Kärd ve — i dag började jag att ympa äpleträ åt Gerdson det är Kallt väder

Den 13:de förmiddagen, Tojeka Körde hö från Södra Gärnet till det norra Gärnet — om aften — Frank var till Vaconia med ett Las Kärd ve — axell och Carlle höggo Kärd ve — jag ympade äpleträ för Gerdson — Det är grant väder

Den 14:de axell och Carlle hög Kärd ve — Frank Körde hem ve — om aften Körde Frank ett las ve til Vaconia — jag ympade äpleträ till Gerdson, och slutade dit

Den 15:de axell och Carlle hög Kärd ve — Frank Körde ett las Kärd ve till Vaconia — jag var i Choppet och gorde Varjehanda små göra

Den 16:de axell och Frank gorde Varjehanda göromål Carlle, och annna var till en tandoktor i Vaconia — jag gorde Varjehanda små göra

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 17de — Axdell och Earlle hög Kård ve — Fränk Korde ett Las Kård ve till Vaconia — jag var i Ehaspet och gorde varjehanda Små göra — forliden gick Wall Vår värt folck til gendson pr vesit — det är grant väder

Den 18de Söndag

Den 19de — j, dag är det Kallt, 10, grader blå Sen här, och 14, i Vaconia — Fränk och flickorna var till Vaconia — om aften hög axell och Earlle ve — jag gorde varjehanda Små gorsmål

Den 20de — det är lika så kallt i dag som i går — Pojcka hög Kård ve Rundtalo — jag gorde öksa Kaft — forliden natt dog hästen Fränk

Den 21te — Axell, och Earlle hög. Kard ve, Frank var till Vaconia med ett Las Kård ve — jag gorde öksa Kaft, med neva — Kölden fortfar ännu

Den 22de — Fränk Körde två las ve till Vaconia, Axell och Earlle hög Kård ve förmidagen, om aften grof de ner hästen fränk — jag Lagade handskar — forliden natt Kalfvade Kona Flory j dag är Kölden Lindrig —

Den 23te — i dag gick Earlle till minneapolis för att Köpa sig Kläder — förmidagen var Fränk till Vaconia med ett las ve — om aften Körde pojcka hem ve — jag Lagade handskar, med mera — det är grant vader

Den 24de — Fränk var till Chaske marknad för att få på hästar — axell hög torra hickrien i Kogen — jag Lagade handskar grant väder om kvellen kom Earlle från minneapolis

Den 25te Söndag

Den 26te — förmidagen var Fränk till Vaconia med ett las Kård ve, om aften var han der med ett Lass vete — axell och Earlle hög Kård ve, med neva — jag Lagade ~~med neva~~ handskar, m, m förliden natt Kalfvade Kona Torby — det var mitt och grant väder i går och i dag

Den 27de — Fränk Körde två lass Vete till Vaconia — Axell, och Earlle högg Kård ve — jag gorde varjehanda Små göra — det mitlda vädret fortfar ännu, Snön Smälter i dag var gången Fröken till Petersmans tjur för andra gången

Den 28de — Fränk Körde ett las Vete till Vaconia — Axell, och Earlle hög Kård ve — jag gorde ingen ting, jag var fynte prästk — Det är mitt väder Snön Smelter

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den. 1ste Fränk, och Carlle var nere i Skott County, och Köpte en märr af en Tysk vid nam. Christ Smeth, tysken bode två mil från mellan gården, märren är fyra år gammall, och hon är föl; och skall föla den, 10de Maj – det uppgordes i handeln att tysken skall betala för beteckningen af hästen – De betalade $ 135, för märren Kontant — axsell hög torra hickorier i skogen – jag gorde Lämmar till ishuset – det är mild väder

Den – 2dra – Fränk var till Waconia och lät hästen smed axsell, och Carlle hög Kärd ve – jag putsade askе huset – milde vädret fortfar ännu

Den. 3die – Fränk och Carlle Körde hem Kärd ve i från skogen – axsell var till Waconia och mötte albert Peterson från Litchfield som går i skole i Excelsior – jag lade än panel i askе huset – i dag har Snön Emåst bort ganska mycket

Den – 4de Söndag – – förliden natt i dag regnade samt något åska, nedan att Snön är gången

Den – 5te – i dag är det Kallt – Pojeka högg torra hickorier – jag gorde ingen ting, jag är intet frisk – på morgonen gick affrid Peterson ner till skolan i Excelsior

Den – 6te – Fränk, och Carlle hög torra hickorier förmiddagen, om aften gorde ingenting – axsell var till Waconia äfter mellen han är intet frisk – jag gorde varjehanda små göra – grant väder

Den – 7de – i dag reste Carlle hem till maynard Fränk Sjutsade honom till agusta Station – – om aften hög pojeka torra hickorier – förliden natt fick vi en liten Snömugg det var grant väder i dag

Den – 8de – Pojeka hög Kärd ve – jag gorde ingenting ty jag var intet frisk – om aften hade vi Snöstorm

Den – 9de – Pojk hög Kärd ve af torra Löner vid Pilsas – jag gorde varjehanda små göra det var grant väder

Den – 10de – Fränk var till Waconia, och sko hästen Kak – axsell, och jag gorde varjehanda små göra – om aften, Pojeka Sågade ve vid skolhuset – men det började regna, så de gick hem – och sedan Snöade det ganska hårt med storm – jag är intet frisk

Den, 11te – Söndag

C. F. Lindberg Predikade, förmidag, och äftermiddagen – jag var Sjuk, jag var intet till mitingarna – Vägarna äro ganska svåra äfter den Smälta Snön

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den - 12te - Pojeka hög Väp ve i Skogen - samt Körde hem ve, förmiddagen - - en Fisher ap andra sidan Vaconia var här åfter Gud vete - jag var i Bädden hela dagen jag är intet frisk

Den - 13de - Axell och Frank var Till Lakesjön, Frank gick Till vaconia ifrån Lakesjön åfter penganne för det vete vi Sålde i går - jag är intet frisk, jag var i Bädden hela dagen

Den - 14de - Pojeka Skaktade de två Svarte grisarna jag gelpte Till en Stund, mån jag är intet frisk - grisarna var åtta månader gamla, en gris vägde - 212, pund - och en - 177, pund - om aften var Frank Till va= conia Dipå med Smör, att Sendas Till minneapolis - om Kvällen Kom reng och Snö

Den - 15de - förmiddagen - Pojeka Skar Sönder fläsket och jag gelpte Till - om aften, Pojeka Sågade Väp ve - jag gorde intet, jag är intet frisk

Den - 16de - förmiddagen - Pojeka Körde hem grön= Kård ve om aften var Hjeman Tills här åfter Seed vete, Pojeka Sanade vetet - jag gorde intet, jag är intet frisk - det är grant Väder

Den - 17de - Pojeka Körde grön Kård ve, Samt hög Väp ve jag är intet frisk, så jag är i bädden för det mesta - idag var det ganska varmt

Den - 18de - Sindag
jag är i Bädden alt gem, jag är intet frisk

Den - 19de - Pojeka Vannade Sädes vete, Lagade Till vid Svarts Kaket, ne mera - jag är Sjelfkaf gickvärk i Ryggen, ganska hårt

Den - 20de - Pojeka Sannade Sädes hafre, samt Varje= handa göromål - om aften rengnade det - jag är i Bädden alt gemt

Den - 21te - en Svår Sorg sjuk vi i dag, Klockan ålfva sjuk vi Bud att John Lundsten var hastig död, vår Frank gick dit genast, han gick i gen= gen och gick Till vaconia åfter Frank Lundsten - mama och amma gick Till Lundstens, jag var intet frisk nog att gå dit - axell var och så Till Lundstens - jag var i bädden

Den - 22de - förliden natt, Rengnade och Snöade det, samt kalla, och i dag har det Snöatt - Pojeka gorde Varjehanda, Frank och Hilma var och så Till vaconia - amma var Till Lundstens - jag var i bädden, mån jag är bättre, och har Skrapat Magorna

Den - 23de - axell var åfter miden - Frank, gelpte Till att gapa på grafgerden, Sedan gorde de Varjehanda jag var i Bäden - C. F. Lindberg Kom hit om gatan

Den - 24de - i dag Begrops John Lundsten - jag och mama Sannade hemma Till Lundstens, ty jag var intet Skänk nog att gå med Till Sandia -

Den - 25te - Sondag - - Påsk dagen
Lindbärg Vradikade, jag var med Till mitingen - andrew Lundsten och Oscar hakkins var här Till middag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 26ta – Pojka Körde gröen Kärd ve – jag gorde ingen ting – det är, och har varit gamska Kallt i nagra dagar, i går var det meron sero

Den 27de – i dag reste anna till magnard, Frank Gjutsorde hämä till agusta – om aftan Pojka Sågade ve vid Molnet – jag gorde Litte Små göra i Chappet, om gården Snöadet

Den 28de – vi har just Skefore i Skogen – Pojka Körde gröen Kärd ve ur Skogen – jag gorde intet Det är Kallt väder, nord vest vind

Den 29de – förmidagen var Frank till Bonapasius mäd en Säk aspassa Seed och Sende till magnard – om aften Körde Pojka ve – jag gorde intet, jag var i Badden

Den 30de – förmidagen – Pojka Körde hem hjekvé ve om aften var Frank äfter malen – jag gorde intet, jag är just frisk, om gården var Våra Pojkar, och Vår Kollisare Gerdson till Witzikas Mollnes vid en enterlemänt

Den 31st – Pojka var till Chiarke märknad för att Salja Kona nänay, man de fick inte Salja hämä – jag gorde ingen ting –

April Månad – år 1894

Den 1ten Söndag

Den 2de – förmidagen – axell började att kära – i Lönnerna, Frank var till Piterman och Lät maka Karn till hästarna

Den 2de – om aften – Frank var med Frank Lundsten till vaconia för att vettna – axell och fina kärade i Lönnerna – jag gorde varjehanda små vid Sirapp Koket – vi har en stark Storm

Den 3ie – Pojka kar i hop Löne lag och Kokade Sirapp, vi har haft en stark Storm hela dagen, så vi tordes intet taga träskarna i Skogen, så de måste kära hem Lagen – jag gorde varjehanda små göromål

Den 4de – förmidagen – Frank och fina var till vaconia – axell och mamma Bävar i Lönnerna – om aften Sågade pojka Päpe – jag gorde varjehanda små göra – i dag renner intet Lönnerna

Den 5ta – förmidagen – Pojka Kören hem Löne lag och Kokar Sirap – om aften började Frank att Så vete, han Sade på Kulken i Södre fälen – axell, mamma, och Fina Koer hem Löne Lag, och Kokar Sirapp – jag gorde varje – handa göromål i trägården – i dag var det klart väder, och Lönnerna van mycket

Den 6ta – Frank Sade sista förmidagen, och hafre om aften – axell och mamma, samt fina arbetar vid Sirapes Koket – jag gorde varjehanda göromål i trägården – det är grant väder, Lönerna renner dåligt, det är för kärt –

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 7de förmiddagen var Frank, och jag till Waçonia marknad, och Sålde Kona Hänsy med Kalf, om aften Frank Sade hafre till Slut, samt harpvade hela hafra fältet axell Sågade Stäf ve med mer jag arbetade i trägården Line träna var ganska lite i dag

Den 8de Söndag Gindleärg predikade om aften regnade det, så vi hadde ingen mätning

Den 9de förliden natt fick vi två tum Snö, och i dag har det Snöatt stundtals Tojeka Sågade Stäf ve jag gorde ingen ting i dag har miss Råsell börjat vår Sommar Skola, hon bördar hos oss

Den 10de Tojeka Sågar Stäf ve, Körer hem Löne lag, och Kokar Sirap axell var och Så äpter mielen jag gorde varjehanda helften af Snön är bort Smält

Den 11te Tojeka, Körer hem Löne lag, Kokar Sirap, och Sågar Stäf ve jag Satte in en Lår åfvan på i Säghuset i dag har Snön Smält bort

Den 12te Frank Sade vete på Nora Stycket i Södre fälet, samt det fyrkantia Stycket axell Sågade Stäf v, och hof ut Gärdsgårds Stolpar jag grof upp trä, Som varit nergrafda i Vinter, med mera Löne träna rensar ganska lite i dag

Den 13de Frank hämtar i Södre fälet, och började att Så vete i Bärnfälet axell Sågade Stäf ve grof gruekvötter Körde hem Löne lag, m, m, jag grof upp åsketrä Som varit nergrafda Samt hängde Stasket i Röckhuset m, m, John Kapold var här äpter Sades vete fina var till Dapan med Snor, att sändas till Minneapolis

Den 14de i dag har det regnat lite Snöat hela Dagen Frank Sade vete på Bärnfälet jag plantade Körsebärs träd axell grof Kål till dem, sedan, gorde han varjehanda marama Kokade den Siste Sirappen Skottissans Syster Kom hit i dag

Den 15de Söndag regnar i dag

Den 16de förmiddagen Tojeka gör varjehanda om aften Frank Sade vete till Slut på Bärn fälet axell Sågade Stäf ve jag gorde varjehanda i trägården Starkarn i Excelsior var här och Köpte får

Den 17de Frank plöjde vid gräpsen, och Plomträna der vi Skall Så Timotje axell Sågade Stäf ve om aften regna mycket, Samt åska jag Sackade trä Som Skall gå till

Den 18de förmiddagen Tojeka Sågade Stäf ve, om maynard var Frank till Bonafesius mäd äpple trä och potater för att Sända till maynard, min Redrads hade Strek Katt, Så Frankt träna går jämte, Så Frank fick

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 18de fick taga hem gotseth i gen, axell Sågade Wäf ve – jag gorde varjehanda göromål – om Kvällen vengnade ganska mycket

Den 19de förmidagen – Frank var till Waconia, och Sende en kunta äpleträ till Le, wedan å aftet Lea – om aften – Pojcka Sågade Wäf ve – jag gorde varjehanda små göra – vi Sende äfven brev till maynard – i dag är Svalt väder, men vengnar lite Stundtals

Den 20de det är Svalt väder med nordvest vind samt mulet, och vengnar lite Stundtals Pojcka högg Wäf ve – jag gorde varjehanda små göromål –

Den 21te förmidagen – Frank var till Bonafásius, och frågade när tränarna börjar gå, de går intet ännu – axell var till Waconia äfter mälen – om aften – Frank Sade vete vid Stark Stället, hamade till Tjmatje, m, m axell gorde varjehanda – jag Topgraftade – men det är för Kåst, så växit frejser

Den 22de Söndag

Den 23de Frank Säde vete i hem fälen, samt hamade axell Säde Tjmtje frö vid gräpsen och vid Plomträna – Samt Sågade Wäf ve – jag Topp= gräftade äpleträ – i dag är det grant väder

Den 24de Frank Säde vete på Peterman Stycket, och harvade det – först var axell till Bonafásius och hörde äfter om tränarna går – Sedan klövade, och brende vid jshuset – jag Top gräftade äpleträ – i dag var vårgård Fröken till N, Svänsons tjur för 3:e gången

Den 25te Frank Buttade i hempiken, och en del i Södre fälen – axell klövade, och brände vid jshuset – jag Topympade äpleträ

Den 26te förmidagen – Frank Buttade – axell var till Bonnafásius – om aften – Frank var till Waconia axell plantade sitt äske trä – jag plantade äpleträ – Skattan Eliot i Excelsior var här äfter fåren, och Larsen

Den 27de Kainpotken klipper fåren, och axell gelper dera – Frenk Körde hem Stråes hoarna från Skogen, samt varjehanda göromål – jag plantade appleträ

Den 28de jag plantade äpleträ – axell plantade sitt äsker, och ~~att~~ Plomträ – Frank gorde varjehanda göromål – N, Svänson var här, och Skatten Kalf, och några Lärn

Den 29de Söndag

Den 30de jag plantade äpleträ – Pojcka gorde varjehanda göromål – axell var också till Bonafásius, för att höra om trän sjuk – men den går intet ännu

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

I dag var Kona Floria till Petersons Tjur, första gången

Den 1:a — i dag har det regnatt Lite hela dagen — Pojeka, och jag gorde varjehanda göromål

Den 2:dra — Axsell var till Colony, med en Vagn lasta äpleträ, m.m. — en Bax popolar Kortings — en Bax, med fläsk, och Kött — Samt ett ankar Sirapp, och två Säckar potater — jag plantade äpleträ — Frank grop hål till äpleträn — Samt plantade potater vid Södra Gärdet, det var grant väder

Den 3:dje — jag plantade äpleträ, och Slutade dett — Pojeka grop hål till träna — tog upp gräpsten, Samt varjehanda göromål — — förliden natt fick vi reng, mid åska — — i dag var dett grant väder

Den 4:de — jag Cant upp gräps — Pojeka plantade potater i hamen af vestre trägården — plöjde vid hallon = buska, Samt varjehanda göromål

Den 5:te — förmidagen rengnade ganska mycket — om aften — Pojeka Lagade gamla fans på Södre förtin — jag Cant upp gräps — i dag Sende jag bref till wadgo i alleart Lea, och ett Kort till Washington, Samt till de Stor i alder = din

Den 6:te Söndag, — — vägarna är så Svåra, så det var lite folk vid mitingen

Den 7:de — Pojeka pixar fäns på Södre förtin — Samt varjehanda göromål — jag Cant upp gräps — det är ganska Kyligt väder

Den 8:de — förmidagen — Frank var till Vacania, och Sålde kors, och reste till Peter anderson i hem väg, och tog hem en orne gris — om aften Sålade den ny köpta mären, Frank passade mären, och fölungen — axsell arbetade vid fänset på Södre förtin — jag Cant upp gräps till Slut, med mera Små göra

Den 9:de — Frank plöjde nylandet i Gärnsiden — axsell grubbar der fänset stötes, andra sidan Ga = rna, med mera — jag gorde varjehanda — Dett rengnade Stundtals

Den 10:de — förmidagen — Frank var till Vacania och lät Laga en plog — om aften — Frank började att plöja till Korn på andra Si = dan Baran — axsell arbetade vid fänset — jag plantade Kortling, med mera, om aften började jag att planta gräpt

Den 11:te — Frank plöjde på andra sidan Baran, axsell arbetade vid fanset — jag ptande gäpt — i dag var det en Stark Storm från Söder

Den 12:te — Frank plöjde till Korn på andra sidan Baran — jag plantade gäpt, och ~~Stade~~ Slutade förmidagen — axsell har gort varje = handa göromål, i dag är det varmt väder

Den 13:de — Söndag, Pingst Dagen

C. F. Lindberg Prädikade

det är grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 14de – förmiddagen – Fojeka harvar, Buttar, och merker ut, till potater på nylannet, å Barnpiken – om aften – Frank plöjer Till Karn, på andra Sidan Banan – Axell plantar Potater – jag gorde varjehanda Små göromål – i dag morse grisade den Svarta Suggan – 10. Styken griser

Den – 15de – Frank plöjer – Axell plantar Karn och Säker Karn, på nylandet i Barnpiken – jag mulsade vid de nyplantade äpletråna – om aften fick ett par veng skevar

Den – 16de – Frank plöjer till Karn – Axell gorde varjehanda göromål – i dag Krossade jag några äpla talaner – Borovinka i Wolfs Seedling, och Ebristmas, Samt i Royald Tabell – och Wolfs Seedling i Borovinka – Sedan mulsade jag äpletrå, och Slutade det

Den – 17de – förmiddagen – Fojeka Breckte den biten, der de plöttat fämnet, på andra Sidan Banan, Samt plöjde till Slut, och harfvade något – om aften – Axell harvade till Slut, Frank gorde varjehanda Små göromål – ja gorde varjehanda Små göromål – om aften Blef det ganska Kallt med stark storm

Den – 18de – Fojeka Buttade, merte ut till Karn andra Sidan Banan – jag trämade ef Vergnesen – i dag grisade den Vita Suggan, 9. griser, men, 2 var Döda och, 7 – Lefver – det är Kallt väder

Den – 19de – Fojek plantade Karn på hela Styket af andra Sidan Banan – jag tremmade äpletrå – det är Svast väder, och förri= den natt var det myken frost, så att appelblomerna är nog skadade, Frank var äpven till Vagonia i dag

Den – 20de – Söndag – – – Anderson från mäppelt till Pradikade – – Sundlöfs från mintanka Lake var här på Viesit

Den – 21te – Fojek Lagar fäns på andra Sidan Banan med mera – jag tremade äpletrå – dett Kyliga vädret fortfar än nu, och i dag var det en stark Storm

Den – 22de – Fojeka Lagade fäns Till Slut af andra Sidan Banan, Samt Varjehanda göromål – i, dag tog vi Kråaturen i Sidve pastjerden – jag trämade äpletrå

Den – 23te – Axell, och Frank reste till Exsalsior, de hade potater och Smör till Lass, Frank geck till minneapolis i från Exsalsior, för att betala Taxterna, och Köpa sig en Beklädnad – jag trämmade äpletrå –

Den – 24de – jag trämade äpletrå – Axell plantade Skvas Samt varjehanda Små göra – i, dag var det varmare, och grant Sabskins väder – om qvällen kom Frank hem från minneapolis

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 25te Pojeka Byggde fåns vid den uppre pajerden, med mera – Frånk var och så till vaconia och lät ko den vite hästen – jag tremade åpleträ – det är tort, och vårmt väder

Den – 26te Frånk arbetade vid fåmet, med mera – axsell gorde intet, han var intet frisk – jag tramade trä, och slutade dett

Den 27de Söndag – vi hade en amerikans metodist präst som prädikade

Den – 28de Pojeka gorde fåmet fårdett vid pajerden – Samt måade, och Måde alpappa klöveren nere om gräpsen, Samt plöjde mastejukt nere om klöpren, der skall plantas Sakerbeter – jag Lagade täldet i Svin jerden – m, m –

Den – 29de Pojeka, harvar Karn ttjekt – plantar Sakerbeter i maden nere om gäpsen – de var äpven så till vaconia, de hade hadde pölungen Dom tilk vaconia – jag gorde varjehanda Små göra, jag är jute frisk

Den – 30de i dag gorde Pojeka, och jag varjehanda göromål – det är tont och Svalt väder – vi behöfde reng

Den – 31 – Pojeka arbetade på vägen med hästarna jag gorde en Svinho med mera – om kvällen hade miting, det var en jesde missioner Som prädikade vid namn Kvon

Den – 1te förmidagen, Pojeka arbetade på vägen – om aften körde pojekan klöpver höet nere om gräpsen – jag gorde varjehanda göromål

Den – 2de förmidagen – Pojeka arbetade på vägen, om aften, gorde varjehanda – jag håade gräften Samt vattnade den

Den – 3te Söndag

Den – 4de förmidagen – Pojeka Måde i Trägården om aften, axsell Måde i Trägården – Frånk var till vaconia kvarn med mjöld – jag var med till Vaconia

Den – 5te Fånk Körde två lass vete, och Sålde i Vaconia Kvarn, axsell Spride ut klöver hö i Trägården, Samt började mata på jshuset – jag håade vid Chappet, med mer – det torra vädret fortfar, vi behöfde reng

Den – 6te Frånk Körde två lass vete, och Sålde i vaconia Kvarn – axsell måade på jshuset – jag gorde varjehanda göromål

Den – 7de Pojeka – Kalkerade på nyperåkern i Lärmjölen – målade på jshuset – Frånk var äpven till vaconia – Doiktor Sarker i Excelsior Samt Brisman, och en ungkar var häj till middag – jag gorde ingen ting – jag jute frisk

Den – 8de förmidagen – Pojeka Körde in klöpveren från trägården – om aften gorde de varjehanda – jag gorde varjehanda varjehanda Små göra

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Fojeka måade, och Måde hårikring
huset, samt håde, med mera — jag
gorde varjehanda, små göromål —
m aften fick vi en liten vengskur
Den 10de Söndag — — om kvällen
Kom metodist predikanten Mårk till oss, och
var hos oss om natten
Den 11te förmidagen Fojeka målade på grönsaker
om eften körde de in höet i Kvinghuset —
jag hyflade bräder till Köcks golfvet
— asåssaren, Lantbruk var här i dag, och
asåssade, både lös, och fast egendom — vi
fick några droppar reng vid kvälningen
Den 12te Frank Kottervetade i karn af andra sidan
banan — jag hyflade Lönne bräder, det är
mycke varmt 93. grader, vi beköpde reng
Den 13de förmidagen Frank Kottervetade i karn
axell målade grönsaker — jag hyflade
Lönebräder samt fixade i Kvin jorden —
torkan, och varmen fortfar att gemt
Den 14de Fojeka målar på gamla Bärnet Frank
var till Vaconia om aften — jag hyflade
Lönebräder, samt varjehanda små göra —
varmen, och torkan fortfar att gemt
Den 15de Fojeka håar vid Sockerbeter, och karn
samt målar på bärnet — jag arbetade i Cheappett
Bränd i Farebo var här i dag

Den 16de Fojeka Råpårevade Spisten i ftallen —
jag hyflade Lönebräder, med mera —
Den 17de Söndag
Den 18de Frank Kottervetade vid karn, samt
måade 4 i fiken, andra sidan banan
axell håade, och ~~Hade~~ Sadde — jag arbe-
tade i Cheappet — andrew Svänson
, och hans hustru, samt andrew Erkson
från Lake Christen, var här om, aften
på visit, de Kom från Conförässen
i minneapolis
Den 19de Frank Kottervetade vid karn — axell
gorde varjehanda göromål — jag hyf-
lade Lönebräder, med mera
Den 20de Fojeka Korde in hö från andra
sidan banan — jag tog ut det gamla
golfvet i ~~Köck~~ Köcket, med mera
— Rosenkvist från Kjet County är här —
Den 21te Fojeka Körde hem hö, från andra sidan
banan, med mera Frank var och så till
Vaconia — Frank Lundsten, och jag Lade
Löne golf i Kitsen — om kvällen var det
möting i Scandia, C. F. Lindberg prädikar
Den 22de Fojeka måade, och Måde i södra maden —
om aften var det för varmt till att arbeta — jag
kunde intet göra någon ting — Elias Wagath från
Albert Lae var här, och besåg min trägård —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 22a Var Kona Maly till Petersons tjur i dag på morgonen var, N, Svänson här och Skar våra griser

Den 23e Pojeka mådde, och Sådde, med mera — jag gorde ingen, jag var intet frisk, om aften Kom C, F, Lindbärg, och hans hustru hit i från Lundsten —

Den, 24, Söndag — Lindbärg Prädikade

Den 25te i dag Kom Despåds från Litchfild att mammas Syster, missis Reing var = mamma reste upp till begrafningen = död = axell Sjutsade hänni till Delana — om aften reste Lindbärgs här i från till Peter andersons — Frank, och pina Körde hö — jag hyflade Löne bräder

Den 26te Pojeka, Kolterefade vid Karn, Körde in hö, Samt Sådde — jag hyflade Löne bräder — värmen, och torka portar ännu — det vore godt om vi finge reng

Den 27de Pojeka, mäar, Slår, Kör in hö, och Kolterefar — jag hyflade Löne bräder —

Den 28te i dag var, F, Lundsten här andra gången, och Gelpte mig lägga Löne golf i Kitchen Pojeka Slår, och Körer in hö — förleden natt hade vi en stark Storm, det Sägas att Litchfild är fondärvad missis Betti johns är här

Den 29de Pojeka Slår, och Kör in hö — jag arbetade på golfvet i Kitchen —

Den 30de Pojeka Sådde, och Körde hö, jag gorde golfvet i Kitchen färdigt — om Kvällen Kom mamma hem från Litchfeld

Juli Månad år 1894

Den 1te Söndag — Alström från minneapolis Prädikade, och äfven Rosen från Chicago

Den 2de Pojeka Sådde, och Körde in hö — jag gorde ingen ting, men jag var till Waconia

Den 3die Pojeka Sådde, och Körde in hö — jag skref Bref till Svåger Olar johnson i Litchfild öskar Norman från St, Paul Kom hit i dag

Den 4de hade vi Sällskaps resa Som vanligt i Scandia män i år var det intet många Samlade

Den 5te Pojeka Sådde, och Körde hö — jag gorde var jehanda små göra — om aften fick vi ett Litet varsKort reng, men det varade endast i några minuter — missis Tittl johns reste här i från i dag till westuds i Waconia

Den 6te öskar Norman reste här i från på morgonen till St, Paul, Frank Sjutsade honom till Viktoria Pojeka Sådde, och Körde hö — jag trimade gräps, med mera — alens Son i vestjunjen var här, och ville Köpa Kvinn Sepparater

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 7de Pojka Sådde, och Korde hem hö, och Stackte
– jag var till vaconia på Peppels party
Convansjon – en stark Solvärme i dag.

Den 8de Söndad
Rosen – prädikade

Den 9de Pojka Körde, och Stackte hö – jag trämade
gräps – om Kvällen var ungdomen Till
a Kobärg, för att Surprisa Rosen –

Den 10de i dag hadde Rälvåds tåget Slajst
värme i våra mader, så Pojka måste
arbeta vid den Värmen hela dagen, och
äfven Så Kinspolken – jag Slaktade
den gamle Baggen, med mera – torkan
och Solhettan fortfar alt gemt, 96, grader
i Skuggan, vi bekäpade reng

Den 11te Pojka Slår andre Skörd alfalfa, och Körer
hö, mamma, och jag var till vaconia, om
Kvällen Klockan tjo, tvör värmen ut i
maderna i gen, Pojka hade då att
arbeta vid elden till öfver midnatten

Den 12te Pojka arbetar vi elden i maden, och Körde
hö, Samt plucka vild hafre – jag trämad
gräps, Solhettan fortfar

Den 13de förmidagen – Pojka var till vaconia, och Lät
evenna bort Svinkött på hästen Don, om
aftenn Lagade fäns, och tog in Kreaturen
i maderna, med mera

Den 13de jag gorde ingen ting, jag var inte frisk
agust A Olson var här äfter två griser

Den 14de Pojka Sådde trägården, Körde in alfalfa klöver
– Fränk var, och så Till vaconia, och lät Sko hästa,
de plockade, och vild hafre – jag gorde varje-
handa Små göromål

Den 15de Söndad
Studenten Kyreman Prädikade förmidagen
och Rosen om Kvällen – Lindbärg är här

Den 16de Fina Sjutsade Lindberg, Till vaconia –
Pojka plockade vildhafre, Städde Rejsen,
och Körde in Slöfvern i trägården, m, m,
– jag gorde varjehanda Små göromål

Den 17de förmidagen – Pojka Ripade af vetet på
fyrkantiga Stycket – om aftin var Fränk
och Fing Till agusta, och mötte Christin och
Fransis anderson från myanard, Samt
normans Dotter från Kyarkwood Jill mera
axell Krädlar Till Kipning – jag de Rom mera gorde
varjehanda Små göra – Solhettan fortfar
varje dag med – 100, grader, och öfver

Den 18de Pojka tog af vete på Stora Stycket i Södra fi=
lin – jag gorde ingen ting, det var förnämt

Den 19de i dag var det Sammanträde och dugvrengnade stund=
tals – Pojka tog af vetet Till Slut på Stora Stycket –
om aftin var Fränk Till vaconia, och Köpte tejen –
jag gorde ingen ting –

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-20de Pojeka tog af hafren på fem åsker Stycket, sedan bröt ut igen vid Banan, så vi fick arbeta vid den - jag gorde varjehanda göromål

Den-21a Pojeka tog af vetet i Bärnpiten, och Staukade Stället - jag gorde varjehanda, samt Sjade vangs juken på arbets vang narna - om Kvällen var vi ## till ~~Konditingen~~ Skol-mitingen

Den-22de Söndag, Rosen Sradikade

Den.23e Pojeka tog af vetet i hem piten, och började taga på Petermans Stycket - i dag var det Stika Lungt, och mycke varmt, så det var svårt att arbeta - jag gorde ingen ting

Den-24de ## förmidagen, Pojeka tog af vete till Skut på petermans Stycket - om aften, Staukte de Två las vete - jag mutsade, och vatnde, de nyplantade åskerna, mäd mera

Den-25te Pojeka, samt, F, Lundsten, och hans dräng Staukte vete, och hafre hos oss, de Staukte fyra, och en half Stack den dagen - jag vatnde de nyplantade äpletriana, med mera - en Skolmästare från mauten Coty vi nann Kvassy var här, han Skall hålla vår Skola i vinter, och Kända hos oss, för $10, i månaden

Den, 26te Pojeka var till, F, Lundsten, och Staukte vete hela dagen - jag gorde varjehanda Små göra

Den-27de förmidag, Pojeka, F, Lundsen, och dräng Staukte vete, och hafre hos oss, och de Skutade att Staka - om aften var våra pojkar till F, Lundsten, och Staukte - jag gorde ingenting ty det var för varmt

Den-28de Frank var till Vaconia med vargspjut till Lagningo, sedan gorde han varjehanda - axell var till, O, Svanson, och Staukte vete - jag gorde varjehanda Små göra

Den-29de Söndag - Rosen Sradikade

Den-30de Pojeka gorde varjehanda, om aften, Frank måade Klöfvern andra Sidan banan, axell Måde ogräs vid Petermans, m, m, jag gorde ingen ting, det var för varmt för mig -

Den-31te förmidagen var Frank till Vaconia, axell grop Kvärk rötter, i hempiten, om aften Lagade de päns - jag måade i trägården, m, m,

Agusti Månad år 1894

Den-1a Förmidagen - Pojeka gorde varjehanda - om aften var Frank till messis, B, Nilson och tvatt, axell måade i trägården - jag måddde i trägården

Den-2de förmidagen - Frank var till Vaconia, om aften var han, och josefina till agusta, och mötte maynards flickorna - jag arbetar i trägården, och axell Lika så - i dag var det kall, och godt väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den, 3^die förmidagen – Pojika gorde varjehanda, om aftun trask de till jöns Nilson – Tina. och de främmade flickorna, var, och så till nilsons – jag höde i trägården, -m, m,

Den – 4^de förmidagen – Pojika trask till j. Nilsons – om aften trask axell till josep Brobärg Frånk, och flickorna var och fiskade – jag höade i trägården mäd mera –

Den – 5^te Söndag – – Linder från Desmojen jinna predikade förmidagen, och, F, Pierson, om Kvällen – minneapolis

Den – 6^te förmidagen, Pojika Lagde fäns, om aften var vårt folk, och de främmade flickorna ute på Klar Vater Lake – jag höade i trägården

Den – 7^de i dag, Reste, Fransis, och Cristin anderson, mad Norman här i från till minneapolis, Frånk Skutsade dem till Excelsior – axell gorde varjehanda – jag höade i trägården, mån det var så Lungt, och prässande värmt så jag Kunde intet göra mycket, om Kvällen fick vi ett litet reng

Den – 8^de Pojika Körde gössel – jag arbetade i trägården om aften var Predikanten Linder var här –

Den – 9^de förmidagen – Pojika Körde gössel, om aften var axell till Peter anderson, och trask – jag och, Frånk gorde, varjehanda Små gorn – om Kvällen, och natten fick vi reng, Som tog neva ett tum inpt i gerden

Den – 10^de förmidagen – axell, och Frånk trask till Peter anderson – axell trask till, J, Pierson aften – Frånk gorde varjehanda – jag arbetade i trägården, on Källen fick åter litet reng –

Den – 11^te förmidagen – Frånk, och jag var till vaconia, och Sålde den vita Kona Daisy mäd kalfven, axell var till gamle Pålsas, och trask, om aften – var mamma, och jag, och fiskade, Pojika gorde varjehanda Små göra

Den – 12^te Söndag – – – Lindberg Predikade förmidagen, och Linder om Kvällen – Sundlöp, och hans hustru var här till midag

Den – 13^de förmidagen, Pojika Körde gössel – jag trämade gräps – om aften sångnade det Erik Nilson från minneapolis var här en stund

Den – 14^de förmidagen – Frånk var till Bonaparte mäd en tax äple, att sända till magniard – axell, och oskar pannade vete, om aften Körde de gössel – jag gorde varjehanda

Den – 15^de förmidagen – Pojika Korde gössel – om aften var Frånk till vaconia mäd ett lass vete – axell, och oskar pannade vete – jag höade vid hallon buska – vid midaftiden Kom Predikanten – A, P, Hanson hit

Den – 16^de förmidagen – Frånk var till vaconia mäd ett 4 las vete – jöns nilsons aften på axell gorde vajhanda, om aften trask han till Sundgrens ungdom och två flickor från minneapolis, där om natten – jag gorde i varjehanda

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-17de Pöjeka Korde gödsell, oh plöjde, med meta jag trämmade hallon buskar, m, mena-mån det var för varmt för mig, at arbeta

Den-18de förmiddagen-Fränk var till vacania, axell plöjde på Pitermans stycket-om aften, Fränk plöjde-axell gorde varjehanda-jag trämade hallon buskar, m, m,-en stark Sahråtta

Den-19de Söndag.—— Linder Jrädikade

Den-20de, Fränk plöjde, axell gorde en trumma i södra maden-om aften var axell till Fränk Lundsten, oh gop brund-jag trämade hallonbuskar

Den-21te förmiddagen-Fränk plöjde-axell gorde trumman i maden färdi-om aften var Fränk till vacania-axell var, oh fiskade jag trämmade hallonbuskar

Den-22de Pöjeka tog in Klöfver hö, oh Sudklöfvern samt Lagade päns-jag gorde ingen ting

Den-23te Pöjeka gorde varjehand göromål, mån det är så vermt, oh Lungt, man kan intet arbeta-jag gorde ingen ting

Den-24de Fränk plöjde i Bärnpiten-axell hög Karn på nybräsken i Bärnpiten-jag gorde intet jag är intet frisk

Den-25te, förmiddagen-Fränk plöjde-om aften var han till vacania-axell gorde varjehanda små göra-jag gorde ingen ting, det var för varmt för mig

Den-26te Söndag-

Den-27de i dag var Pöjeka och tvask till N. Sånson ach tvaskade om aften Klaukan som Kom Pitermans tröskmasin till os, de tvaskade två flaskar om kvällen-jag skaktade en påse, med mera

i dag var Kona Bätty till Pitermans tjur

Den-28de tvaskade vi, och slutade att tröska Klaukan tolf om aften-Pöjeka fänsade vid påjerden-m, m,-jag gorde ingen ting-det är, 97, grader värme-

Den-29de Pöjeka hög Karn på andra sidan Banan, men den var intet mogen, så de repkörde att hugga-jag var till vacania

Den-30de Fränk plöjde, axell grubbade vid vägen-nere om bärnpiten-jag satte galvenjärt Spill Kring stolparna på vindmillen

Den-31te Fränk plöjde, om aften var han till vacania och lät laga flogar-axell grubbade, jag arbetade vid vindmillen-mamma var till John Nilsons och varpade til golfmatter

September Månad-år-1894-

Den-1te Fränk plöjde-axell grubbade-jag gorde färdigt vid vindmillen-i dag har vi storm, och, 95, graders värmt

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2:dra Söndag

Den 3:dje förmidagen Tajka hög Karn andra Sidan Canan — mamma, och jag tog af plante Karn, och Körde hem — om aften var Tajka Till Frank Lundsten och trask

Den 4:de Frank trask Till Petersmans — axell hög Karn jag gorde Varjehanda Små göromål

Den 5:te förmidagen — Frank trask Till Petersmans om aften hög Caca Tajka Karn — jag var Till Waconia, och Cad Klatt komma hit, och mura Vid Sisteven

Den 6:te Tajka hög Karn, män Frank är jntet frisk Piter andersons mag, arvid hagström, och hans hustru var här på Vesit — jag jnte frisk

Den 7:de förmidagen — Tajka hög Karn, och slutade det — om aften tog de Löpen på Säker Karn — jag är jag är jntet frisk

Den 8:de förmidagen — Tajka var Till Waconia och Sålde en Kalf — om aften hög de Säker Karn — jag är jntet frisk — C. F. Lindberg är här

Den 9:de Söndag — Lindberg Frädikade

Den 10:de förmidagen var vi Till mäting i Scandia — om aften, Tajka hög Säker Karn, och Körde hem jag gorde jngenting, jag är jntet frisk

Den 11:te Frank gick Till Stats fären i minneapolis i dag — jag var Till waconia, samt Tog upp Tjekri ask rötter i Scandia — axell grubbad., m, m, Staffa Bots Kom Till a:s i dag

Den 12:te axell grubbade — jag gorde varjehanda —

Den 13:de förmidagen, mamma, och jag var på Begrafning i waconia, Andrew Johnan Begrafs — vi ok mäd, N. Svänsons — Staffa Bath gick här ifrån i dag Till augusta — Frank Kom ifrån minneapolis i dag — axell grubbade — om after var mamma och jag Till missis, B, nilson — jag var åfven Till Bethsas

i går var gungan Maggi Till Petersmans Tjer

Den 14:de Frank, och jag var Till Waconia på Tippets parti Convänssion — axell är jnte frisk — missis j nilson var här, och gelpte mamma Lilla upp en matte ref

Den 15:de Frank Plöjer, axell, och Fina var Till waconia män axell är jnte frisk — jag gorde jngen ting jag är jntet frisk

Den, 16:de Söndag — — Magnus Larson från Duluth Frädikade förmidagen och arvid Hagström från Chicago på kvällen

Den 17:de axell plöjer — Frank är pläserad af Båldar Så han kan jntet arbeta — jag är jnte frisk

Den 18:de förmidagen — axell plöjde — mgnus Larson var här, och halsade på oss, — jag gorde jngenting om aften var axell Till Boniparkis med en tuna äple Som vi Sände Till Barnen i maynard

Den 19:de i dag var den Svarta Kona Claus Till Petersmans Tjer

axell plöjde — jag gorde varjehanda — Frank kan jnte göra något för Buldarna

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 20de förmiddagen – axell plöjde – vid middagtiden Kom Klatt hit, för att mera en Bax vid Sisteren, och Rappa stenfoten – jag gjorde Tvås = Kelen färdig vid Kitssen – om aften, axell gorde bröck för murmästarna

Den – 21te murmästarna Slutade arbetet Klokan tio – Sedan fix-sade axell, och Frank vid Sisteren Samt Renade Sisteren – jag gorde två = främst till Sisterbaxsen, och Satte dit dett

Den – 22de förliden natt fick vi ett litet grant veng – axell plöjde – Frank var till vaconia, och lät vessa en plog – jag gorde varjehanda Små göremål

Den, 23de Söndag

Den – 24de Frank plöjde – axell, och Kampaken tog potater, Bergren Kom hit om aften – Kärstin Modig från Waterlaw, Kom hit i Söndagen, Samt en johnsons hustru

Den, 25te Frank plöjer – axell tar upp potater i Tvägården – jag gjöde varjehanda

Den – 26te Frank plöjer – axell, höskar Korn på andra sidan banan – Bergren plockade Bettersats, i går, och idag till helften – jag är jntet frisk – Nilsolson från Chicago, Samt A. Svanson var här om aften på besök

Den – 27de Frank var till vaconia, och lät vessa en plog – om aften höskade bådar Pojkarna Korn

Den – 28de Frank plöjde – axell grubbade – jag jntet frisk
D – 29de i dag resta – axell – Frank, och Fina till Chiaske ägg och kalt får, med ägle, och gråjes i dag har det rengnat Stundtals

Den, 30de Söndag .. Nils olson från Chicago Predikade – jag var jntet frisk, så jag var jntet till mötting

Oktober Månad år 1894

Den – 1te förmiddag – axell, och Frank höskade Korn om aften rengnade det ganska mycket jag Lagade Kallare Dörren – mamma och Fina är till jöns Nilsons, och värpar en matte väf

Den – 2de förliden natt rengnade ganska mycket Frank plöjde, axell höskar Korn, jag gorde varjehanda Små göra – mån jag är jnte frisk mamma, och Fina Kom hem i från, j. Nilsons vid middagstiden

Den – 3te Frank plöjde – axell höskar Korn – j. dag Bef jag Koppad, så jag var i bedden hela dagen

Den – 4de Frank, och jda var till Vaconia, Sedan plöjde Frank – axell höskar Korn – jag var i Bädden ast jemt – det är mulet dena vickan, och rengnar Stundtals

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 5te Fränk plöjde axelt höskar Karn –
Den 6te förmiddagen Fränk var till vaccinia med äple
om aften Båda Pojeka höskade Karn – jag
är i Bädden allt gemt
Den 7de Söndag – vengreder i dag.
Den 8de Pojeka höskade Karn – missis j. Nilson
är här på mammas födelse dag – jag är
baddden allt gemt, i dag är Klart väder
Den 9de Pojeka höskar Karn – Fina Sjutsade hem
missis Nilson i dag – jag är i Bedden
Den 10de förmiddagen Fränk var till vaccinia graven
med mald – mamma, axelt, och jag Stak-
tade en fåra, om aften, Pojeka Körde Karn-
halm – i dag var Kona Bloss till Petermans
tjur för andra gången
Den 11te Pojeka höskade Karn – Fina var till vaccinia
och Sände bref mad moony årder uti till
Ctiftland Ohajgo – jag gorde ingen ting
Den 12te Pojeka, och mamma Trässade Säker Karn
och KoKade Sirapp, dit Ekf – 30, gallon Sirap
jag var i bädden, jag är Intet frisk
Den 13de mamma, och Fränk var till Chaske, och fick
Pränion för fnuckten som vi hadde till Canty-
fären, de var åfven till Canzr, och handlade
i Skogs Bär – axelt höskar Karn – jag gorde ingen ting

Den 14de Söndag – – – – C. F. Lind-
berg, Prädikade, vi hadde åfven Trods Tvyttelse –
Den 15de Fränk plöjde på Karn jorden – axelt höskar
Karn, och Slutade dett – jag gorde lite Små göra å-
mälkanåt jag var i bädden – om Kvällen var
Carmen till miting, Lindberg prädikade
Den 16de förmiddagen – Pojeka Körde Karn halm –
om aften – Fränk plöjde på Karn jorden
axelt, och jag grof upp äpleträ, Samt Tvet-
tade Säker prässen, me mera – om Kvällen
var Carmen till miting – Lindberg prädikade
Den 17de förmiddagen – Fränk plöjde, axelt, och jag grof
äpletra – om aften – Pojeka, och Kvinfolken
tog in Säkerbeter – jag var i bädden
Den 18de Fränk plöjde – axelt, och Kvinfolken tager
in Säkerbeter – jag var i bedden – det är, och
har varit mycket grant väder dessagar – i dag
Kom olje flaskan från Dress, Ctifland, Ohjo
Den 19de Pojeka, och Kvinfolkin tog in Säkerter, om
aften, Fränk plöjde, axelt grubbade – i dag
Ekf jag Kopsprat för andra gången,
och jag var då ganska Säger, af de
Drogspar jag tog in
Den 20de Fränk plöjde – axelt grubbade – jag
var i Bädden – det grant väder och har
varit dessa dagar
Den 21te Söndag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-22de ~~i dag var jag Koppad~~ Frank plöjde – Axsell grubbade – jag var i Båden – Ludeloff var här om aften, äfter ymse gäester – det är värmt, och grant väder

Den-23:tio Frank hämtade Barn fiden – Axsell grubbade stubbar i barn fiden – jag var i Båddan

Den-24de Frank hämde, och var till vaconia, äfter en tunna Salt, Axsell grubbaden Tora eken i Södra fiden andra Sidan banan – jag gorde ingen ting

Den-25:to Förmiden – Frank, och jag Stacktade in fåra

Den-~~25~~26:to Axsell hämde – om aften – Frank hämtade Axsell grubbade – jag gorde ingen ting

Den-26:to förmidagen var jag Till Ottingers äfter ymse Kärstar, om aften tog jag in Sannen i Kallaren för att gracka gräset ute – Frank hämtade Axsell grubbar döda hasslen Kring huset

Den-27de förmidagen – Pojka Körde reds, och sände Krin halmstacken – jag Smorde äpletra med Lifver om aften – Frank var Till vaconia för att möta Stålberg, men han Kom ej, blef grant väder –

~~Den-28de~~ Den-28de Söndag – vengnit väder

Den-29de ~~Det~~ Det är vengnit väder – Pojka gorde vär=jehanda Små göromål – jag var i Chappet och Lagade varjehanda Små ting

Den-30de äfven i dag är vengnit vader – Pojka gorde varjehanda Små göromål – jag var för det mesta i Båddan – jag var ännu frisk

Den-31:sta Pojka, Satte Bork i Stalle Spiltan – jag var i Båddan ty jag tog in Bonahilds olja – det är mulet väder

Den-1:sta Pojka Satte Bork i Spilta i Stallen, Samt grof upp Car, ålder två, m, m – jag var för det mästa i Caddan – Klamer, och Barker i Chaska var här Till middag

Den-2:dra Pojka gorde varjehanda göromål – jag, är intet frisk – jag gorde Lite Små göromål

Den-3:tje i dag reste Frank upp Till maynard för att gelpa Pojcka mäd arbete, ämädan Carle hade Chefvit opärdig i ett knä, så han kunde inte gå, Axsell Sjutsade Frank Till agenta – om aften, Korrade Axsell gräps, jag var i båden

Den. 4:de Söndag

Den-5:te hade vi årsmöting i Scandi, och vi beslutade att Kalla Lindberg besöka oss en gång i månaden för tillkomande år, Lika Som det gangna året – Axsell Korrade gräps

Den. 6:te Axsell, och jag var Till Lärsjon, och votade Sedan gorde vi varjehanda – det är nu kallt och vegen är mycket knöglig, Söndagen den, 4:de Kom Skolmästaren Kast Kvässy hit och började då att Cärda hos oss –

Den-7de Axsell Korrade gräps, med mera – jag grof ner äpletra, Samt Korrade de Små gräpsen

Den-8:de jag Korrade gräpsen, ty Axsell hade lemnat för mycket – Axsell grof ner gräps, m, m

Den-9de Axsell var äfter måten, och packade upp i Kring Vatten=tanken – fiken natt fick Sno, och i dag är Storm och Kall – jag är i Cavalen, jag är, och så plågad af en Bölde på Ryggen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 10de — axsell, samt flere Tjorkar var till Låna Nilson, och högg ståp ve af gubbade trä jag var i Cidden — det är Kall väder

Den 11te Söndag — Lindbärg

Predikade — jag var hemma, jag är just frisk —

Den 12te — jag Kortade gråps, axsell graver ner gråps, med mera — i dag är Kölden lindrigare —

Den 13de — jag gorde varjehanda Små göra — axsell var till vaconia förmiddagen åfter middan om aften grof han ner gråps, och slutade lett i dag var det grant väder

Den 14de — axsell grubbade eken till slut å andra sidan Canan — om aften hövade undan gräs vid äpleträra — Lent väder med Sylig storm

Den 15de — axsell Cankade upp jord vid en det äpte trä, samt grubbade döda hiekräer — jag Kar ymp Kvistar om aften — det är lent väder

Den 16de — förmiddagen, var axsell åfter meden, sedan gorde han varjehanda — jag Kar ymp Kvistar — det är klart, och Kalt väder

Den 17de — axsell gorde varjehanda göromål — jag Kar ymp Kvistar, samt var i Badden — i dag är det Sydlig storm, och lindrig Kökd

Den, 18de Söndag

Den 19de — axsell Kortade Pappelar Kortting, och grofve ner, Lathe jn storm fonster, jag Kar ymp Kvistar, samt varjehanda Små göra det är Kalt väder

Den, 20de — förmiddagen var axsell till vaconia, om aften var till agriska, och möte Frank, han Kom då, fran maynard — jag var för det mästa i Badden — det är stormit väder

Den 21te — Tojeka Slaktade en gris, samt varjehanda göromål — jag Kar sönder fläsket, m, m — det är Kalt, och stormit väder

Den 22de — Tojeka Körde gössell, samt flera göromål — jag gorde ingen ting — i dag är lent, grant väder

Den 23is — förmiddagen — gorde Tojeka varjehanda göromål — om aften Körde de fram de gamle Suggorna till vaconia, och Sålde dem till Tojsell de Sålder Lest-vande jag var Sjuk, så jag var i Cidden hela dagen

Den 24de — Tojeka Körde gössell — jag gorde varjehanda Små göromål — det är grant väder — i dag tog vi ornen till Suggorn

Den, 25te Söndag

Den 26te — i dag Sände jag ymp kvistar till, O, F, Brand i Faribault — samt till, C, G, Tatten, Charles City jova — samt, Clarence, Wedge albert Lea — Minn. — axsell var till, P, D, anderson, och Slaktade Svin — jag gorde lite Små göra — Frank var till vaconia, m, m, — det är grant väder

Den 27de — Frank var till missis, B, Nilson, och gelpte till att Saga Ståp ve — axsell var till vaconia, m, m, jag gorde ingen ting — klart väder, man ganska Kalt

Den 28te — var kona Förlej till Svänsons tjur

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 28de Fäjeka Körde gössell, samt varjehanda göromål — jag gorde varjehanda Små göromål i dag var det en Sträng torr Kåld

Den 29de i dag var det Tacksägelse dag för god Gjörd vi hade miting i Scandia — grant väder

Den 30de Fäjeka Körde gössell, med mera — om aften var jag till messrs. B. Nilson, och Oskar gymp Kvistar, af de Bender Thomtråden, mamma var, och så med på visit

December Månad år 1894

Den 1ste Fäjeka Körde gössell, med mera, om aften Körde jag, askа till en del åpplätra, det är mulet vädär, och myk sempröst

Den 2de Söndag

Den 3je Fäjeka, och jag Slaktade två får, samt varjehanda göromål — Sundkåf var här på visit, det är Lent, och grant väder

Den 4de förmiddagen var Frank, och jag till Vaçonia om aften Körde Fäjeka gossell — jag planterade Red Leder Seed — det är jndian Summer väder

Den 5te Fäjeka Körde gössell, m, ss — jag gorde Varje=handa Små göra, det är grant väder

Den 6te Fäjeka Lade i hop Fäfvre i Skogen — jag gorde varjehanda Små göra — grant väder — men om aften rengnade det — om aften kom Charley Norman hit

Den 7de Fäjeka gorde varjehanda Små göra — om aften var Frank, och Charley Norman till Vaconia — C. F. Lindberg från Etär Läke var med dem hem — jag packade ner gräfting rötter, och gymp Kvistar i Källaren, med mera

Den 8de vädell var till messrs. B. nilson, och lade i hop Fäfvre — Frank gorde varjehanda — jag gorde jngen ting, C. F. Lindberg var här i dag — det var mulet, och töcknett väder

Den 9de Söndag — — Lindberg Predikade, vi hade åfven Evods berättelse

Den 10de Fäjeka Lade i hop Fäfvre, och Körde hem — jag gorde varjehanda Små göra, det mulna, och lena vädret fortfar ännu

Den 11te Fäjeka högg, och Körde hem torra kvistar — Klockan fyra om aften Kom Fiermans maskin hit, och började att Säga Fäf ve — jag var i Caddyn

Den 12te Fäjeka, Fierman, martin Svanson, och våra Fäjekas Säga de Fäf ve, och Slutade Klockan half tre om aften — jag gorde jngen Ting — Lent, mulet väder

Den 13de Fäjeka Spika upp en Bröde Vägg vid halmsjelet med mera — jag var för det mesta i Caddyn — i dag är Klart väder, mån jnte Kået — i dag togs ornen till L. nilsson Seggar

Den 14de Fäjeka gorde en forkrubba i oppe jerden Samt Lade i hop de i Skogen — jag gorde jngen Ting det är Klart, och grant väder — om —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Kvellen var vårt folk, samt Skolmästaren Kråssy Till Vaconia, och afhörde en Consåt, af en Sångkör, vid namn Hortcherson

Den 15te Tajeka lade i hop ve i Skogen med mera - jag gorde ingen ting - om Kvällen rengnadet lemligen mycket

Den 16te Söndag - - - förliden nat fick vi en liten Snö, en tvi tum jeper

Den 17de i dag Slaktade vi en Kiga, vi hade, N, Svänson Till gälp, om aften var Frank Till vaconia, efter medesin Till hästen Donn

Den 18de förmidagen, Frank var Till vaconia, och lät Ska hästen Rack - axell, och jag Skar Sönder Kötet efter Kvigan - om aften Tajeka lade i hop ve i Skogen - jag Saltade Kötet, med mera - det är grant, och lent väder

Den. 19de axell var Till, N. Svänson, och Sågade ve, vid Petermans masin Frank gorde Varjehanda - jag gorde några Små göramål i Chappet - det är Lent, och grant väder

Den. 20de förmidagen, axell Sågade Toppar af Vana gentie Store vägen, Frank gorde Varjehanda - om aften - Frank var Till Vaconia, axell Körde hem Skäp ve - jag gorde ingen ting - det är lent weder, den Lille Snön är bortsmält

Den 21te Tajeka Lade i hop ve i Skogen - jag gorde ingen ting Det grona vädret fortfar ännu

Den 22de förmidagen - axell var Till Vaconia efter medan Frank gorde Varjehanda - om aften, Frak var Till agusta, och mötte Sture, och hans hustru, axell gorde Varjehanda - jag gorde ingen ting

Den 23de Söndg

Den 24de Frank, och Sture var Till Vaconia - axell gorde Systorna i Lagården - jag gorde ingen ting

Den 25te Juldagen — Frank, Sture, och hustrun var Till Vaconia, om Kvällen var alla våra barn Till Scandia, de hadde en Juba tra der

Den 26te i dag reste Sture och hans hustru ner Till hästing Frank Sjutsade dem Till Bonapesäus - annas gordes ingen ting den dagen - Förmidagen fick en liten Snömugek

Den 27de Tajeka var Till Tär, Danjels äfter Snö, Som vi fraka de Kött uti - annas gorders ingen ting. - i dag är ganska Kallt - 16. grader nerom Noro

Den 28te Tajeka gorde varjehanda Små göra - jag gorde intet i dag är Kölden lindrig, Frank var Till vaconia

Den 29de Tajeka Satte upp en Träde Vägg i Fårhuset, för att Skydda rotKällaren för frost, jag gorde ingen ting.

i dag var den Svarta Kona Black Till Svanssons tjur för tredje gången

Den 30de Söndag —, C. F. Lindbäng Predikade

Den 31te var vi Till miting i Scandi., Lindbäs Predika - om Kvällen var vi gamdom Till N. Svänssons, och vakade ut det gamla året

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den- 1ste nyars dagen- var i Tillmiting Lindbärg Tvådikade,
Samt höll en föreläsning, om Bibelens uppkomst och ålder
Den- 2de hade vi vår årliga afsämning i Scandia mitting hus
Den- 3je Fojika Slaktade ornen, med mera- jag gorde ingen ting
Den- 4de Fojika gorde varjehanda Snå göra- jag gorde intet
Den- 5te Fojika var till ~~dade~~ Vaconika- jag gorde intet
Den- 6te Söndag — förlidnen natt
Den- 7de fick vi en half fot juper Snö
fränk var Till Bonnafästius, och hörde äfter
priset på fläsk, Fojika gorde varjehanda —
jag gorde ingen ingen ting
Den- 8de Fojika gorde varjehanda Snå göra — jag gorde
ingen ting — det är en Stäng Köld
Den- 9de i dag Slaktade vi tyo Styken grisar, vi
hadde andrew anderson, och Joël Svanson
Till gälp — i dag är Kölden Lindrig, dett-
är grant väder
Den. 10de Fränk var Till H. Ritz, Vaconia, och Bonafästius
för att höra äfter priset på fläsk — Axell gorde
varjehanda Snå göra — jag gorde ingen ting
det är lent, och grant väder
Den- 11te Fränk, och Axell var Till Bonafästius med de tio
Styken grisen som Fränk Tingade fort i går —
i dag är en Stark nord vest vän, Snön myker, och
det är ganska Kallt —
Den 12te Fränk och Oskar var Till Vaconia, och fick draga ut en
Tand på Oskar, annars gorde varjehanda, jag gorde intet
Kölden är lindrigare i dag

Den- 13de Söndag
Stålberg var här, och Tvådikade i Scandia i dag
Den- 14de Axell, och mamma var Till johan Nilsons i
dag, de hadde Nilsons Väfstol med sig hem- jag
gorde intet — Fränk Sysslar om juren
om aften Snöade det
Den- 15de Fränk var Till Vaconia, och lät Fko hästar- Axell
gorde varjehanda — jag gorde ingen ting
Den- 16de Fränk var Till Carver gbarn med mjöl — jag
Sende öpen ett bref, Samt tymp Kvistar Till
Lundhoff, det lenades på pästafisen i Carver —
Axell Sysslade om juren, med mera — jag gorde
ingen ting, det är grant väder
Den- 17de Fojika- förmiddagen- Fränk var Till Vaconia med
last eke ve, Sedan gorde Fojika varjehanda
jag gorde ingen ting
Den- 18de förmiddagen Snade det — Fojika gorde varjehanda
jag gorde ingen ting
Den- 19de Fränk var Till Vaconia, och mötte Stene, och hans
hustru, de Kom från hästing, och minneapolis —
annars gorde Fojika ingen ting, jag gorde ingenting
Den — 20de Söndag
Den- 21te i dag hade vi Snö storm — vi gorde ingen ting
Den- 22de i dag var mamma, jag, Stene, och hans hustru
på visit Till Peter Anderson, Fränk Sjutsade ofe det
och gick Till Vonia äfter meden, och Kom Till anderssons
och tog ofe hem, det är Kallt, men grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 23de Ture, och åda, axell, och Tina var till miss B. Nilson på visit — Fränk Sysslade om jusen med mera

Den 24de i dag gordes ingen ting, än Sysslade om juren jag gör ingen ting, Kallt, mån grant väder

Den 25de i dag Reste Ture, och åda hem, Fränk Sjutsade dom till Dalarå, de gick här ifrån Klokan ~~kaft~~ half Sex — axell Sysslar om Kreaturen — jag började skriva brev till Sverjet

Den 26te Pojeka gorde varjehanda små göra, jag gorde ingenting i dag det ganska Kallt väder

Den 27de Söndag —— Kallt väder

Den 28de ganska Kallt väder. Pojeka gorde varjehanda små göra — jag skref på brevet till Sverjet

Den 29de Fränk var till Vaconia öfter mjölen, annars gorde pojeka ingenting — jag skref på brevet till Sverjet

Den 30de Pojeka Sågade upp den grubbade veden i Södra fjelen med mera — jag skref brevet färdit till Sverjet

Den 31de I dag Sende jag brevet till Senjet
Pojeka gorde varjehanda — jag är Sjuk af La grippe
mamma är heller inte frisk — åda är bettre, Tina
är inte helt frisk ännu

Februari Månad år 1895.

Den 1ste Pojeka gorde varjehana — jag var Sjuk

Den 2de Pojeka — Fränk var till vaconia, axell Sysslar om juren jag var Sjuk — och de andre är Kranka
det är stark Kold att gemt

Den 3ie Söndag

Den 4de Pojeka Sågade js på Klarvatn, och Körde hem — P. Frid var här, och betalte mig de penningar han har haft mot nota, j. några år

Den 5te Pojek var till Vaconia, Samt tog hem et lass js, och Sysslade om juren — jag var i bedden — Kölden fortfar, och är stränga

Den 6te förliden natt, och i dag är Snö storm — Pojeka Sysslade om juren — jag var för det mesta i bädden

Den 7de Fränk var till Vaconia — gorde varjehanda små göra Samt Sysslade om juren — jag gorde ingen ting det är ganska Kallt

Den 8de Pojeka gorde varjehanda — jag gorde ingenting om Kvellen var pojeka till miting, och hade kalas Kvittas som i Klar Låke med sig hem —

Den 9de Pojeka gorde varjehanda — jag gorde ingenting det är Kallt väder

Den 10de Söndag — Lindbärg prädikade jag var inte till miting — Kallt väder

Den 11te Var vi ~~miting~~ Fäng till miting — C. F. Lindbärg Prädikade, Lindbärg vår här förliden natt

Den 12te Pojeka Sågde upp is, och Körde hem — jag var till Vaconia — i dag är lent, och grant väder

Den 13de Fränk var till Dalarna, och mötte Charly, och åmma, de Kom från Lilla fjeld, Charly Carnoljus var och så med dem — jag var till Vaconia

Axell gorde varjehanda — det är grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-14de Pojika Körde hem is, med mera—mama, och
ämma var ut till Sundlöfs på visit—jag
har i dag börjatt att ympa äpleträ
Den-15de Pojika Körde hem is, samt varjehanda Små göra
—jag ympade äpleträ—det är grant väder ännu
Den-16de Pojika Körde hem is till Slut, samt varjehanda
göromål—jag ympade äpleträ, grant väder

Den-17de Söndag

Den. 18de Pojika, och Fjerkorn var till jöns Nilssons
på visit, axell, och jda var hemma—jag
ympade äpleträ, det är grant väder
Den-19de axell, och Frank Körde hö, med mera—jag
ympade äpleträ, Carlle var till Chaske
och betalte min Personal täxt, grant väder
Den-20de Pojika var till vaconia, axell gorde varjehanda
jag ympade äpleträ—grant väder ännu
Den-21de Frank Körde ett lass Kärd ve till vaconia
med mera, axell hög ve, vid gatuset—jag
ympade äpleträ—grant, lent väder
Den. 22de Frank Körde ett Lass måpel ve till vaconia—
annars gorde pojika varjehanda—jag ympade
äpleträ, och Plomträ—det är grant väder
Den-23de i dag har jag har ja Slutat att ympa äpleträ
Samt packade ner ymparna, och ringorder
Chaput, med mera—Frank var till vaconia
med ett lass Lönne—axell klyfver Stäfve
det är grant väder ännu

Den. 24de Söndag

Den. 25te i dag Reste Carlle, och Carl Kanelius
hem, vår Carl till maynard, och Kanelius til
Litchfield, Frank Gjutsaden till Watertan
axell Köf Stäfve med mera—jag gorde var=
jehanda—Son Smetter att jemt, Skeford är gånget
Den-26te i dag Slaktade pojika, och jag två grisar—
Som vi Skall hafva för eget behof—om
aftin hög pojika Kärd ve af två som var ner=
bästa—milt väder, och Blackit väglag
Den-27de jag Kar Sönder plasket, och Sallade ner det—
Pojika hög Kärd ve, samt varjehanda göromål
det är mitt, och täck nitt vader
Den-28de Frank gelpte Kvinfolken att mala Köttkorva=
mat—axell Köf Stäfve—jag gorde varje=
handa Små göra—lent, och grant väder—
Son är gången, nestan öfver alt

Mars Månad—år—1895

Den-1ste i dag Reste vår Skolmästar Kvessy hem, han har
vårdatt hos oss, hadde fem vinkor igen på sin
termin, men bamsen Lydde honom just, så
han måste Sluta Skolan—
Pojika hög Kärve, med mera—Frank var
—ach så Till vaconia åfter målen—jag
gorde varjehanda Små göra—i dag är Kall väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2de Pojeka hög Kård ve med mera – Fränk var och så till vaconia för att Sälja itt par Raukoner som de fångat lefvande – jag gorde lite Små göra – Tork Kölden fortfar

Den 3ie Söndag

Den 4de Fränk gorde vanjehanda Små göra, axsell är jintet frisk – jag gorde Små göra i Chappet det är tort, och Kallt väder

Den 5te Fränk Började att måla panelen i stora rommet, samt Sysslade om juren, axsell är jinte frisk – jag gorde Små göra i Chappet – Tork Kölden fortfar ganska Stränkt

Den 6te Fränk malade panälen i Köket, och Sysslade om juren – axsell är jnte. frisk – jag gorde Små göra i Chappet – Tork Kölden fortfar ännu

Den 7de Fränk målade, samt var till vaconia – jag gorde Små göromål i Chappet – axsell är jnte frisk ännu – tork Kölden fortfar ännu

Den 8de Fränk målade – axsell är bättre, så han Sysslar om Kräaturen – jag var i Chappet, och filade Sager, med mera – tork Kölden fortfar ännu

Den 9de Pojeka var till Vaconia marknad, och Sålde en Kalf, om aften hög de Kård ve – jag var i Chappet och gorde vanjehanda – C. F. Lindsberg är här

Den 10de Söndag Lindsberg

Den 11te förmiddagen var vi till miting i Scandia Två Klikade om aften gorde vi vanjehanda – grant Väder – Kölden Lindrig

Den 12te i dag var vi till tan Läxsion – Sedan gorde vi lite Små göromål, grant väder

Den 13de förmiddagen var vi till miting i Scandia – Lindberg reser hem i morgon – i dag är det ganska Kalt – 7 grader neve om Sero

Den 14de axsell hög Kård ve Fränk målade – jag gorde Repseskaft – Tork Kölden fortfar ännu

Den 15de Fränk målade – axsell hög ve – jag var i Chappet och gorde vanjehanda, har fått en liten Snö mugel, Kölden är lindrigare

Den 16de Fränk var till vaconia med ett las vete, om aften, hög Pojeka Kård ve, och fesnade vete jag var i Chappet, och gorde vanjehanda i dag var det grant väder – i dag Sende jag Brev till Fänk Peterson i minneapalis men – 10 ct, på st Stämplar uti, för hans besvär med intresse pengarne

Den 17de Söndag

Den 18de Fränk Körde två lass vete till vaconia axsell gorde vanjehanda – om aften var H. Gertsen här, och jag gelpte honom att ympa 4 apple trä, det är grant väder

Den 19de Pojeka hög Kård ve – jag ympade 4 apple trä för H. Gendsen – det är grant, och tort väder

Den 20de mamma, och jag var till missis B. Nilson på vesit

Den 21de och jag var åfven till H. Rietz och Lät missis B. Nilsva till vittne på Testamentet, mellan mamma och mig – förmiddagen var Pojeka till vaconia – om aften gorde de vanjehanda – Jorge Olinger var afven på vesit till missis Nilsson

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21ten Pojeka gorde malassis hoar, samt varjehanda göromål – jag gorde några små göromål i Chappet en stark sydlig storm, tort, och grant väder

Den 22de Pojeka körde kärd ve från skogen, samt gorde malassishoar – jag gorde varjehanda små göra i Chappet, stark storm från söder

Den 23je Pojeka sånade sedes vete, och gorde malassis hoar – jag gorde små göromål i Chappet förliden natt fick vi lite reng – ämma Liger sjuck af fluänsa, och har ligget öfver en vika – i dag är grant väder

Den 24 Söndag

Den 25te Pojeka gorde malassis hoar – jag gorde varjehanda – Lantet, och hans hustru var här och tog afsjed, ty de skall flytta till hoppkins missis, B. Nilson var här åfter Sädeshafre – Fränk var åfter medesin till Reitzas åt ämma ty hon är ganska sjuk – i dag var Kona Flora Till Svänsons tjur för första gången i går natt grisade den svarta suggan åtta griser

Den 26te förmiddagen – Pojeka gorde malassis hoar med mera – jag var till vaconia, och Om aftonen Sådde Fränk vete på fem åker styket, axsell och jag gorde hoar – amma är något bättre i dag – i dag är grant väder – om qvällen fick vi vetta att wille Nilson var död i Kansas Sitti under resan hem från Kartifonin

Den 27de jag och mamma, P. D. anderson, och hans hustrue var till jöns Nilsons för att trösta dem under as Sorg ämedan deras Son sälle var död i Kansas Sitty – Fränk Sådde hafre – axsell gorde malassis hoar – Den vita Suggan grisade tvättan griser förliden natt

Den 28de Fränk Sådde vete – förmiddagen var axsell, och gelpte till att grava en graf på graf gården, der wille Nilson skall begravas – jag körde fram Planker till graven – om aften hamvade axsell – jag gorde varjehanda – det är blåsit väder

Den 29de Förmiddagen, Fränk, och jag var till vaconia åfter wille Nilson som var död i Kansas Sitty, och vi tog Liket till Scandia grafjerd, och Bisatte Liket der, och det ärnars att begrava det om Söndag – om aften, Pojeka Sade vete andra sidan Banan, och hamvade det – jag gorde malassis hoar – grant, och tortt väder

Den 30de förmiddagen, Pojeka Sade vete, andra sidan Banan, och hamvade – om aften Sådde de vete på Cärnfälen, män slutade pröt jag tälde malassis hoar stundtals – Fränk Lundstin var här om aften – det är grant, och tort väder

Den 31te Söndag – i dag begrofs Wille Nilson – vi kunde intet få någon Prädikant, Lindberg var inte hemma, och så måste vi begrava honom, utan någon Prädikant

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 1ste förmiddagen Töjeka Körde hö-om aften Sådde de vete Till Slut på Bärnpiten, samt på Starka stället, nu är att vetet Sått – jag gorde malassis hoar med mera

Den 2de i dag började Töjeka att Tära i Lönerna, men de van dåligt, sedan gorde de varjehanda jag gorde varjehanda Små göra – tort väder

Den 3die Töjeka Tärade i Lönerna – om aften Frank Cutade axell gör hoar – jag gorde varjehanda Små göra det är grant och tort väder

Den 4de Töjeka, Tärade i Lönerna, Buttade, samt varjehanda göromål – jag gorde varjehanda Små göra – grant, och tort väder – Vi behövade reng – Tvåna renner ganska litet

Den 5te Frank Cuttade – axell hov ut fåra gösten med mera göromål – jag tog jorden från äpletväna, med mera – i dag var det en stark Sydlig vind, men inte reng

Den 6te förmiddagen – Frank var Till Vacoria, axell Buttade Tärnpiten Till Slut, om aften Töjeka gorde varjehanda göromål – jag gorde ingen ting – mulet väder, men inget Reng

Vete, och hafre Sådden är nu gord
Det är Sått – 36. tussell vete på 27½ åker
och hafre – 9½. tussell, på 4 ¾. åker –
vetet är att säga vete

Den 7de Söndag förliden nat fick vi lite reng, samt lite reng i dag – Kona Maly Kalvade i dag

Den 8de Töjeka gorde fårs påsk, och Täp ve, m, m, jag gorde varjehanda Små göra – i dag var ganska grant väder

Den 9de förmiddagen, Frank var Till vacoria – axell fylde upp hålen i maden, som brand i hässlas om aften Körde de Kärd ve ur Skogen – jag gorde varjehanda göromål – det är grant och tort väder

Den 10de Töjeka Körde gössell från Svinstigan ut i herrofiten – jag gorde varjehanda göråll

Den 11te förliden fick vi ett grant reng – Töjeka hög Täp ve, med mera – jag gorde varjehanda Små göra

Den 12te Töjeka hög Täp ve med mera – jag gorde varjehanda i Trägården, grant väder

Den 13de i dag veste ämma Till maynard, Frank Tjulsade häni Till agusta, om aften Körde Töjeka gössell – jag varjehanda i trägården – grant väder i dag fick två tunner Löne Säpp

Den 14de Söndag Linder Tvådikade

Den 15de Töjeka Körde gössell, med mera – jag gorde varje-handa i trägården – mamma Kokar Sirupp

kona Tjerna var Till N. Svänsons Tjur i dag

måsen tog Bjesers hästi dag forsta gången

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 16de – förmiddagen var vi till mötes i Scandia Linder från Desmojen, J. Fridrikade – Leonatsens och Linder var här till middag – Frank plöjde Kålgården med mera – om aften körde pojcka gössell – det är grant väder

Den, 17de – Pojcka plöjde i trägården, och plantade Potater samt körde gössell till Slut från Stein Rigan – jag packade Bax ålder, och Kortling för att sända till maynard – j. dag hade vi – 70 grader värme

Den – 18de – förmiddagen – Frank var till Bonefesius, men en kunta Bax ålder trä, och Kortling, som skule gå till pojcka vid maynard – axell grof Kvickrötter – jag grof upp hallonbuskar och grof ner – om aften, var John Nilssons här på vesit, så jag gorde intet – Pojcka Korde gössell – det är varmt väder

Den. 19de – j. dag morsse var, N. Svanson hä, och Skar våra Lam, och griser – Pojcka Körde gössell – jag toppsympade Plomträ, samt varjehanda små göra – det är grant, och tort väder

Den – 20de – förmiddagen – Pojcka plöjde vid hallonbuskar, och Körde hem malassis hoarna från Skogen om aften Körde de gössel – jag topgräfte ~~gärd~~ Plomträ, m. m, varmt och tort väder

Den – 21te – Söndag

C. F. Lindberg Prädikade

Den – 22a – förmiddagen – Pojcka Körde gössell – jag gorde intet om aften Pojcka Körde Rels, och Lagade fäns i Skogen – jag var till vaconia Dä på äpter Fräslerg planter för Lobits, och mig Själf – det är grant, och tort väder

Den – 23de – förmiddagen – Frank Körde ett lass vete till vaconia, axell plantade Bax ålder trä – jag bevedde en bed att plasta Fräslerg på – om aften – Frank Körde ett lass vete till vaconia axell grof Kvickrötter – Svansons från Lasabärgs var här på vesit, så jag gorde intet

Den – 24de – förmiddagen – Frank, och jag plantade Fräslerg – Kinnpolken Klipte fåren, och axell gälpte till om aften, Frank plantade potater, samt axell jag gorde varjehanda

Den – 25te – Frank plöjde till Korn på Tidemans stycket axell grof. Kvickrötter, med mera – jag topgräftade äpletra – Lobits var här äpter gräpsplanter

Den – 26te – Frank plojde fyrkantia stycket till Korn – axell tog upp gräpsen, med mera – jag ~~top~~ top gräftade äpletra – vi fik Lite veng i dag

Den – 27de – Frank plöjer, harvar, och bultar till Korn – jag plantade äpleträften, och axell gälpte mig – axell plantade äpven milöner tjerna, m, m, äpter åskvädret är Kyligt i Luften

Den – 28de – Söndag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 29de förliden natt fick vi lite reng — förmiddagen var Frank till Vaconia, om aften plöjde han axsell gorde varjehanda göromål — jag Planterade äpleträn, och Plommon gåsefot, m, m, — i dag log mesten hästl. för andra gången

Den 30de Frank plöjde — axsell, först Satade han Korstenarna, och sedan, hvarjehanda göromål — jag plantade äpleträn — vid middagstiden fick vi ett grant reng

Maj Månad år 1895

Den 1ste Frank plöjde — axsell gorde varjehanda göromål — jag Tant upp graps, Samt Topp-gräftade äpleträn — j. dag är det varmt väder

Den 2de j. dag har det regnat Hundtals — Fajka plantade potater, och Säckerkarn, i Tämiljen — med mera — jag Tant upp gräps, m, m, det är mulet, och Varmt vädey — j. dag har mamma Slutat, att Koka Såpa

3die Fajka mertes ut till Karn, och plantade Karn på Tilemans Tyckt, Samt plantade Säckerkarn, och Skass i Tämiljen, med, mera — jag Tant upp gräps

Den 4de förliden natt fick vi mycket räng — förmiddagen grof vi upp granbuskar, och plantade några frank var, och så till Vaconia, om aften, axsell plantade Karn på fyrkanten Tyckt — Frank Tände vete jag gorde varjehanda i trägården

Den 5te Söndag

Den 6te Frank Körde två lass vete till Vaconia, axsell plantade Karn i hemfilen, med mera — jag Täckade grane buskar för att Sända till Maynard, med mera

Den 7de förmiddagen — Frank var till Bonesius med en Tunta granebuskar, och Sende till Braynard Som Fajka Skall planta, det var 20 stycken — axsell, och jag plantade äfvergrön buskar — om aften — Fajka Gerede till att gå till Minneapolis med mera Små göra — jag plantade gräps Kortleng — och Tant upp graps

Den 8de j. dag morsse Klakan fyra neste axsell, och Frank till Minneapolis, de hade Tåde fjole, och års ullen, Samt fårSkin till Las — jag Tant upp gräps, med mera — j. dag var det ganska Varmt väder

Den 9de jag Tant upp gäpssen till Slut, Samt började att trema äpleträn — om Kvellen Klakan åtta Kom axsell, och Frank från Minneapolis

Den 10de j dag har det regnatt Lite hela dagen — Så vi företog inga göromål

Den 11te förmiddagen — Frank, och jag var till Vaconia marknad och Sålde en Kalf, axsell är jäte frisk — om aften gorde vi ingen Ting — j. dag var det mulet, och en Kall vind — och förliden natt hadde vi frost

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 13de — Den 19de Söndag — Lindbärg Predikade förmiddagen var vi till nöjes i Scandia Lindbärg predikade — om aften gorde vi varjehanda små göra — förliden natt var, och så frost, och gamla Kött, och är Kött i dag

i dag tog mannen häst för tredje gången

Den 14de förmiddagen — arbett, och jag plöjde med en häst — om aften gorde Pojka varjehanda små göra — jag tvämade två, och tuskar — det regnade Hundtals

Den 15de Pojka gorde varjehanda göromål — jag tvämade två, och tuskar — det var ganska Svalt väder i dag

Den 16de Pojka gorde varjehanda, bland annatt så toppade de stora granarna — jag tvämade två med mera

Den 17de Frank Körde två lass ved till Waconia — arbett gruppar vide tuskar vid ett fäns — jag tvämade äpplen två — mulet väder

Den 18de Pojka gorde Fältväs fäns i pastjerden mellan Svänsen, och oss — jag tvämade äpplen två, med mera — det är Sjylit väder

Den 19de Söndag

Den 20de Pojka gorde Fältväs fäns — jag tvämade äpplen två — i dag tog vi Kreaturen ut på andra Sidan Canan

Den 21a Pojka gorde Fältväs fäns — jag tvämade äpplen två — j, dag är lite värmare i väder

Den 22de Pojka gorde Fältväs fäns — jag tvämade äpplen två

Den 23de Pojka gorde Fältväs fäns — jag, skramma, och Frank, och åskar, samt Nicklas Svänsons var ut till gårdsas på vesit

Den 24de Pojka gorde Fältväs fäns — jag tvämade äpplen två — andersons framelg, och Lovisa Larson från minneapolis var här på vesit

Den 25te förmiddagen var Frank till Waconia, och Löst polunyen Dan — jag tvämade äpplen två — om aften gorde Pojka Fältväs fäns

i dag var Kona maley till Kapolds Tjur

Den 26te Söndag

Den 27de Pojka fansade, samt varjehada göromål — jag tvämade två, med mera

Den 28de Pojka plöjde, och planterade Säckerbeter i maden — jag var jätet frisk, så jag gorde jätte, det var en stark storm i går, och i dag

Den 29de Pojka — gorde varjehanda — frank var till Waconia axelt häar i trägården mad mera — jag är jäte frisk — om aften, målade Frank på vindmellan

Den 30de Frank målade på vindmellan med mera Fina Kurade mötinghuset, axelt var med, och Satade stöpjerna

Den 31te Frank målade mellan till Slut — axelt var, och gorde fäns vid mötinghuset — jag är jäte frisk

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 1ste Fränk målade, samt var till vaconia - axell
hådde i trägården - jag är inte frisk - om
aften fick vi ett Litet grant reng

Den 2de Söndag - - Pingst dagen

Den 3ie axell håar vid Säker Karn - Fränk Kattesetar
vid Karn, m, m, - jag gorde lite små göra -
förliden natt fick vi ett godt reng

Den 4de axell håar - Fräk Kattesetar jag är inte frisk

Den 5te axell är inte frisk - Fränk Kattesetar - jag
håade vid gråften

Den 6te axell grubbade det stora vittnes Tvådet vid
hörne stenen mellan Silverman och mig -
Fränk Kattesetade - jag var inte frisk

Den 7de axell, och Fränk arbetade på vegen med Timet
om aften var Fina till vaconia, och matte, C. F.
Lindberg - jag är inte frisk

Den 8de axell arbetar på vegen - Fräk måade
Klövnen nere om trägården, om aften Katte-
setade han vid Karn - jag gordes intet
i dag var Lanspråk här och adelsade - Den 7de
var gertson här, och reknade postet (Tunus i vår Stat)

Den 9de Söndag - - - - i dag Klaokar
tio Kom ett stort Skottreng, så vi Kunde inte gå till ki-
ting - Klokan 3, gick jag Lindbärg till Svandåga, men
endast Joseph Broberg var der - det ringnade sedan

Den 10de Fränk Kjutsade Lindbärg till vaconia på aften
Kattesetade han vi Karn - axell är inte frisk

Den 11te Fränk var till vaconia med ett Lass sete, samt
Kattesetade vid Karn - axell Skåde i trägården
med mera - jag håade i trägården -

Den 12te i dag var, jag, mamma, Fina, och oskar till
John Nilsons på vesit - Tojeka Korde in Klöven
nere om trägården, med mera

Den 13de Tojeka håade vid Karn, med mera - jag
håade, med mera -

Den 14de Tojeka håade vid Karn, samt Körde in Klöven
i trägarden - jag håade med mera - i går
Kalfvade Kona Bätty, och i dag Kvigan Rosy

Den 15de Pojk håade Karn, Fränk var, och så till
vaconia Kvarn med mjöl, samt Lät Ko-
hästarna - jag håade, med mera

Den 16de Söndag

Den 17de Tojeka måar, och Skär, här hemma i Kving
huset, och i Skogen - jag Skåde, och håade

Den 18de Tojeka håade, och Kattesetade - Fränk var
, och så till vaconia med ett lass sete - jag
håade, med mera

Den 19de Tojk, Kolesetade, håade, och Korde in höet i
Kving huset - jag håade, mjöd mera

Den 20de förmiddagen - Tojeka Kattesetade, och håade -
om aften Kaokan, 5, gick vi till Bröllopp till
Lundstens, Prädikanten Linder, och ales Lundsten
vigdes af C. F. Lindbärg - vi Kom hem Klokan 12, om natten
Lindberg och hen prädikan Lindholm, twetre, var hos oss om
om natten -

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

106

107

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1

Den 21:a Fojeka gorde ingen ting – om aften var de till Waconia, och såg de grand arme – jag gorde intet om aften var Dart, porån avatona, Litks från minneapolis, och en Sempson, här for att besi min trägård

Den 22:a Fojeka Kottevetade, och håade – jag tvanvade gräps, och Oskar vingar på de apel två som inte bär prickt

Den 23:e Söndag – Linder Tvådikade

Den 24:de Frank, jda, och Fina, var på Fisk neck, på minetanka Lake – axsell Slåde i gatan och vid mitinhemsett – jag gorde intet

Den 25:te axsell, och jag håade af Klugrås torp vid tvana i tvägården – Frank håade mitonärna

Den 26:te förmidagen – Frank Kottevetade Korn – axsell plåckade vid hafve – om aften – Fojeka Bräckte vid hatton tuska – jag håade torp från tvana

Den 27:de Fojeka gorde varjehanda – jag håade vid tvana

Den 28:de Fojeka Körde hem höet från andra Sidan Banan – jag tvanvade gräps – om Kvällen var L. Linder, och hans hustru åles här

Den 29:de Fojeka högg Relsstänger i Skogen, samt Kottevetade vid Korn, m, m. jag håade vid äpletvä, med, mera – det är ganska tort – vi tekhöpde veng

Den 30:de Söndag

Den 1:a Fojeka måade, Slåde, högg Stänger och, Kottevetade, med med mera – jag håade vid äpletvässa, m, m –

Den 2:de Fojeka Körde hö – Slåde i Kalfhagen, Frank var, och så till Waconia, jag håade, m, m

Den 3:je Fojeka, måade, och Slåde, samt Bräckte i västra maden – jag håade vid äpletvässa, om Kallen Korn oskar norm från St. Paul hit – samt en Skräddare vid namn Strid

Den 4:de var vi i Scandia, och firade fjerde juli – det var grant väder, men myke tortt vi tekhavar veng

Den 5:te Fojeka Körde hem hö, och Skuckte – jag håade vid äpletvana, och vatnade en del af dem – Skräddaren Strid från St. Paull veste hem i dag. I dag är hundra grader vart

Den 6:te förmidagen – Frank var till Waconia och Sålde en Kalf, oskar Norman var med – axsell måade tjmotj ute på åna, om aften Bräckte de i vestra maden – jag var inte frisk

Den 7:de Söndag – – – – Larsons från minneapolis var har på visit om aften

Den 8:de förmidagen – Fojeka Körde hö, om aften, måde, och Slåde, oskar norman veste hem till St. Paull om aften, jag är inte frisk, förtiden vatt, och i dag är kylig, och Kalt

Den 9:de Fojeka måde, Slåde, och Körde hö – jag Slåde Kånade tiskell i Svinhagen, med mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 10de Fajeka, måade, Slåde, och Körde hö – jag gorde Lite Snå göra, men jag ar inte frisk

Den 11te Fajeka, måade, och Slåde vid ena, Samt Körde hö – jag håade vid gråften, Var vatten till Kräna m. m. mycke torrt, vi behöfde veng – nestan all Ting å Torkas når

Den 12te Fajeka måar, Slår, och Köer hö – jag är inte frisk torkan portar, ganska varmt

Den 13de förmiddagen, Fajeka Körde hö – jag var Till vaccinia, och Köpte Bingarn till Kjörden om aften – Fajeka Ripade hafre – jag gorde ingen ting, ganska varmt, och tort

Den 14de Söndag – förmiddagen fick vi ett godt veng, Lindberg Fridrikade – om aften Döptes Tår johan gårm och hans hustru, Samt pigan hanna gudfaderson –

Den 15de Fajeka Ripade af hafren till Slut, Samt Ripade vete på Nora Stycket i Södre fälen – jag håade i Trägården, ganska varmt

Den 16de Fajeka tog af vete till slut på Nora Stycket Samt en del på fem åker Stycket – jag håade – axid gråften.

Den 17de Fajeka tog af vete till Slut på fem åker Stycket och började i Barnfälen – jag håade vid gråften

Den 18de förliden natt började det att rengna, idag på förmiddagen rengnade hårt, och ganska mycket Samt Stundtals på aftonen – idag gordes intet arbete

Den 19de Fajeka tog af vete på Barnfälen – jag håade i Trägården, med mäva

Den 20de Fajeka tog af vete i fälen andra Sidan Canan jag håade i Trägården med meva

Den 21te Söndag –

Den 22de Fajeka tog af vete andra Sidan Canan Samt det gröna vetet i Barnfälen – de har nu Slutat att Ripa, jag håade

Den 23de förmiddagen, Körde de in andre Kjörden af Klöfven nere om Trägården om aften började de att Fajeka vete – jag håade, och Stäjde i Trägården –

Den 24de Fajeka Fäckte vete, och hafre, de hade N. Svänsons Fajeka till gälp – jag Slåde ogräs, och håade, med meva

Den 25te Fajeka Fäckte vete, och hafre, och hade N. Svänsons Fajeka till gälp – jag håade

Den 26te förmiddagen – våra Fajeka, och Svänsons Fäckte vete, och Slutade dette, om aften var våra Fajeka till N. Svänsons, och Fäckte dette – jag håade, ganska varmt väder

Den 27de våra Fajeka var till N. Svänsons, och Fäckte vete – jag gorde varjehanda, mycke varmt

Den 28de Sördag, ganska varmt

Den 29de våra Fajeka Fäckte vete till N. Svänsons – jag gorde varjehanda göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den_30de_ Fajka Slåde andre Gjord Klöver i Trägården
Samt gröjde i Trägården, med meva jag håade
Den_31te_ Frank var Till Brobärgs, och traskade gorde
Varjehanda_ jag håadea, med meva

Auguste Månad_år_1895

Den_1te_ Frank traskade Till Brobärgs, axelle gorde varjehanda
om Kvällen Körde axelle, och Trädikanten Rosen
in Klöver höet i Trägården_ jag håade, m, m
Den_2dra_ Fajka gorde Varjehanda_ Frank var
och så Till Vaconia_ jag håade, m, m_
Den_3te_ Frank gick Till minneapolis_ för
äpäxer, med Barnens Stadskatt_
axelle håade vid Kallonbuska, m, m
jag håade lite i Stajd Wjeman
från hänepin, och Kommen från Eden
Prärier var här, och tvåg Trägården
Den_4de Söndag_ Rosin
Trädikade_ Frank Kom från minneapolis gjorde
Den, 5te om aftne var folket från Kansas Cithy här på
vesit_ Tvopassor green från minneapolis, Samt
E Edarens Wedgds från albert Lé, var äpven
här, de var här om natten_ Fajka gorde varje-
handa_ Frank var Till Vaconia!_ Kona Mäggy
var Till Borobärger i dag

Den_6te_ i dag var Brunsgravarne här för att Laga
pompen vid millan, Sicklen var uppstoppad_
om aften_axelle traskade Till missis, B, Nilson, om,
aften Reste Rosen här ifrån Till minneapolis
Den_7de_ Frank, och axelle gop upp diket Till
vatten Tanken, för att Tanka pipen, na
jag gorde ingen Ting, jag är inte frisk
Den_8de_ förmidagen_ Fajka gop på diket Till
Tanken_om aften_axelle traskade Till
Linnebärger_ Brunsgravarna vår här,
Frank arbetade vid dem_jag är inte frisk
Den_9de_ Brunsgrävare, och Frank arbetade vid Brunen
Till Klokan två om aften, då de gick hem
Frank gjop på diket_ axelle traskade Till
Linnebärger, och Paul Pappall_jag är inte frisk
Den_10te_ Frank grop i diket Till Tanken_axelle traskade Till
Paul Pappall Pappall_ om Kvällen Kom samma.
Samt John Andersons hustrue i monteredio,
hannes Syster hit, de ark på Tim hit, de hade
varit på resan Tri dagar
Den 11te Söndag_____Lindbärg
Trädikade_ det var mycke folk vid mitingen
Den_12te_ axelle traskade Till Svitsenbergerjer_förmidagen
var Frank och jag Till vaconia_ varmt väder
Den_13de_ Fajka arbetade på diket Till vatten tenken
om Källen var stark stora med åska, och något
reng_ jag gorde ingen Ting, jag är just frisk

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 14de Vårt folk var till jöns Nilsons på visit, och Fränk Sjuttsade dem — axell måade klövern andra sidan taxan, med mera — jag Plockade äpple — ty häften af dem Gäste ner

Den. 15de förmiddagen, Pojeka Pöjede med två i går tim, om aftn gorde de varjehanda — jag var till Vaconia — vid middagstiden Kom Edwart johanson från Kirkwod, och hans hustru hit, Samt Fråd jonson från montiwedio

Den 16de Pojeka plöjde fem åker Flytet Till Slut — i dag var Bröd Bränd, och Sarfar här Samt, Bäst, och Chals Patten från sjöna här för att besi trägården — jag plockade ju äple — om kvällen fick vi ett litet grant reng

Den 17de förmidgen — Pojeka plöjde — om morgonen Kom john anderson från montewedio dit hans hustru mötte honom med sjuttsed agusta — om aften, var våra barn, och alla de främmade ute på öna i klår vater för att besi öna, de Lyftade två robåtar

Den 18de Söndag — — — det var mycket folk vid mitingen

Den 19de axell plöjde — fränk var till Vaconia åfter en turn na salt, sedan gorde han varjehanda — våra främmande från montiwedio och Kirkwood, var till Peter andersons sjö. och fiskade

Den 20de j. dag på morgonen Reste våra främmande här i från — john andersons hustru i montiwedio, och hänes Syster, Samt vår åmma gick med Tim, Landvegen hem — Edwart johanson, och hans hustru från Kirkwood — jillenas, och deras två barn, Samt john Amerson — och Fråd johnson, från montiwedio, gick på taxan — vår Fränk Sjuttsade dem till agusta — axell Pöjde, och Lika så Fränk om aften

Den 21te Pojeka Körde gösselt — jag hårade vid gråften — det är kort, och förmitt väder

Den 22a Pojeka Körde gösselt — jag gorde ingen ting, jag är inte frisk — Sköttan är Trång

Den 23te Pojeka Körde gösselt — jag gorde intet om morgonen Kom Rosen dit, hade Ligget hos Lille mas nere vid Chaske om natten

Den 24de axell hög Kavn — Fränk Plöjde, Samt var till Vaconia — jag gorde ingen ting

Den 25te Söndag — Rosen Prädikade

West berg och hans hustru från hennepin County vår hos oss till midag

Den 26te Fränk Plöjde — axell hög Kavn, om aften Reste Rosen här i från på tojeciekill ner till minneapolis — jag trivsmade hallonbuskar hundtals, men jag är inte frisk

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 27de Fränk plöjede – axell hög Karn – jag gorde ingen ting, jag är intet frisk – i går kväll fick vi Lite regn

Den 28de axell hög Karn – Fränk plöjede, om kvällen var de till vaconia, och sålde de tägge gamle Suggerna – jag gorde ingen ting

Den 29de Fränk plöjede – axell hög Karn – jag gorde varjehanda små göra

Den 30de förmiddagen, axell hög Karn – Fränk plöjde om aftn var de båda till Peter anderson, och trask – jag trenade hallon buskar, med mera

Den 31te Fränk var till gamle Pafall, och trask, axell hög Karn – jag är inte frisk – två af Chals. Fathers agenter var här, och beväg trägården

September Månad – år 1895

Den 1ten Söndag

Den 2de axell trask till Sjemon Fatts, och till gamle Fatts – Fränk gorde varjehanda govornal – jag är inte frisk – i går afta kom Kälse, och alstvärr från minneapolis hit, de veste här i från i da morsse

Den 3tie förmiddagen var Fränk, och jag till vaconia Fränk Köpte med mäld till Karren och hästa täcke skedda, och Sjenade, och tvät Sönder vagen, och Spänga kam, om aften trask Fränk till Peter-man – axell trask der hela dagen

Den 4de båda Pojka trask till Petterman

Den 5te axell trask till Peterman till Klakan – Sedan kom machinen till oss, och trask hos oss till, 6, om aften, och slutade det – jag låg sjuk hela dagen – om aften sålde vi kona Törky, mäd kalf till en anderson i minneapolis

Den 6te axell, och Fränk trask till N, Svänson – jag, mama, och Fina, Tackade äpplen, som skall gå till Stäke fären – om aften var Fina till Dipan med äpple taxen, och Sende den med äpplen om aften låg jag sjuk

Den 7de förmiddagen, var axell, och Fränk til vaconia med kona, och kalfven, som vi sålde i förgår – om aften fänsade Pojka vid fäjerden, samt varjehanda govomål – jag gorde ingenting

Den 8de Söndag – Lindbärg Tvättade

Den 9de axell var till F. Lundsten, och trask – Fränk plöjede – jag är inte frisk

Den 10de axell vensar af hören af Säker Karn, Fränk Plöjer – jag orde lite små göra –

Den 11te förmiddagen – fränk plöjde – axell vensar af Säker Karn – ~~Fränk~~ om aften var Fränk till vaconia med en tax äple, som jag Sende till G. G. Fatter i Salt City jowa – nu under några dagar har varit stark varme, och i dag är det, 95, grader

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 12te — i dag på morgonen gick Axell, och Frank ner till Stat fairen i minneapolis, De hadde åfven Penningar med sig, och betalte uppe den inteckning Som var på Carmens hoppabatt
Den 13de — om kvällen kom Axell, och Frank hem från fairen, och all hadde gått Lyckligt för dem
Den, 14de — Frank plöjde — axell hög Säcker Korn
Den 15de Söndag —
Den 16de — var mamma, och jag, till Chiske — jag var ådrad till gräsdjurim, mån jag Löp fri, ty, jag var åfveråsig — axell var till Reetzas på begrafning, Divas Dotter mårg begrafs — Frank plöjde förmiddagen om aften, måade, och Sköde Pojika — Dett ganska Solvarmt väder
Den 17de — Pojika högg, och Körde hem Säcker Korn — Samt måade, och Sköde — ganska varmt väder
Den 18de — Pojika, plöjede — Körde på hö, m, m —
Den 19de — Frank plöjde — axell Frank Löner, med, mera
Den 20de — förmiddagen — Frank var till Bonifasius med en jer Smör, och äpple i en Cax, och Sende till pojika i maynard — axell plöjede andra Sidan Canan, och Slutade det, om aften Lagade Säcker pissen, med mera
Den 21sta — förliden natt fick vi hitet grant reng förmiddagen, Pojika höskade Korn — om aften rengade det Stundtals

Den 22de Söndag — — förliden natt, och i dag, har dett Kommit mycket reng
Den, 23de — Pojika, och mamma, Prässar, och kokar Smupp T, Frid var här i, och hörde äfter prässen — Dett är nu blivitt Skyligt i vädret
Den 24de — Pojika, och mamma, Prässar, och Kokar Smupp, och Slutade Till midagen — Frid tog Säcker = kärnfrån om aften — jag är i bedden för det nästa — Gertsin var här om aften
Den 25te — Pojika höskar Korn på Petermans Stycket
Den 26te — Pojika höskar Korn, med mera
Den 27de — Pojika höskar Korn — jag är ganska frisk
Den 28de — i dag rengnade det Stundtals, Pojika gorde varjehanda Små göra — Denna Vika har det varit Svalt, och gadt väder
Den 29de Söndag
Den 30de — Pojika höskar Korn, och Körer Korn hulm jag gorde lite Små göra — förliden natt hadde vi mycket frost — i dag vor Kona Bärty Till, N. Svänsons Gjur

Oktober Månad år 1895

Den 1te — på morgonen, var Frank Till Bonifasius med en tunna äpple, och ett ankar Korn Sineff och Sände Till Pojika i maynard — Sedan höskade Pojika Korn — jag Plantade hallonbuskar
det är grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2:dra — Pojeka hoskar Karn, och Körde Kamkalsn mamma, och Fina är till jöns Nilsons jag gorde lite Små göra — det är grant väder

Den 3:dje — Pojeka, och mamma tog upp Potater — jag gorde lite Små göra

Den. 4:de — mamma, och jag var till vaconia, Pojeka hoskar Karn, tar upp potater

Den. 5:te — vårt folk hoskar Karn. ~~Fan~~ Frank är inte frisk, jag är hädder inte frisk

Den — 6:te Söndag

Den — 7:de — axell, mamma, och åskar hoskar Karn Frank, och jag äro Sjuka — i dag är kall väder

Den. 8:de — axell, mamma, och oskar hoskar Karn, tar upp Potaten, i dag Lende jag några vader till. Gunnarson i Caliporien, men ärnar skriva vidare, om jag blir bettre till hälsan

Den — 9:de — axell, mamma, och oskar, hoskar Karn, och tar upp Potater — Frank plöjer jag var till vaconia om aften — förliden natt var skarp frost, och vattnet fros, i dag är en kall blåst

Den — 10:de — axell och mamma tog upp Potater — Frank plöjde den Svarta Kona i Kalfvalen i dag. jag. Var inte frisk, jag var i bädden all gemt

Den — 11:te — Pojeka, och Kvinfolken tar in Säckerlestor, jag är i bädden all gemt, jag tar in medecinen gloria tonik

Den — 12:te — Pojeka, och Kvinfolken tog in säcker ester

Den — 13:de Söndag

— G. F. Lindberg Trädikade

Den — 14:de — Pojeka hoskar Karn — Plöjde, Sådde i trägården

Den — 15:de — förmiddagen — Pojeka hoskade Karn — mamma, och jag var till vaconia, och Sålde äpple till Segelin — om aften, Frank plöjde, axell var till Pet. anderson och Slaktade Svin — jag Lade ner hallonbuskar

Den — 16:de — förmiddagen — Pojeka hoskade Karn — om aften Frank plöjde, axell, och jag Lade ner hallonbuskar

Den — 17:de — förmiddagen, Pojeka hoskade Karn, om aften axell, och jag Lade ner hallonbuskar, Frank var till vaconia med ett las Kärd ve

Den — 18:de — axell, och jag hackade torf i westra trägården Frank Körde två Lass Kärdve till vaconia, det tort väder alt gemt, och i dag stark storm

Den — 19:de — Frank Körde två Lass kärdve till vaconia — jag och axell harvade, och Plöjde i trägården, Sant. hölde äpper hallonbuska till slut

Den — 20:de Söndag

Den — 21:te — Frank Körde två Lass Kärdve till vaconia — axell, och jag grof upp äppleträ

Den — 22:de — Frank Körde två Lass Kärd ve till vaconia — axell, och jag grof upp äppleträ, och Baxälderträ Det är tort, och kall väder

Den — 23:te — förmiddagen — Pojeka Körde Karn halm — jag gorde varjehanda Små göra — om aften, jag och axell grof ner äppleträ Frank plöjde

Den — 24:de — Pojeka, Körde Karn halm, Plöjde, och harvade — jag Kortade gräps, och grof ner Baxälder träa

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 25te förmiddagen, Pöjeka Slaktade en påva, jag var till vaconia åfter Salems äppleträ Som jag köpte af en agent i Sommaren — om aften Frank plöjde — axell harvade — jag grof ner de äppleträ Som jag tog hem i dag — Det är ganska kallt weder, vi behöfde veng

Den 26te Pöjeka höskade Korn, harvade, och gnedgade i Svinhagen — jag gorde intet, jag var intet frisk

Den 27de Söndag

Den 28de Pöjeka gorde en trumma nere vid Karnhåll backen, der Kall Eli väg ut till gatan, de Satte åfven en annan grind vid Kornkråken — jag gorde varjehanda Små göra — det är Kallt, och Snöar lite stundtals

Den 29de Pöjeka höskade Korn, med mera — jag grof upp buskar, och trä, och hällade när

Den 30de Pöjeka höskade Korn, och Slutade det, Samt arbetade varjehande — jag trämade gröps —

Den 31te förmiddagen Pöjeka Körde Korn hem — jag trämade gröps — om aften — axell hämtade, Frank plöjde — jag grof upp äpple Sudling, och Dubarry buskar, och grof ner dem, med mera — i dag var Linnare i vädret

November Månad år 1895

Den 1te förmiddagen — Pöjeka packade upp kring vatten Tänken, med mera — om aften, plöjde och hämtades de — jag trämade gröps, Samt Smorde äpple graften med Läfver till Skydd för kararna

Den 2de Pöjeka gorde den nya grinden färdig vid gatan Samt gorde färs mållar grindarna — jag trämmade gröps, med mera — i dag har det varit varmt, och grant väder

Den 3te Söndag

Den 4de Pöjeka Var, och Länte Sad Kattaren af Popall och Frank Körde mäd den i Vestra maden Der vi har bräckt — Axell gnedgade i Svinhagen — jag trämmade gröps, och Slutade dett — Det är ganska grant väder, men för torrt

Den 5te Pöjeka grof när gröpsen till Slut, harvade i Västra maden, mäd mera — jag tog upp rosebuskar, och hällade ner, Samt Log jn Sanden i Källaren för packningen af gröpten med mera — ~~och~~ det är en stark storm

Den 6te Frank Körde två Lass ve till Vaconia, axell grubbade i Svinhagen förmiddagen om aften var han till missis, B. nilson, och Sågade stäf ve — jag Bankade upp vid äpletrana med mera — i dag reste mamma, och missis T. D. anderson upp till maynard, mamma gick till Pär Danjell i går kväll — i dag har det varit Kallare i vädret

Den 7de Frank körde itt Lass ve till Vaconia, om aften gorde han varjehanda — axell är till missis, B. el Nsson, och jag tenker de höskarn — jag bankade upp vid äpletrana, i dag är frost vi Snö, så backen var vit

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 8de Pojeka tvinade tves nere om tärnpiden, där de grubbade förli det är — jag tankade upp vid äppleträna — det är grant vader — Snön som kom i går har smält bort i dag

Den 9de förmiddagen — Frank, och jag var till vaconia, och Sålde en ~~kta~~ Kalf, åfter Kona Blust, axell grubbade — om aften, Frank var till Vaconia, och Lät lägga om Sjenerna på en vang — axell och jag Bankade upp vid äppletråna, och Stu= tade det — det var grant väder i dag

Den — 10de Söndag

Den 11te Frank körde två Lass ve till vaconia, axell grubbade i Svinhagen — jag gödsla de Roselonska, samt andra två, samt Sådde valnötter i Kalfhagen, och Sådde Röd Sederbär i Kalf= hagen — dett var grant väder i dag, missis jöns Nillson var här åfter Plant Karn

Den 12te Frank körde två Lass ve till vaconia, förmiddagen Slaktade axell, och jag en påra, om aften axell grubbade — jag tvinade Krusbärsbuska i dag var Lent, alt grant väder — Bäst var om Kvällen med åpte Sudlingar

Den 13de förmiddagen var Frank Till vaconia med ett Lass ve — axell grubbade, jag packade ner åpplen nötter i Källaren med mera — om aften rengnade det — Pojeka och jag gorde varjebanda i Chappet

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den–14de Pojeka pissade varjehanda i stallen, och i fähuset, samt grubbade döda hickrien i kvinghuseth—jag Skar ymp-kistar med mera

Den–15de Pojeka Körde gössel till äpletrana i trägården –jag Spräddde ut gösken vid trana–det är grant väder

Den–16de Pojeka Körde gössell till äpletrana, och på Kälgården Sengerna–jag var till Victoria, och mötte, C, F, Lindbärg, Lindbärg, och jag reste då till missis, B, Nilson, och åt middag, samt var och Såg de gamle anders nilsons, om aften var Lindbärg, och jag till nicklas Svänsons missis Svänson är nu Så klen, Så hon kan intet Lefva öfver natten

Den 17de – – – i dag på morgonen Kakan, 5, Kom N, Svänson till oss, och berättade att åsna, hans hustru var Död om natten. Klakar två – – – vi hade i dag två mitingar, Lindberg Predikade–jöns Nilsons, och gälms var hos oss till middag

Den–18de Frank Körde Två Lass ve till vaconia, Fina Sjutsade Lindbärg till vaconia–axell grubbade torra hickrier–jag Spräde gössell vid trana, m, m

Den–19de förmidagen gorde Pojka varjehanda, jag Skar ymp-kvistar, om aften–Frank gelpte till att grava gaven till missis Svänson, jag vår mad, och Synte ut graven, axell gorde varjehanda, förliden natt fick vi två tum Snö, och i dag är en Kall nordlig blåst

Den–20de förmiddagen, Pojeka gorde varjehanda, om aften var Frank till vaconia, och mötte, C, F, Lindbärg – jag Skar ymp kvistar–det är Kallt, och Snöar lite

Den–21de i dag på aftonen gick vi till Begrafningen, fr, Nicklas Svänsons hustru åsna begrofs–C, F, Lindbärg gorde Likpredikan i miting huset, och åpnes john, talade på tyska Språket—Vestbärgs var åpnen till begrafningen, de gick till oss, och var hos oss om natten, och Lika så Lindbärg

Den–22de Pojeka gorde varjehanda Små göra–om aften Sjutsade Frank, C, F, Lindbärg till vaconia, Västbärgs, reste här i från till johp Want–jag gorde ingen ting, om Kvällen var, N, Svänsons Barn hos oss på visit–det var Kallt väder i dag

Den–23de Pojeka Körde gössell–jag gorde varjehanda Små göra – – – i går Sadde axell alsick klöfver i Södra maden

Den–24de Söndag – – – Frank Dall var hos oss till middag

Den–25te Frank var till vaconia, och lät Ro hästa – axell Klövade upp de hickrier Som är grubbade vid huset, om aften gorde de varjehanda –jag hög popular kotting, och grop ner, mad mera, det Sade stundtals i dag

Den–26te Frank Körde två Lass ve till vaconia–axell Lägger i hop ve i Svinhagen–jag packade om gräftingen i Källaren–om aften Badade jag i Schappet

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 27de — Fränk Körde två lass ve till Waconia — Axsell Legger i hop ve i Skogen — förmiddagen, packade jag i hop ympkvistar — Borovinka till Patten, Bode och, Beata gråps Kortting till Wads i albert Li samt Bode ymp Kvistar, och, Beata gråps Kortting till Prof. Green i Saratoga Park, De Sendes alla med påsten j. dag — om aften tramade jag Korrent buskar — j. dag var grant väder, och Kölden Lindvig

Den 28de — j. dag var Tacksägelse dag för en god Sjörd, vi hadde miting i Scandia, men vi var endast några få Samlade — om aften var Peter anderson, och hans Pojkar hos oss på visit

Den 29de — Pojka hög Torva hjälmer på Södre förtin, och Körde hem — förmiddagen tramade jag Korrint buska Till Slut — om aften Kofrade jag Skräverin till Slut — j. går, och i dag var lent väder

Den 30de — förmiddagen — Fränk var Till waconia, om aften var Fränk till agusta, och möte mamma hon kom då hem från Maynard — Axsell gorde varjehanda göromål — jag gorde varjehanda Smågöra

Desember Månad år 1895

Den 1ste Söndag

Den 2de — Fränk var till Peter Anderson, och Slaktade Sain Axsell Lade i hop ve i Skogen — jag gorde ingenting j. dag är det Kallt, och Klart väder — om Kvällen var vårt folk till de tyske Baptist miting

Den 3die — Pojka Slaktade en gris — om aften Lade de i hop ve i Skogen — jag gorde ingenting

Den 4de — Pojka Lade i hop ve på Södre förtin, och Körde hem — jag Kar Sörder fläsket, och Saltade ner det var grant weder, mån Kall

Den 5te — Fränk var til waconia med ett lass ve — Sedan Körde de Häfver ifrån Skogen — jag gorde varjehanda

Den 6te — var mamma, och jag till Bretsas, och de gamle anders Nilsons på visit — Fränk var Till Waconia med ett lass ve, Samt varjehanda göromål

Den 7de — var C. F. Lindberg, och jag, Samt A. Svanson Till P. Frid, för att Sätta upp en tvist emellan A. Svåson, och, P. Frid — Fränk Körde två Lass ve till waconia, Axsell gorde varjehanda

Din. 8de — Söndag — Lindberg Prädikade

Den 9den — förmiddagen var vi till miting, Lindberg Prädikade — Fränk var till waconia med ett Las ve, Sedan Lade pojka i hop ve i Skogen.

Den 10de — förmiddagen Slaktade vi den Svarte Kullete stuten, vi hade A. Svanson till gälp som aften Tog Pojk F. Lundsten orne till våra Sugger — j. dag var det Lent grant väder — j. dag var Kona Bluss Till Brobergs tjur första gången

Den 11te — jag Kar Sönder Kötet åfter Stuten, och Saltade det — Pojka hof ut gödsen ur får huset, Samt Körde gödsel ut på fälet, m. m.

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 12 Fr. Frank var till vaconia, Axell toppade Trä om aften gorde pojka varjehanda – jag gorde ingen ting

Den 13 Au. i dag gick Frank, och Piter andersons pojka till minneapolis, till ett ungdoms möte Axell gorde varjehanda göromål – jag gorde små göromål i Chappet

Den 14 Ma. Axell var till vaconia åfter meden Sedan gorde han varjehada – jag gorde små göramål i Chappet i dag Lende jag Barasinka symphetiter till Brand i fanibolt – Det är grant och Lant väder

Den 15 de Sondag

Den 16 de Axell var till. N. Svänson, Slaktade sin, mamma var och så der till gelp vid Slaktet – Andor johnson Som för fyra år Sedan arbetade för Peter Svänson i Scandia är här uppe på resit i Scandia, han var hos oss i dag, – jag gorde ingen ting – i dag var mitt väder, och rengnade Stundtals

Den 17 de om morgonen gick Andrew johnson härifrån till ander Nilsons, och Lindstens – Axell var till. N. Svänsons och Slatade en tjur – mamma var åfven der, och gåpte tilbr – i dag kom Frank hen från ungdoms mötet i minnapolis – jag gorde ingen ting

Den 18 de Pojka Lade i hop ve i Skogen – jag Skref bref till Gerge Mattson i Karliponien – mamma var till N. Svänson och vende upp åfter Slaktet det är grant väder

Den 19 de jag Skref brevet färdit till Gorge Mattson i Carliponien Pojka Lade i hop ve i Skogen – Klart, grant väder. I dag var Pojka hemma mad, F. Lundstens orne – men den 14 de tog Begge Suggorna ovnen

Den 20 de Pojka Lade i hop ve i Skogen – jag packade ner Kötet i Sno, med mera – det är Klart grant väder – i dag Lende jag brevet till Gor. Mattson i Carliponien

Den 21 Fö. Förmiddagen var Pojka till vaconia Kvarn med mald om aften Lade de i hop ve i Skogen – jag var i Chappet, och gorde några Små göra – det är mu= tt väder, vi ventar att få Sno, men ingen Kommer

Den 22 de Sondag

Den 23 de Frank var till vaconia, och lät Sko Rack – Axell hog ve i Skogen – Frid Kom i från missis P. Nilson lit – Malmström är nu gången från missis nilson för alltid Pär Danjell var, och så här – jag gorde ingen ting – i dag var det mycket grant väder

Den 24 de Pojka hog Kard ve i Skogen – jag Tålde en stång till gamle vangen, m, m, det är mulet väder

Den 25 Ti. Jul dagen – vi hade ingen miting – om Kvällen hade ungdomen jul gvan, för Sönda Skole = barnen i miting huset

Den 26 to var jag, ~~Mina~~ mamma, Frank, Tina, och Oskar och Oskar Norman till jons Nilson på Kalas

Den 27 de Pojka gorde varjehanda – jag gorde ärvaskopt

Den 28 de Frank var till vaconia, och lät Sko hästen mads – Axell Sadde aldeles klöver i madevna – jag gorde varjehanda i Chappet det sista var – Stundtals Snoar, och Stark storm

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 29de Söndag

Den 30de jag gorde på en Stäng Till en vang, axell var Till missis, B. nilson, och hög Kärd ve — Frank Tyckade om djuren — om Kvällen gick ungdomen Till gålms, på Snyrjes party

Den 31te Pojcka hög ve i Svinhagen — jag gorde varjehanda i Chappet — det är Klart, och Kall väder

January Månad år 1896

Den 1te hade vi miting i Scandia, både förmiden, och om Kvällen, C. F. Lindbärg Predikade

Den 2de förmidagen, och om Kvällen hade vi mitin i Scandia — C. F. Lindbärg Predikade

Den 3die hade vi vår årliga afärs möte i Scandia edvart, Nilson var hos oss, om natten, han var Sjuk, så han, och albertin reste här ifrån Till minneapolis, för att Söka Daktor — vår Frank Sjutsade dem Till Bonnapasius — om nyårs=dagen gick oskar Norman hem Till St. Paul

Den 4de j. går, och i dgg var det gansk Kallt, och Stark nord vestlig vind — Pojcka gorde lite Små göra — Frank var, och så Till vacania jag gorde Lite Små göra i Chappet

Den 5te Söndag

Den 6te Pojcka gorde varjehanda göramål — de Lät mata fid Kall hästa hos Peterman, jag var i Chappet, de gorde lite må göra — j. går fick vi Lite Sno

Den 7de Pojcka hög Kärd ve i Kalfhagen, de hade Charli anderson Till gålp — jag var i Chappet och gorde Lite må göra, i dag är Kölden Lindrig

Den 8de Pojcka, och Carly anderson hög Kärd ve — jag gorde lite Små göra — jöns Nilson var här och berätte mig tio Dalar, Som albertin har Lånt — j. dag var Lent väder så Snön Smalt

Den 9de axell, och Charly anderson hög Kärd ve — Frank var Till missis, B. Nilson, och Trask Böner — jag var i Chappet, gorde Små göra — det rengnade Skundtals

Den 10de Pojcka, och, C, anderson hög Kärd ve — jag gorde Refse pinnar, m. m, det är Lent väder j. går Kalfvade Korna Flonia

Den 11te förmidgen — axell, och, C, anderson hög Kärd ve — Frank var Till vacania — om aftonen Snöade Lett så Pojcka gorde ingen Ting, jag gorde lite Små göra

Den 12te Söndag

Den 13de axell, och, C, anderson hög Kärd ve, Frank Körde ~~Körde~~ ut Kärd ve från Skogen — jag var i Chappet, och gorde varjehanda — Klart och Kall väder

Den 14de axell, och, C, anderson hög Kärd ve, Frank Körde ut ve från Skogen — jag var i Chappett och gorde varjehanda Små göra,

Den 15de Pojcka, och, C, anderson hög Kärd ve — jag var i Chappet, och gorde varjehanda Små göra — j. dag fick vi lite Sno

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 16de — Pojeka, och, C, anderson hög Kärd ve — jag var i Chappet, och gorde varjehanda Små göra

Den 17de — Pojeka, och, C, anderson hög Kärd ve — jag var Till Vaconia, jag Köpte en Alspann Åder Till medesin åt Mickel Lundsten om Kvällen Kom Ture hem, han gick Till pat hem

Den 18de — axell, och, C, anderson hög Kärd ve — Frank, och Ture var Till Vaconia — jag gorde ingen Ting

Den 19de Söndag

Den 20de — axell, och, C, anderson hög Kärd ve — Frank Körde Två lass Kärd ve Till Vaconia, om aften var Ture, och mamma Till Vaconia — jag gorde lite Små göra — det är grant väder

Den 21sta — Frank Körde Två lass ve Till Vaconia — det sna Lasset Korde han ut på ona — Axell, och, C, anderson hög Kärd ve — Ture var Till F, Lundsten — jag gorde Små göromål i Chappet — Det var grant väder — Gvigan Sjerna Kalvade

Den 22a — i dag reste Ture hem Till maynärd, jag går Sjuk kom Till agusta — axell Körde Kärd ve från Skogen, Samt Sysslade om Djuren — Frank är inte frisk, det är grant väder

Den 23dje — axell, och, C, anderson hög Kärd ve — jag var i Chappet, och gorde varjehanda Små göra, Frank är Sjuk — det är mulet väder

Den 24de — måna, och jag var Till, P, j, gårns på visit axell, och, C, anderson högg Kärd ve — Frank är Sjuk (Sjuck)

Den 25te — axell, och, C, anderson högg Kärd ve — Frank är Sjuk — jag gorde lite Små göra i Chappet — det

Den 26te Söndag

Den 27de — axell, och, C, anderson hög Kärd ve, förmiddagen var jag Till Bonafasius, och hörde åfter priss på fläsk om aften gorde jag varjehanda Frank är Sjuck

Den 28de — Slaktade vi åtta flyttken Svin, vi hade Clarky, och, Andrew anderson, Samt joel Svänson Till gälp — Frank är inte frisk — i dag är Solskins väder Så Snön är kram, så det är inte Passligt Slakt-väder, vi Slutade Slaktet Klakan två —

Den 29de — förmiddagen var axell, och jag Till Bonafasius och Sålde fläsk åfter Sju flyttken Svin, om aften, jag Skar Sönder fläsket åfter en gris Som vi fick Behålla för eget behov — axell Körde Kärd ve från Skogen — det är Snart grant veder

Den 30de — jag Saltade fläsket, och gorde Lake Till det med mera — axell gorde Varjehanda, Frank är inte frisk — det är mitt väder, Snön Smälter

Den 31te — i dag är Luften fulpraktad af Torknad, och Snön Smälter — jag var Till Vaconia, och lät Ko Räck Samt Sende åfter medesin Gloria Formik — det ringnar Pundtals — axell gorde varjehanda göromål — Frank är inte frisk

Februari Månad År 1896

Den 1sta — förmiddagen — axell, och jag gorde Skiftet Sändit i Jokuset om aften, axell Körde ve från Skogen — Frank är inte frisk — det är Klart veder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den - 2du Söndag - Adolfsson predikade
Den - 3e — jag var i Chappit, och målade varjehanda små tings, m, m, axsell mot haike mat, m, m, om aften var Frank till vaconia - det är mulet och lent väder - j, dag var Kona Rose Till Peter Andersons Tjur
Den - 4de — j, dag har jag börjatt ympa äpple två, axsell gorde varjehanda - om aften var Frank till agusta Mattjon, och mötte Charlie, han Kom från montevedio - Det är Lent väder
Den - 5te — jag ympade äpleträ - Pojka gorde varjehanda det är mulet väder, Kom lite Snö
Den - 6te — jag ympade äpleträ - Pojka gorde varjehanda det är grant väder
Den - 7de — förmiddagen, jag ympade äpleträ - om aften var jag till vaconia, och mötte Predikanten C, F, Lindbäng - Pojka Sågade js i andersons Sjö, och Körde hem, andersons Pojka gelpte dem att Såga js - det är grant väder
Den - 8de — jag, och Charlie var till Vaconia marknad, och Sålde en Kalf, de andra pojeka Sågade js, och Körde hem, och Slutade det - det är Kallt väder
Den - 9de Söndag, C, F, Lindbäng Predikade
Den - 10de — förmiddagen var vi till mötting i Scandia, C, F, Lindbäng Predikade för Sista gången, under den tid han Tjenat oss Som Lärare, och den tid han Tjenatt oss var två år Sistledne oktober månad

Den - 10de — om aften gorde vi ingen Ting - i dag var det en Storm från nordväst, och ganska Kallt
Den - 11te — jag gräftade äpleträ - Pojka gorde varjehanda Stormen är tilltad, mån det är Kallt
Den - 12te — jag ympade äpleträ, Pojka gorde varjehanda - Lett Snöade lite, Charlie, och Frank var till vaconia, om Kvällen var ungdomen till Lundstens på Surprijes parti
Den - 13de — jag ympade äpleträ - Pojka gorde varjehanda
Den - 14de — Pojka högg Stäpse i Skogen - jag ympade äpleträ det är grant, och Kallt väder
Den - 15de — jag ympade äpleträ - Pojka gorde varjehanda Emma Kom hem om Kvällen, Frank var till agusta, och mötte Emma — Vår Charly, och Charly anderson gick till minneapolis i dag, de ämnade, och så, att gå till Eggelston
Den - 16te Söndag
Den - 17de — jag ympade äpleträ - Pojka gorde en vädhäck - det var en stark storm, Samt Snöade lite hela dagen
Den - 18de — jag ympade Plommon trä, och Syrener - Pojka gorde ved häcken färdi, m, m, j, dag var stark storm j, dag Slutade jag att ympa -
Den - 19de — jag gorde varjehanda Små göra - Pojka gorde afven så varjehanda, j, dag var det ganska Kallt
Den - 20de — jag var i Chaget, och gorde öxaskaft - Pojka gorde varjehanda göromål, i dag var grant väder, och Kalden Lindvig

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den. 21ten – jag var i Chappet, och gorde varjehanda små göra Pojcka hägg Täf ve i Skogen – grant väder i dag

Den – 22a – Fränk, och Amma var till Chaske, och betalte min Personal täkt, de var och så till Carver, och Sålde Snör – axell hägg Täf ve i Skogen, jag gorde öxaskaft i dag var mitt veder, Den lille Snön Smalt bort

Den – 23:e – Söndag

Den – 24de – jag gorde öxaskaft – Pojcka gorde varjehanda göromål – Lent, och grant väder

Den – 25ten – Pojcka arbetade i Skogen – jag dorde ingen ting, det är Lent, och grant veder – om Kvällen Kom Carlle hem från Redvin, och åggestion

Den – 26te – jag Skref på ett till gen. Mattson i Cali, axell gorde varjehanda, Fränk är Sjuk – mitt grant väder

Den – 27de – jag Skref Enevut fördet till Gen. Mattson i Californien axell gorde varjehanda, Fränk är just frisk

I dag var Kona Flora till Peter Andersons Tjur

I går var gvigan sendt till Petermans Tjur

Den – 28de – jag Brynte Rake Knivar, med mera – axell gorde varjehanda, Fränk är just frisk

Den – 29de – axell, ah Carlle var till Chaske marknad, och Sålde Kona Bätty till Slaktt, Fränk är just frisk – jag gorde ingen ting

Mars Månad år – 1896 –

Den – 1:e – Söndag – – – – Annkvist från Jsanta County Prädikade – grant väder

Den – 2:e – Prädikanten annkvist var här, han reste när här ifrån på norra banan – vår Son Carlle Reste hem till maynard i dag, åmma Sjuttsade honom till jöns Nilsons, Sedan Skulle agust nilson, och Carlle gå till Delaná, och gå på Banan – Pojcka gorde varje handa, jag gorde Lite små göra i Chappet

Den – 3:e – Pojcka gorde varjehanda, jag Lagade mina magiser, m, m, det är Klart väder – i, dag var Kvigan Fanny till Peter Anderssons tjur

Den – 4:e – Pojcka hägg Täf i Skogen, och Brände Norre Sumpen jag gorde varjehanda små göra – i, dag Kalfvade Kona Maly – Kickorna var till andrew Brobär, och Sydde Kläder till Barnen

Den – 5:e – Den – 7:e – i, dag var det yrseväder, Så gorde ingen ting – marken är nu vit af Snö

Den – 6te – Pojcka gorde varjehanda göromål – jag gorde ymp vaxoks, m, m, om aften var jonas Eken här, och gnisjevarde opp i Svenska gnisjuvens Kompanie i Carver Litlemånt

Den – 7de – Fränk, och åmma var till Waconia, axell. hägg Täf ve – jag gorde varjehanda små göra

Den. 8:e – Söndag

Den – 9de – förmidagen – Pojcka var till Waconia, jag gorde en vatten ramna, om aften – gorde ve varjehanda Små göra, Klart väder

I, dag Kvigan Fröken till. Peter andersons tjur

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 10de Pojeka var till tån Låssom, om aften Låste vi den Lille Karn Kreben på Skjelkarna, och vi åxnar flytta den i morgon — j. dag har det Snöatt heta dagen, så nu är det 8 tum Snö om Kvällen var ungdomen Till jöns Nilsons på Sunnsjös —

Den 11te förmiddagen — flyttade vi den Lille Karn Kråken om aften var Frank till vaconia, med ett lass ve

Den 12te j. dag gorde vi varjehanda Små göromål det är Kallt väder, man förlite Snöatt åka Slepe

Den 13de j. dag gorde vi Varjehanda Små göromål Det är Kallt väder

Den 14de förmiddagen, Frank, och jag var Till vacon, n om aften gorde vi varjehanda göromål

Den. 15de Sondag

Den 16de förmiddagen var jag Till Peter Anderson för att Syna ut en ek Till en vatten hö, om aften gorde jag varjehanda — Pojeka Bygger om den gamle Karn Kråkben — j. dag var Kona Nändy Till Peter Andersons Tjur, men hon har varit till Petersnans tjur för ut

Den 17de Pojeka byggde på Karn Kreben — jag gorde varjehanda Små göra i Chappet, grant väder

Den 18de Pojeka byggde på Karn Kråkben — jag gorde varjehanda Små göra — missis Ahlström Kom Till oss i dag på visit !!

Den 19de Pojeka byggde på Karn Kråkben — jag gorde en Dörr Till Rökhuset — om aften Reste missis Ahlström här ifrån Till Brobärgs det är Klart väder, men någorlunda Kallt

Den 20de Pojk byggen på Karn Kreben, och Slutade det jag gorde varjehanda Små göra ett stark Storm i dag

Den 21ste Pojk Täckte Rökhuset, med mera — jag gorde varjehanda göromål — j. dag var stark Storm

Den 22:a Sondag

Den 23de förmiddagen gorde vi varjehanda göromål om aften hade vi afsäx möting i Scandia, för att Kalla en prädikant för Sommaren — om aften, jag hemgde in fläskat i Rökhuset, m. m. Pojeka, Körde hö, och halm — judepredlaren Svaälson var förliden natt, han Köpte hörs af oss

Den 24de Frank Körde två Lass Kärd ve Till vaconia — jag och axell gorde varjehanda Små göromål det var en stark Blåst hela dagen

Den 25te Frank Körde två lass Kärd ve Till vaconia, jag och axell gorde varjehanda göromall — gorde ottinger, och Bänder, j. dag är Lenans Väder j. dag var Kona Maty Till Peter andersons Tjur

Den 26te j. dag på morgonen Reste åmma Till maynard Frank Sjutsade häni Till agusta Mätjon — om aften Körde Frank ett Las ve Till Vaconia — axell Klyver åns Täckt — jag gorde varjehanda Små göra

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 27de förmiddagen Fränk Körde itt Las ve till vaconia om aften Pojeka vannade utsedes vete, jag gorde Lite Små göra — om kvälen fick vi forsta vengnet

Den 28de — i dag har det vengnat ganska vackert hela dagen — Vi gorde varjehanda Små göra

Den 29de Söndag

Den 30te Fränk, och jag var Till vaconia förmiddagen axell Körde ve ur skogen — om aften, jag gorde bruk till murning vid malassis Kaket Pojeka hamvade nyleväxken i maden Samt Körde ut malassis höar — grant väder

Den 31te — i dag var det en stark Snö storm hela dagen och föll mycken Snö, en half fot djup — vi gorde ingen ting

April Månad år 1896

Den 1te förliden natt, och i dag var dett Snöstorm så vi har öfver en fot Snö — Pojeka ock Till vaconia, men de måste vända om vid Fissers, ty vägen var uptäckad af Snö-bäde fraukt tåget, och passagerare tåget Sattes fast i Snön i Pärmans fot — axell gick äfter målen annars gorde vi ingen ting

Den 2du förmiddagen Pojeka öpnade vägen, och var Till vaconia, om aften Körde de Kärd ve från skogen — jag klinade i Svin husen, och gorde fixningar der det är klart och Kallt, nord vest vind

Den 3tie Pojeka gorde varjehanda göromål — jag gorde ingen ting, endast fixade något i Svinhuset det var klart, och Kallt väder

Den 4de förmiddagen Fränk var till vaconia åfter Pästen om aften gorde Pojeka varjehanda — jag Lagade handkar — grant väder, Snön Smelter Litet

Den 5te Söndag — Påsk dagen

Den 6te förmiddagen Pojeka Såde Timotej, och Redtop Samt alsick på nyleväxken i maden, Samt ute i maderna — om aften började de att Cåva i Lönerna — jag gorde varjehanda Små göra — det fryser hårt om nätterna — i dag grisade den Svarta Suggan, hon hade gått mer än 6 grisar

Den 7de förmiday Fränk var till Bonifesius för att Si på Bojeghar — om aften hög de Kärd ve — jag gorde ingen ting, jag var ytte friak, mycket väder

I natt grisade den vita Suggan, 6 grisen, den ena Suggen gick en dag, och den andra två dagar öfver 16 veckor

Den 8de förmiddagen, var Fränk Till vaconia åfter Pästen, om aften gorde de varjehanda — jag gorde ingen ting förliden natt fick vi Lite Snö

Den 9de förliden natt fick vi åter i gen mycke Snö från 8 a 10 tum djup — i dag gorde vi endast Lite Små göromål

Den 10de — i dag var det mycket, och tocknat väder — vi gorde Lite Små göromål, Till följd af vederleken Kan vi intet uträtta någon ting

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 11te Rengnit, och töcknitt väder, samt åska
så utvettade icke mörke göromål

Den 12te Söndag

Den 13de Pojcka tårade i Lönerna — jag mätade
i malassis ungsarna — om aften rengnade
och åskade det; Lönnerna synner dåligt

Den 14de förmiddagen Rengnade dett — om aftenn var Fränk
till Vaconia — axell tårade i Lönerna — jag
tog höjet af Pråltåsen, m, m, i dag var
Kona Maly till Peter Anderson Tjur, andra gån-
gen Tjur

Den 15de i dag var det klart, och grant väder, förmiddagen
Pojcka Körde hem Löne lag, och de började att
Kacka Sirapp — om aften började Fränk att
Så vete, och axell harfvade, de Sådde på det
stora stycket i Södre fiden — jag Lade Salt
och gjorn Kvä, samt aska vid Påvon träden
samt vid några äpleträ, med mera göromål

Den 16de förmiddagen — Pojcka Sådde, och harvade ner
vete på stora Stycket i Södre fiden — om aften
Sådde de hafre på fäm åker Stycket, mamma
Kokar Sirapp — jag tog upp äpleträ som vanitt
ner grafft a i Vinter — det var mycket väder —

Den 17de i, ~~dag~~ dag har det rengnatt lite mest för jemnden
Så vi gorde ingen ting att nemna om

Den 18de Pojcka Sade hafre till Slut, och Sedan Sådde
vete på tyrkantia, samt vester om Kråken
i hemfiden — axell harfvade, och Körde hem
Löne Lag — jag tog upp hallon buskar, samt två
, och Krusberbuskar — mamma Kokar Sirapp.
I dag var Kona Tjerna till P.D. andersons Tjur, andra gången

Den 19de Söndag — Nordander Prådekade

Den 20de förmiddagen Fränk Sade vete till Slut i hemfilen
samt Pikemans stycket — axell Körde Löne lag
, och harvade — om aften Fränk Sådde vete andra
Sidan banan — axell harvade, och Körde Löne
Lag — mamma Kokar Sirapp — jag tog upp
hallon buskar, och plåre Sorters trä, och
Buskar — i dag var det grant vader

Den 21te förmiddagen — Pojcka Sådde vete, och harvade till
Slut på andra Sidan banan, samt stcka stycket —
de har nu slutatt att Så — mamma Kokar Sirapp
jag arbetar vid hallon buskarna — om aften
var Fränk, och jag till Vaconia — Kyligt väder

Den 22te Pojcka Lagar fäns — tar hem Löne lag — sn, m,
jag gorde en Bäs, och packade ner Korint-
Buskar, Bakrålder, och Poppelar Kortting, för
att Sända till Pojcka i mäjnard, mamma Kokar Sirapp

Den 23de förliden natt, och förmiddagen i dag rengnade det, vi
gorde ingen ting — om aften var Fränk till Vaconia mäd två bakare
, och Sirapps ankarat, och Sende Till Pojcka i majnard — axell, och jag
gorde vanligh andra göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 24de Förmidagen, Fojeka körde hem malaasishoarna
om aften Lagade de fäns – jag kant upp kallon
buskarna, med mera – det var grant väder
Den 25te förmidagen – Fränk var till vaconia, och lät
hästen Rack – axell buthade – om aften gorde de
varjehanda göromål – jag plantade Krusbärs
buskar mäd mera, mot kvällen fick vi
mycket reng, med åska – förliden natt var
en Resande hos oss från. Viskunsin Som skulle
gå till Dakota, han var af Skots börd
Den 26te Söndag
Den 27de jag plantade Kvasbärs Buskar, och Dubärs buskar
Fränk Lundsten, och Reitz var här äfter äppleträ
Fojeka gorde varjehanda göromål
Den 28de i dag var mulet väder, och rengnade flera gånger
Fojeka gorde lite små göra – Fränk var till ollinger
med äppleträ – jag packade äppleträ Som skall
gå till Redwisser dalen
Den 29de förmidagen rengnade det – om aften var Fränk
till Bonifesius mäd äpletrena Som Sendes till
de, j. Hägen, i Herdman i Moris County Minne
axell grubbade Piler vid Chappet – j. Kenan, och
Lobitz var här äfter äppleträ – Fränk var också
j. dag var Stod hesten från Excelsior här
första gången, och märren tog hesten
Den 30de förmidagen Rengnade det – jag Lagade mina sko –
om aften – jag plantade äpleträ – Fojeka tog upp gräs, m. m,

Den 1te jag plantade äppleträ – Fojeka plantade
potater i trägården, tog upp resten af grepsen
mäd mera – i dag var det grant väder
Den 2de jag plantade äpleskollingar, med mera, Fojeka
fixade fäns, och varjehanda göromål, Fränk
var, och så till vaconia – jda plantade Roser
på annas graf – i dag Sende jag brev till
albert Li, äfter grane planter att Sända till
maynard, samt till Simson i Exselsior äfter
stråberry planter, i dag var grant väder
Den 3die Söndag
Den 4de Fojeka körde gössell – Kvarnfolken, Klöper
fären – jag plantade apell gräft med mera –
det var grant väder
Den 5te Fojeka körde gössell i Bärnfälen der vi skall
planta Karn – om aften var Fränk till vaconia –
axell Lagar fäns – jag plantade äple gräft, och
slutade det – Niklas Svänson var här, och
skar en kalf, och grisarna – mamma var till
de gamle anders Nilsons på vesit – grant väder
Den 6te förmidagen – först plöjde Fojeka flera små bitar till
garden – sedan grof axell hål de vi skall planta
grane buskar, Fränk var till vaKonia, och köpte
sig en Bojesickell – om aften, jag, och axell plantade
grane buskar – Fränk gorde varjehanda
dit var en starker blåst, men grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 7de förmiddagen, jag, och Axell Plantade granar och tälle Buskar, Frånk var till Vaconia med mjölk – om aften – Pojeka plöjde med två Tim i Bärnpilen till Kavn – jag bant upp gräps det var grant väder, men en stark Sylig Storm

Den 8de – Pojeka plöjede till Kavn med två tim, jag Bant upp gräps, grant väder, stormen fortfar

Den 9de – först var Pojeka till Reitz åfter ett Las ho Sedan plöjde de, och hamade till Kavn jag bant upp gräps, och Slutade dett, om aften fiek vi en liten gran Reng Kur

Den 10de Söndag

Den 11te – Pojka plöjde, och hamade till Kavn – jag var

Den 12te – förmidagen Frånk var till Vaconia med mjölk om aften var Frånk till Vaconia med ett Lass Vete – Axell Buttade till Kar hela dagen jag låg Sjuck – mulet väder om aften

Den 13de – Pojka, plöjede, och plantade potatis – med mer – jag gorde ingen ting förtiden natt fiek vi mycket reng, så Kavn plantsengen är för Sinkad

Den 14de – förmidagen – Axell var till Vaconia, åfter Stråberry planter komna från, Excelsior, Samt gräps planter, för Lobits – Frånk, och jag gorde varjehanda – om aften Plantade Pojka, och jag Stråberry planterna – j dag var det mulet, och vengnit väder

Den 15de – förmidagen Pojeka merkte ut till Kavn – jag var till Lobits åfter Säder planter, Samt tag ett Dusen gräps planter till Lobits Som Kom från Lempson i Excelsior – om aften, Axell plantar Kavn Frånk plantar Säker Kavn – jag planta Säder Buskar – det är kall väder

Den 16de – förmidgen – Pojka plantade Kavn – jag plade Säder = Buskar, man började vengna, så vi måste Sluta om aften – Frånk var till Vaconia, Axell plantade Kavn en stund – jag plantade Säderbuskarna till Slut – det är vengnit väder – jag Sende ett päst kort till Cravant Wägt – att jag Mall Senda pengar för granbuskarna, först i juni manad – om natten Kom mycket veng

Den. 17de – Söndag

Den 18de – förmidagen – Frånk var till Vaconia Kavn med mål, om aften plöjede, och hamade i trägården, m, m – Axell plantade Kavn hela dagen, och Slutade dett – jag dödade Löpmaskar på tråna hela dagen – det är mer Löpmask i år, än det brukar vara

~~Den 19de förmiddagen~~

Den 19de förmidagen – Frånk var till miting huset, och Sotade läp pipern, med mera – Fina Kvar miting huset – Axell gör varjehanda – om aften – Frank var till Vaconia med ett Las vete Axell gorde varjehand – jag har tvämat två hela dagen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Maj Månad år 1896

Den 20de förmiddagen Fränk var till Waconia med mjölk — om aften var han der med ett Las vete samt tog hem en ny mäer från Wästfrell, axell hånade i trägården med mera — jag tvamade äpleträ, men var för det mesta i Canden

Den 21te Josefina Reste till mäynard, axell Tjussade hänn till agusta Fränk hämtar i Kanner — om aften Fränk Körde ett Lass Linne ve till Petermans Kvinnen i waconia — jag var i bedden, var Tjuk

Den 22a Fränk Körde två Lass Linne ve till Petermans Kvinnen i Waconia — axell gorde varjehanda göromål — jag tvamade äpleträ Hundtals, men är inte frisk, jag var i bedden Hundtals — det är grant Väder

Den 23de Pojeka Lagade fäns, samt varjehanda göromål — jag tvamade äpleträ om aften, förmiddagen fick vi ett grant reng —

Den 24de Söndag — Pingst dagen

vår nye Predikant predikade första gången i dag

Den 25te Pojeka Lagade fäns med mera — jag tvamade några äpleträ — det var en stark Storm

Den 26te Fränk reste, på norra Banan ner till minneapolis för att betala Texter för Mastotter — axell gorde varjehanda göromål — jag tvamade några äpleträ

Den 27de förmiddagen — axell Körde mjölk till waconia — Fränk Kom med axell hem från minneapolis, om aften vengrade dett, Kunde inte göra någon Ting

Maj Månad år 1896

Den 27de i dag var Stark Staren Torman från Excelsior här, och Köpte Sex styeken Lam

Den 28de förmiddagen Pojeka gjöjde i maden till Fäkerbeter med mera — om aften, Fränk var till waconia med ett Las vete — axell, och Ida plantade Fäkerbeter — jag tvamade äpleträ, samt tog Löfmaskar ap, tvana, det är grant väder i dag Sende jag mäni äpler till Cedarns vete för granebuskarna

Den 29de förmiddagen, Pojeka Lade fäns vid östra Sidan af Cärnpilen, om aften, mäade, och Slade trägården jag tvamade äpleträ, och dödade Löfmaskar — i dag tog mäyen häst, andra gången

Den 30de Pojeka, grubbar, och Klevar för fänset, vid barnpilen, mäd mera — jag tvamade trä, samt dödade Löfmaskar, med mera, grant väder

Den 31te Söndag, i dag hade vi Bröds Brytelse

Juni Månad år 1896

Den 1a Pojeka arbetade vid fänset, samt Körde Klofven i trägården, jag tvamade trä, jag var inte frisk

Den 2da Pojeka arbetade vi fänset — jag var inte frisk

Den 3te förmiddagen — Fränk Körde mjölk till waconia axell plantar kom, den är upäten af mask — om aften Klevar för fänset, jag var i Bedden

Den 4de Pojeka arbetar vid fänset — förliden natt var här en norsk agent från montevideo Sörje Sälde Wards medisiner, jag är i Bedden

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 4de – Pojeka arbetar vid fänsett, mäd meva – jag är jnte frisk, var i bäden för det mästa

Den – 5te – Pojeka Kotteretade varjehanda, hela dagen jag var jnte frisk – vår Prädikant Palson Kom till oss i dag, och Kall vara hos oss i två Veckor

Den – 6te – förmidagen – Pojeka var till Vaconia, och Sålde en Kalf, om aften gorde de varjehanda, assesson Lagbräck var här, och assesade i dgg jag är i bäden jag är jnte frisk

Den – 7de Söndag

Den – 8de – j. dag vengnade det lite att gemt – – – – – –

Den – 9de – j. dag på morgonen Reste Vår prädikant Palson till Conförensen i Cambrits, Frank Sjutsade honom Till Vicktoria – Pojeka arbetar på vägen med hästa norsken från monte vedio, Som Seljer medesin var här i dag i gen – jag är jnte frisk

Den – 10de – förmidagen – Axell Körde mjolk till Vaconia – om aften, måade, och Slåde han – Frank arbetar med hästa på vägen hela dagen – jag är jnte frisk

Den – 11te – förmidagen – Axell arbetar på väger – Frank Kotteretar i Kavn med Petersmans Kotteretare om aften vengnade dett – förliden nat, var här ertgak från minneapolis, Som Sålde fjellteris – mamm Köpte ett par glasögen af honom jag är i bädden

Den – 12te – Pojeka Kotteretade i Kavn – håade Säker Kavn

Den – 13de – först arbetade Pojeka vid Kavn – Sedan Körde in alfalfa Klöversen nexe om trägården jag är jnte frisk, jag är bänddem för det mästa

Den – 14de – Söndag

Den – 15de – förmidagen var jag till Vaconia, och Sende efter golden Tonik medesin från milvake Pojeka Kotteretar, och håar vid Kavn – det är varmt, och grant väder

Den – 16de – förmidagen – Pojeka måade, och Slåde i Kring huset med meva – om aften var Frank till vaconia med ett las vete, axsell Slåde, jag är jnte frisk – det är varmt, och grant väder

Den – 17de – förmidagen – Frank Körde mjölk till Vaconia – om aften, Pojeka håade, och Kotteretade –

Den – 18de – Pojeka – Kotteretade – håade, Korde in höet Som är Slåt här hemma om Kring husen – jag är jnte frisk – vår prädikant Paulson Kom hem från Conförensen i dag

Den – 19de – Frank Körde två las vete till Vaconia, axsell håade vid Kavn – jag är i bädden för det mesta

Den – 20de – förmidagen – Pojeka håade, och Kotteretade om aften, mäde, och Slåde de på andra Sidan Banan – det är varmt, och grant veder – om aften var jonas, Eken från watertan här –

Den – 21te – Söndag

Den – 22de – Pojeka Körde hem hö från andra Sidan Banan

Den – 23te – Pojeka håade vid Kavn, samt Körde hem vesten af höet andra Sidan Banan

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 24de Axsell Körde mjölk till Vaconia Frank var till augusta, och mötte josefina, hon Kom då hem från maynard, om aften regnde det
Den 25te Pojeka måade, Släde, Kolterretade, och håade
Den 26te Pojeka Kolterretade, och håade vid Karn — jag är inte frisk, så jag uträtar inte mycket
vår prädikant paulson var till en pickenick vid mintanka
Den 27de förmiddagen, Pojeka måade, och Släde på ena, om aften körde de hem ett lass hö, men Sedan regnade det, och höglade — jag är inte frisk —
Den 28de Söndag — i dag hade Tyskern Dop förrettning, älfva flyskar Döptes
Den 29de Pojeka, arbetade vid Karn, Släde, Körde hö
Den 30de Pojeka, arbetade vid Karn, Körde hö, Släde med mera — jag är inte frisk i går, och i är det ganska varmt väder

juli Månad år 1896
Den 1a

förmiddagen, Frank var till Vaconia med mjölk axell håade vid Karn, om aften, Frank måade, och Kolterretade, axell håade — jag är inte frisk
Den 2de Pojka, måade, Släde, Körde in hö, m, m —
Den 3te Frank var till Vaconia — Sedan Kolterretade, Samt håade, axell håde hela dagen jag är inte frisk
Den 4de Var vi i Scandia, och Sillebrätade denna dag, det var mycket folk uppe från minneapolis — det var Svalt, och got väder

Den 5te Söndag — mycket folk till mitinger
Den 6te Pojek, Släde, Körde hö, samt plöjde, och Kolterretade
Den 7de Pojka, Släde, och Körde hö — i dag flyttade vår Prädikant Paulson från oss till jönsnilson
Den 8de förmiddagen — Axsell Körde mjölk till Vaconia — Frank måade — om aften Korde de hö, och Fäckte jag var till Vaconia; och Köpte Sallerie Kompaundet, me. Den
Den 9de Pojeka Släde, och Körde hö med mera
Den 10de Pojka Släde, Körde hö, och Fäckte Faiken fårdig andersons hustru, och josefins Dotter i Vaconia Var här, och Fäckade bär
Den 11te Pojka Släde trägården andra gången, Samt Körde in hö från hemmaden i södra fälen jag gör lite små göra Stundtals, om dagarna Det är varmt, och torr väder
Den 12te Söndag — i dag var det ganska varmt, om Kvällen regnade litet
Den 13de det regnade på morgonen — Frank var, och fiskade — axsell gorde varjehanda — om aften Släde de, med mera, jag trämade gråps
Den 14de Pojka Släde, Körde in Klöfven från trä-gården, med mera — jag gorde varjehanda det är ganska varmt väder
Den 15de Frank var till Vaconia med mjölk, Sedan Släde de, och Körde hö, med mera
Den 16de och 17de Pojka Släde, och Körde hö, Kolterretade
Den 18de först Släde de, axsell Rörsen, och Kolterretade och Körde in Klöfven nere om trägården

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 19de Söndag

Den 20de Pojeka Klövade i Svin hagen, och Bräckte Kånade Kastelen, måd mera — jag var till Waconia, —

Den 21sta Pojeka Bräckte i Svin hagen, och Körde håe, med mera — jag trenade gråps, m, m — om Kvällen var Frånk Till messes, Carlson och Stack Kade en gris

Den 22de förmiddagen, Frånk var Till Waconia med mjölk, axell gorde varjehanda, om aften fixsade på Kipaxen, jag Svämde gråps Till Slut

Den 23de Pojeka grubade, och Klevade, på öna för Ewakning med mera — jag gorde varjehanda små göra

Den 24de Pojeka Bräckte i Kving öna, med mera

Den 25te förmiddagen, Frånk var Till Waconia åfter Repäring Till Kipaxen, axell håade i Kann om aften, Bräckte de vid öna — jag Brände Brus vid gamla Svin Stigan, m, m —

Den 26te Söndag

Den 27de om aften Började Pojeka taga af hafre på fem åker Stycket

Den 28de förmiddagen tog de af hafren Till Slut om aften Tog de af vete i hen filen — jag gör ingen ting, jag är inte frisk

Den 29de Pojeka Tog af vete Till Slut i hen filen, och Sedan på Stora Stycket i Södra filen — Josefina, och jag var Till Waconia, Mycket Varmt väder

Den 30de förmiddagen tog Pojeka af vete på Stora Stycket i Södra filen, om aften tog de af på andra Sidan Banan

Den 31sta förmiddagen Tog de af vetet Till Slut på andra Sidan Banan — om aften rengnade det litet

Augusti Månad år 1896

Den 1ste förmiddagen Frånk var till Waconia måd mjölk pram på dagen Klarnade det upp — Så om aften Ripade af vetet på Petermans Stycket, samt det fyrkantia Stycket — och de har nu Slutat at Ripa — jag är inte frisk, kan inte göra någon ting

Den 2dre Söndag — vår forrige Skolmästare Klajemer var här på vesit

Den 3dje Frånk var Till Peterman, och Ripade vete axell Slagtte fänset vid Stack Stället — det är mycket Varmt

Den 4de om aften Började Pojeka Stäcka vete Mycket Varmt väder

Den 5te jag var Till Waconia, och Sålde, 4, Rusell åpple Till Legelin för, 90, ct, Rusel i tråd, Pojeka Stäckte vete — om aften Stäckte de hafre, och Svensons Pojeka Till gålp

Den 6te var Pojeka Till, N, Svänson, och Stäckte vete

Den 7de Pojeka Stäckte hafre, och vete, hde Svänsons Till gålp — Den Stärka Solhettan fortfar varje dag förliden natt fick vi ett Stort reng, Så i dag Kunde de intet Stacka — Frånk var Till Waconia med åpple, axell var, och fiskade

Den 9de Söndag — det rengnade flera gånger

gacka Varmt

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 10de om aften Täckte Tajeka vete, de hade Svanson Tajeka till gälp

Den 11te Tajeka Täckte vete, de hade N. Svänsons Tajeka till gälp, De ~~Slutade~~ Slutade att Täcka till Klokan. 4. am aften — Sedan gick de till Nicklas, och Täckte

Den 12te förmiddagen, Fränk var Till vaconia med mjölk Axsell Täckte vete Till Svänsons, om aften var de tåda två till Svanson, och Täckte vete

Den 13te Tajeka var till, d. Svänsson, och Täckte vete, och Slutade det Klokan. 4, gick Fränk Til Bonepesius med en tunna åple Som Sendes till grejka Ångvärd

Den 14de De tyske Baptisterna hade Tillnikk i Scandia att vart folk var med der om aften var Tvädikanten Lindahr hos oss

Den 15de förmidgen Tajeka Slåde andra Hgörden afpaffa, andra Sidan Banan — om aften var de till, F. Lundsten, och trask, mulet väder

Den 16te Söndag — Larsons från från menneapolis var här till middag

Den 17de Tajeka trask Till, F. Lundsten ett par timmar Sedan gick Axsell till Brobärgs, och trask/ Fränk pröjede

Den 18de Axsell trask Till Brobärgs Till Klokan. 9, Fränk pröjede om aften, Körde pojka hem andra Hörden hö, af andra Sidan Banan — förmiddagen, var jag till vaconia, och Sålde. 4. Bussell åple

Den 19de Fränk pröjede — Axsell Slåde i trägården, och måar affaffa på öna — jag gör varjehanda Små göra, om Kvallen var Peterandersons här äfter en Bagge, de tog äfven en Bagge Till Tajmon Pälts

Den 20de, Fränk pröjde, Axsell trask Till Svenskens — jag Slåde ogräs — Sätt. 2. Egg Läm Till Torman i Excelsiä —

Den 21te ~~Sätt~~ Axsell Trask till Lobits, Fränk Körde mjölk Till vaconia, och Satte upp hö på öna — jag gorde varjehanda Små göra, Bäst var här förmidagen — Fränk pröjde, Axsell Slåde kring huset, om aften Körde hö, jag Slåde i trägården Hjerman, och, j. A, Gurmug fran kännepen var här, och besåg trägården

Den 22de

Den 23te Söndag — Åbärg från minneapolis Tvädikade — Djeo agenten Feler, och hans hustru Minne från Excelsior var här på resen — om aften var halfverson och hans familg från Minneapolis här

Den 24de förmidagen, var Fränk Till vaconia, och lingade bort vete, om aften var han Till vaconia med ett Lass vete, Axsell trask Till Schitsenbärg

Den 25te Fränk Körde två las vete till vaconia, Axsell gorde varjehanda göromål — förmidagen var Tvädikanterna, Pälson, och Åbärg här, om aften Slåde jag ogräs i trägården

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 26te Pojika Körde gössell, Klakan ehva Kom Professor Green, samt, en fotograf mcjntos från Hamlin hit, De fotograferade flera äppleträ i trägården, samt den Stora vitaskan — samt äfven Bär familj — om aften var mamma och jag till Vaconia, och Sålde äpple

Den 27de Pojika Körde gässell, jag gorde varjehanda

Den 28de Pojika Körde gössell — jag Slåde ogräs i trägården

Den 29de Pojika Körde gossell, jag gorde varjehanda

Den 30de Söndag — — om Kvällen Kom en familj hit från morteen vid namn Patten, samt en Svänsk anderson de var hos oss om natten, de skulle gå till Statsfären, och till grand arme

Den 31te Fränk Körde mjölk, samt ett Lass vete till Vaconia — axell hög Karn, jag Slåde ogräs

September Månad, år 1896

Den 1te

Den 1te förmidagen — Fränk Körde ett Lass vete till Vakonia, om aften hög båda två pojika Karn — jag Slåde Slåde ogres — om Kvällen Kom Ture hem, samt en vid nam Falles

Den 2de jdag gick Ture, Axell, Fränk ner Till Statfären — jag Sjutsade dem till vaconia — om Kvällen Kom Ture, Axell, och Fränk hem från Statfären

Den 3de jdag reste Ture hem, han gick till aguста på Bojesisskell — axell, och Fränk högg Karn — jag Slåde ogräs — mma och fina var till Vaconia

Den 4de axell, och Fränk högg Karn — om aften rengnade det. Så vi gorde ingen ting

Den 5te förmidagen rengnade det — om aften, Fränk plöjde — axell högg Karn — fina var till hån ning i vaconia mad äple, jag gorde varjehanda

Den 6te Söndag —

Den 7de Fränk plöjde — axell högg Karn — j dag var missis Bärgkvist från minneapolis, samt magnis jönssons Dotter var från Lake Cevisstell här på visit — jag gorde varjehanda

Den 8de Fränk var Till Vaconia mad mjölk, samt två Busch äple Till hanning — om aften var han Till Bonifasius med en tuna äple som Sendes Till Pojika i maynard — axell högg Karn — jag gorde varjehanda

Den 9de — Fränk Plöjde — axell högg Karn, jag gorde varjehanda — j dag var kona Haggy Till Brotbergs tjur

Den 10de förmidagen rengnade — om aften, Pojika högg Karn — jag var, och fisskade

Den 11te förmidagen — Fränk plöjde — om aften Slåde Fränk Klöveren nere om trägarden axell hög Karn — jag Slåde vid färsit vid Nekdasen med mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 12te förmidagen jag var till Vaconia måd
äple, Pojeka tog upp Pten i Södre filen, om
aften, Frank plöjde, Axell tog Löf af Säkerkarn
jag Slåde ogräs

Den 13de Söndag i dag
blef adlvart Nilson Döpt af adolf Paulsen
och intagen i församlingen av ed Hagström
Predikade förmidagen, och Kvällen Ll.
gortaens, Son albert, och Dotter amma var här

Den 14de jag var till Vaconia på pippels party miting
Peter Andersons familj var här på visit, samt
hans måg Aaned, Hagström, med hustru
Samt, Charli Normans hustru Caroline, samt
missis Hagstrom från minneapolis Frank
plöjde Axell sensade Löf af Säker Karn

Den 15de förmidagen Rengnade det om aften, Frank plöjde
Axell sensade Löf af Säker Karn jag gorde
varjehanda Små göra

Den 16de förleden natt sengnade mycket, och någott
förmidagen i dag Frank Körde mjölk Till Vaconia
om aften, Frank plöjde, Axell toppar Säker Karn
jag gorde varjehanda

Den 17de förmidagen Frank plöjde Axell låg Säker Karn
om aften Körde de in tredje kroppen Klöfveren
nere om Trägården Kusinpolken, och jag
plockade äpple, och tog in i gränneriet
och i gamle Karn Kvälen

Den 18de förmidagen Pojka Körde hem Säker Karn
jag var till Vaconia med äple till jeseljen
om aften Frank plöjde Axell gorde varjehanda
jag och Kusinpolken tog in äple Gj. dag var
Kona maly Till Peters onderbars tjen 3te gången

Den 19de Frank plöjde andra sidan banan Axell tog
potater jag brände brus vid färsk i hempilen
m, m, maina, och fina var Till, Ot, Bordiag och Vaconia
förleden natt var det frost, och Kallt

Den 20de Söndag frost på marken

Den 21te Frank plöjde andra sidan Banan Axell
tog upp Potater, jag gorde varjehanda

Den 22de jag var till Cooking på Convansion för Silfver=
partiett Frank plöjde förmidagen om
aften var han till, j, Cafold, och trask, Axell
tog upp Potater Kallt, man grant väder

Den 23te Frank var till, j, Kafold, och trask Axell tog
upp potater, och Slutade det jag gorde
varjehanda göromål, Kölden är Lindvig i dag

Den 24de Frank var till Vaconia måd mjölk, Axell
, och, oskar hoskar Karn mamma, och jag var
till jöns nilsons på visit, missis nilson var sjuck
jag blef och så sjuck medan jag var der

Den 25te Frank plöjde till slut andra sidan banan
, och började plöja i hempilen, Axell, och oskar hoskar Korse
vår prädikant Paulson var här och tog af sked af oss

Den 26te Frank, och Fina var till Cokåke å grinkåller får
Axell, och åskar hoskar Karn, jag gorde varjehanda

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

September Månad – år 1896

Den – 27de Söndag – ~~Pe~~ Paulson Tvådikade j. dag sista gången af den tid han tjenat oss under sommaren –

Den – 28de axell, och Frank var till Peter anderson, och tvask j. dag reste vår Tvådikant Paulson till Chicago missis. B. Nilson ~~Rut~~sade honom till Vaconia Broder johnson, och Andrew Johanson var här, och Kopte äpple – jag var inlett frisk

Den – 29de axell tvask till, S. Palts, och gamle Palts Frank, och jag Stacktade en fåra, samt varjehanda göromål – om Kvällen Kom Petermans tvock maskin till oss –

Den – 30de tvack de hos oss, och Slutade Klaukan half fem om aften, Sedan gick maskin till. N. Svänson

Oktober Månad – år 1896

Den – 1se Pojeka tvack till, Niklas Svänson – jag var Till Vaconia med äpple, Sedan pansade jag vid halmstacken, om Kvällen Klaukan åtta Kom ämma hem från minneapolis, hon var der Som Delegat på en nyckterhets förening ~~tillsamd~~ af Kvinnor, Dett är värmt, ~~ti~~, och grant väder

Den – 2de – j. dag på morgonen reste ämma åter ner Till minneapolis, Tina Skjuttsade hanni till Viktoria Dett var två arabiska pedlare här i natt, de var från armenien – förmiddagen var Frank Till vaconia med mjolk, och äple till hänning – axell tvoskar till Petterman

Den – 3se förmiddagen – Frank var till Vaconia och lät ~~Ko~~ hästen Råck, mamma var mad – axell tvask till Petermans – om aften, Frank var till Peterman och Körde vete, axell gorde varjehanda göromål jag gorde varjehanda göromål, grant väder

Den – 4de Söndag –

Den – 5te – Pojeka var till missis. B. Nilson, och tvask – Sedan Körde de in ~~Skvassen~~ Skvassen – jag var till vaconia mad äpple, samt gorde varjehanda – förliden natt fick vi lite reng

Den – 6te Pojeka höskade Karn – jag var till jeselin i Vaconia med äple, och Kopte en Råck, och visst af honom

Den – 7de förmiddagen Pojeka höskade Karn – om aften var Frank till Colong med en tunna äpple Som Sändes till våra Slägtingar i montivedio – – om aften, axell. och, oskar höskar Karn – jag gorde varjehanda göromål

Den – 8de axell, och oskar höskade Karn, Frank plöjde i hempfilen, jag gorde varjehanda göromål,

Den – 9de förmiddagen – Pojeka höskade Karn – jag Lagade äpla tuner – om aften rengnade det, så vi gorde ingen ting.

Den – 10de Frank Körde mjolk Till Vaconia – dett har rengnat att som oftas i dag – vi gorde Lite små göra

Den – 11te Söndag

Den – 12te Pojeka höskade Karn – C. F. Lindberg var här och Tvådikade i vårt mötingshus om aften, grant väder med Lortiga vägar

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 13 – Pojeka höskade Karn – jag var till Vaconia
såd äpple till jeselien, och Cuns – fina var åpen
i Vaconia, och Låt saga sina tender – det var
varmt, och grant väder
Den – 14 – Pojeka, och Kvinfolken höskade Karn, Frank
plöjede en stund förmidagen – ida, och jag
packade två äpplatunnor, att Sändas till
mäynard – om aften var Frank till Bonifesius
med de två äpplatunnor, att Sända till mäynards
det var en bunt Säpa i en tunna, och en Kofta i
den andra tunnan – det är varmt, grant väder
Den, 15 – Pojeka, och Kvinfolken, tog in Baskerbeta
om aften var jag till Saglin, i Vaconia med
äpple, Samt gräpes till, A, johnson, grant väder
Den, 16 – förmidagen – Pojeka gorde Varjehanda, om aften
Började Pojeka, och Kvinfolken att Koka Sirupp –
jag var inte frisk, jag var i Bådden heda dagen
Den – 17 – Pojeka, och Kvinfolken Kokar Sirap, och Slutade det
om Kvällen – om aften gick Frank till minneapolis
för att byta om Kläder Som han köpt, ämädan de
var för Små – förmidagen, Skref jag brev till Store
att de ej Skulle förhasta Sig med att Selja vete, om
aften var jag i badden, förliden natt frös dett
is i vattet tjock Som fönterglas
Den – 18 – Söndag – om Kvällen Kom
Frank hem från minneapolis – förliden natt
frös det ganska hårt

Den – 19 – Frank plöjer bräcken vid ona med mera –
Axell är Sjuk – ida, och mamma togen de Siste
Säckerbeterna, Samt morötterna – jag grof upp
äppleträ med mera
Den, 20 – Piter andersons är här, och Kakar Sirap, Frank
gelper dem, Axell höskar Karn, Fridjoff anderson
höskar åpren Karn – jag var till jeelien, och Kosto
i Vaconia mäd äpple, Samt lät Skarpa en plog –
det är ganska Kallt väder
Den – 21 – Axell höskade Karn, och grof upp Bärälderträ
och hillade når, jag grof upp äppleträ, med mera –
Frank Sjuck, han är i Bådden, det frös hårt förliden natt
Den – 22 – Pojeka Körde Karnhalm, och stenkte, jag gorde Varjehanda
mäna var till anders Nilsens på besök
Den 23 – Frank var till Vaconia med mjölk, han tog åpren
en Sö Lömunge till Rethy, vi har fått ett bagläm af Rithy
Axell höskade Karn – jag grof när äppleträ, men
jag är inte frisk – det är tort, och grant väder
Den – 24 – förmidagen – Pojeka höskade Karn, om aften, plöjde
och härvade – jag var i Bädden hela dagen
Den – 25 – Söndag
Den – 26 – Pojeka, höskar Karn, härvade, och Körde Karnhalm
jag var i bädden, jag är plågad af Rometessen – det är
i dag grant väder, en indian Sommar
Den, 27 – Pojeka, höskade Karn, Plöjde, och härvade – jag
var till jeselien i Vaconia med fyra bussell äpple
– det är Stormit och gravaret väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 28de i dag var Kon Maly Till Petermans tjur – hon har varit Till Peter andersons tjur fyra gånger förut
axsell höskade Karn – Fränk plöjde – jag är inte frisk, jag var i Bädden – förliden natt hade vi åska, och Blixt, och lite reng

Den 29de – i dag rengnade alt gemt, så de gorde ingen ting

Den 30de – åfven i dag har det rengnat – Pojeka gjorde lite Små göromål – jag var i bädden är inte frisk

Den 31te – förliden natt fick vi lite Snö – förmidagen var samma, och axsell på Begrafning, A. Fissers Pojek begrofs – om aften, Fränk plöjde, axsell höskade Karn, m, m, – jag gorde ingen ting

November Månad – år 1896

Den 1te – Söndag

Den 2de – i dag renade det, nera hela dagen, så pojka Kunde intet arbeta ute – Fränk var då till Bonifisius för att tjnga bort de gamle Suggerna om Källen var ungdomen till Lina Nilsson, för Supris, åmådan hon, och Fränk Pärson var nygifta i minneapolis, och Kom hem om Kvällen

Den 3te – förmidagen var Pojeka Till Läxsion att velja Presidett, samt tjenstemän för Staten, och Contyt mäklen är Kadidat för guld Standart, och Bragan för Siperm Bimitalism – om aften var jag Till Läxsion – Pojeka plöjde, höskade Karn

Den 4de – Fränk Körde mjälk till Vaconia, samt äpple till jeselien, axsell höskade Karn, och Slutade Karnhöskningen jag gör ingen ting – mulet väder, lik till Snö

Den 5te – Pojeka Körde Karn hem, Plöjede, om aften Lade axsell gord vid äpplet träna – jag sår ner gräsfen från Hälltrån, det är mulet, Likt til Snö – i går var Kona Bloss till Petermans tjur

Den 6te – Fränk plöjede – axsell Lade gord vid äpplet träna, jag gorde ingen ting – en stund i dag Snöade det så att marken var vit – i dag var Kona Maggy till Brobergs tjur för andra gången

Den 7de – förmidagen – Fränk plöjde på Karn garden, och Slutade dett – axsell var till Vaconia / om aften Bankade de upp vid vatten tänken, med mera – jag gorde ingenting – det Snöar, och rengnar Stundtals

Den 8de – Söndag

Den 9de – i dag Snöade det hela dagen – axsell var till Vaconia, och lät draga ut Tänder, annars gorde ingen ting, jag är plågad af neuralgia alt gemt, jag är i bädden

Den 10de – i dag har Snöatt alt gemt ganska myket, inget arbete gort – jag är i bedden alt gemt

Den 11te – förmidagen, det är nu fullt Slåfore, Fränk var till Vaconia med ett las Kärd ve, axsell Körde ve till miting huset – om aften Körde Pojeka Kärd ve till Vaconia med två tim – dett är nu Rått / vi tog in de Sista äpplen från gränen i dag

Den 12te – Pojeka Körde Kärd ve till Vaconia med två Tim, de Körde två Lass vardera – Pärson, och hustru Lina var här i dag, P. j. gårn, och hustru, var här i dag äfter äpple, och Plant Karn – jag gorde ingenting, mama, och fina var till Lundstens på visit, i dag var grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den_13de_ Pajika Körde Kärd ve till vaconia med tåda timen, två Las vardera_jag gorde ingenting
Den_14de_ Pajika Korde Kärd ve till vaconia med tåda timen, två Las vardera_j, dag var lent våder så Släpöret är dåligt_jag Korthade gräps

Den_15de_ Söndag

Den_16de_ förmidagen_Frånk Korde mjölk till vaconia_ axsell grof ner gräps_om aften kopa de ut fårgösell, och Körde ut i fiten_jag trämade gräps, Lent, och grant veder_Släpöret är Slut
Den_17de_ förmidagen, jag trämade gräps, och Slutade Lett_ och Pajika grof ner gräpsen till Slut, om aften gorde de varjehanda_förliden natt frös hårt så nu är vägarna Svåra, ty de var Lorturga i går
Den_18de_ j, dag Klackan ålfva Kom, S, Pålls, och ville Titemman hit nåd ingan, och, Sågade Släfve om aften, så hade Åndreld anderson Till gålp_jag gorde ingenting_det är Klart, och Kålt väder
Den_19de_ j, dag Sågade de Släf ve, och Slutade vid middagstiden_ Frånk var hällin Svåns, och anderson till gålp Frånk var Till vaconia med de gamle Suggena_ om aften högg de Kärd ve, och hadde Andrew anderson till gelp_jag gorde ingenting, mycke Kålt väd
Den_20de_ först Slaktade Pajika en gris_Sedan hög axsell, och, Åndrew Anderson Kärd ve_Frånk gorde varje handa, om aften Kar jag Sönder fläsket, Kålt vader
Den_21te_ axell, och Andrew Anderson häg Kärd ve Frank var vaconia Kvarn med mäld_Sedan Körde Ge ur Skogen_jag Smorde öppletra med Läpser_med mera

Den_22de_ Söndag

Den_23te_ Frånk, och, mamma var till vaconia, och Sålde en Kalf_axell, och Andrew anderson hög Kärd ve jag Skvade påster, och Satte vid Svåvetet, m_m_ j, dag var Lent, och grant väder
Den_24de_ axell, och Andrew Anderson högg. Kärd ve, Frank Körde grön Kärd ve från Skogen, m, m, jag gorde ingenting_
Den_25te_ j, dag vengnade dethela dagen, ingat arbete gordes
Den_26te_ j, dag var Tacksägelse dag för god Skjörd, enligt Styrel på bud, men vi hade ingen miting_äfven i dag vengnade detthela dagen_ingat arbete gordes i dag _j_dag Sendes Bref till Stark än häm, att hans fodran för tidningen är ett mistag_Sende ett Päst Kort Till Estanwest
Den_27de_ j, dag var Stark Storm från west, och Kält, intet_ arbete gordes_jag Lagade mina Skipers_
Den_28de_ axell, och Andrew anderson högg Kärd ve, Frank var Till vaconia, samt gorde varjehanda_jag gorde varjehanda_Klart, och Kält väder, Dett är, js, och halt, så vi Kan inte nytja hästarna

Den_29de_ Söndag ---- Kält väder

Den_30de_ axell, och Andrew Anderson högg Kärd ve, Frank Körde grön Kärd ve från Skogen, m, m, jag gorde varjehanda små göra, ganska Kält Väder

Desember Månad_år_1896

Den_1te_ axell, och Andrew anderson högg Kärd ve_Frank var Till vaconia, och Körde grön kärd ve från Skogen_jag gorde varjehanda Kölden fortf är lika Stränk

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2dra — Axell, och Andrew anderson högg Kård ve, Fränk gehpte till stunddals — jag gorde Varjehanda, i dag var Litt mildare väder, Kona Flory kalfvade i dag

Den 3dje — förmidagen, Axell, och Fränk hög Kård ve — om aften var åpven Andrew anderson, tillika med våra pojcka, hög Kård ve — jag var i Chappell och gorde Varjehanda — j, dag Snöade Litet

Den 4de — Axell, och, Andrew anderson hög Kård ve, Fränk var till Waconia, och Lät Ko hästar Samt hög Kård ve jag gorde Små göromål i Chappet, Snöade Lite

Den 5te — I, dag Kom Professor, N, C, Hansen, från Brookings, South Dakota hit, och betraktade träna i min trägård — om aften Sjutsade jag honom till Wiktoria — Fränk var till N, Svänsons, och Sågade Stäpve ved masinen — i dag var Kona Maly till Petermans Syr, andra gången

Axell och Andrew anderson högg Kård ve

Den 6te Söndag

Den 7de Axell, och Andrew anderson högg Kård ve, Fränk körde två las Kård ve till Waconia, jag gorde ingen Ting

Den 8de Axell, och Andrew anderson högg Kård ve — Fränk körde två lass Kård ve till Waconia — jag Lagade en äpletunna, Samt Kar ymp Kvistar, grant väder

Den 9de förmidagen — Axell, och Andrew anderson hög Kård ve, Fränk körde två lass Kård ve till Waconia — jag Kar ymp Kvistar, med, mera, i, dag var Lent väder, Skeforet är gånget

Den 10de — I, dag Sende jag en tunna äple af anisimorka, Samt Gjenar äfter, S. Lussell Lieby, Samt [illegible] äfven Sorters ymp Kvistar, allt i en tunna till Trofa, N.C, Hansen i Brookings, South Dakota, det var Sent på fraktfrian — jag Sende äfven en Lunta ymp Kvistar — 60 stycken af Chamberlain, till, John, P, Andrews i Faribault

Fränk var till Waconia Dipa med äpla turnan / Axell, och Andrew anderson hög Kård ve — jag gorde varje handa göromål — Lent grant väder

Den 11te — Axell, och Andrew anderson hög Kård ve, Fränk Körde grön Kård ve från Skogen — jag Kar ymp Kvistar, och Smorde Små äpletra med Lifver, det milda vädret fortfar ännu — j, dag log vi Sist Nicklases ovne till våra Sugger

Den 12te — Axell, och Andrew anderson högg Kård ve, Fränk Körde mjölk till Waconia, m, m, jag gorde ingenting, det milda vädret fortfar ännu — j, dag har Axell, och A, anderson Slutat att hugga Kård ve

Den 13de Söndag

Den 14de — Pojcka Körde Sågelåg från Skogen — fränk var, och då till Waconia — jag gorde ingenting — i dag har vi fått lite Snö, men ditt är mitt väder

Den 15de — förmidagen, Pojcka Körde Kård ve till Waconia med båda timen — om aften Körde Fränk ett lass ve till Waconia — jag gorde ingen ting, det är Lent väder

Den 16de — Pojcka Körde Kård ve till Waconia med båda timen om aften Kunde de ej Köra, ty vägen var bar — jag gorde ingen ting i dag Sende jag en anonsy order till Barnhemet i Nebraska på — H. 5. D. 30. K

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 17de förmidagen Körde Pojka Kård ve till Pitermans i vaconia med Båda timen, om aften Körde ett Las Kårdved till samma Krimeri

Den 18de jag gorde ingen ting - förmidagen Snoade det i dag reste Frank upp till Sina bröder vid maynard för att öfverlägga om en Land handel, Axsell Sjutsade honom till agusta - om aften var Axsell till vaconia åfter äpple Seedlingar, Som Kom från, St. Bost Excelsior, jag gorde ingen ting - i dag var klart, och grant Väder

Den 19de förmidagen var Axsell till pitermans krimeri i vaconia med ett las alme ve, om aften gorde han varjehanda - jag gorde varjehada i Chappet - det är mulet, och mycke Remfrost - om aften tog vi N. Svanssons orne, så har den en vilka till våra Sugger

Den 20de Söndag

Den 21te om aften var Axsell till Pitermans Krimeri i vaconia med ett lass Kård ve - mamma, och fina var till vaconia förmidagen - jag gorde varjehanda

Den 22de förmidagen, Axsell gorde varjehada, om aften var Axsell, jda, och Fina på Begrafning i Scandia ett Barn från Clerkslagaren Anderson i vaconia begrofs i Scandia - jag drog gössell till äpplegreften Bost var här om Kvällen, jag betalte honom för äpple Seedlingarna, det mulet, men grant väder,

Den 23te förmidagen var Axsell till Petermans Krimeri i vaconia med ett lass Kård ve - sedan gorde han varjehanda - jag gorde lite små göra i Chappet, grant väder

Den 24de Axsell var till vaconia med mjölk, sedan gorde han varjehanda - jag gorde varjehanda i Chappet - om kvällen var Axsell och fina till julgransfäst, hos de tyske Baletisterna, det är grant väder

Den 25te Juldagen - om aften var Axsell och fina till Scandia, jag gaf dem en julgran med Sig Till miting huset; Som de Klädde om aftes, om kvällen var vårt folk till mitinghuset, och firade julgransfästen - mamma, och jag hemma, det är grant väder

i dag var Kona maly till Pitermans tjur, vadje gången

Den 26te vi gorde inget arbete i dag - Peter anderson, och Teodor Ottinger var här i dag - jag var i borgen för piter anderson för tvi hundra Doller till Carolia Ottinger, Piter men betalte, ~~piter~~ femtio Doller, och nu gaf piter anderson nya Reverser på tvåhundra femtio Doller, och jag skref Som borden på dessa Reverser

Den 25:te December, var Kona Ellorg till Pitermans tjur - år 1896

Den 27de Söndag

Den 28de i dag var ditt mitt väder, så Snön Smälte ganska mycket - Axsell körde hem grön Kård ve från Rogers - jag Smorde äpletvia med Läfver, med mera jag tvamade Klomtvå, och drog bort visett, Axsell vår till vaconia åfter mjölken, med, mera lent väder, och mörket töcknitt i Luften

Den 29de jag gorde varjehanda göromål, och Axsell Leka så ditt var klart, och grant väder

Den 30de Axsell gorde varjehanda - jag gorde hyller vid fönstra i Chappet - Luften var fulpackad af töcknа hela dagen

Den 31te

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den – 1 Tu – hade vi vår årliga afärs möte, innom vår församling – i Scandia, jag var till detta möte – axell var hema – och gorde varjehanda små göromål – ditt är Länt och Töknit väder – vägarne är mycket Lortuga / fg. dag var Kona Blus till Petermans tjur, för andra gången

Den – 2 dr – förliden natt, och i dag frös ditt hårt, så nu är vägarne mycke knögliga – jag skref bref och Sende till Carnkemet i Nevaska / axell var till vaconia åfter mälen med mera

i dag var kona Maggy till Piter andersons tjur hon har vant till Brolangs tjur, 2 gånger förut

Den – 3 Tu – Söndag – – en Prädikan från minneapolis vid nam Bärglund prädikade Ett Snöade hela dagen

Den – 4 dr – Ditt Snöade Hundtals hela dagen – juden Isackson var här åfter två Kalf var Som han köpte förliden vicka – axell gorde varjehanda jag gorde ingenting, om aftin var axell till agusta för att möta Carlle, axell ventade i agusta till klokan tjo, mån det kom ingen tåg

Den – 5 Tu – förmidagen, jda, och jag var till vacoma, jag fick då virginia krab äpler från gårdens pläs, andrew anderson, och Larson från minneapolis var här

Den – 6 Tu – i dag kom Carlle hem, han hade gått från ganit-fabs till normod, och der i från till vaconia Piter anderson, och Larsons familjer var här på visit – axell körde mjölk till vaconia, jag gorde ingen ting

Den – 7 dr – Pöjeka skaktade en gris, och hade Andrew anderson till gälp, Larson var och så här – jag gorde ingenting – Lindvig köld, klart grant väder

Den – 8 – axell, och Carlle var till vaconia med Sågeläggar två gånger – jag skar Sönder fläsket, och saltade – Lent, klart, och grant väder

Den – 9 dr – förmidagen, axell, och Carlle körde två läggar till Sågen i vaconia, på ett Las – jag gorde lite Små göra – i dag är ditt kallt väder

Den – 10 dr – Söndag ÷ – – – om aften var var vi på visit till Peter andersons

Den – 11 – axell, och Carlle körde två Lass vete till Vaconia, jag gorde ingen ting – det är kallt väder

Den – 12 Tu – förmidagen, var Carlle, och jag till vaconia, och köpte en Gbäck på två hundra Dollars, och Sende up till vår Frank vid maynard, för att betala på farmen Som Pöjeka har köpt – axell gorde små göromål

i dag var kona Maly till Petermans tjur fjärde gången

Den – 13 dr – axell gorde varjehanda små göromål – Carlle var till vaconia – jag bant stäster på några äppleträ, Som haven har skalat bark af, det var grant väder

Den – 14 dr – axell, Carlle, och Charley anderson Sågade js i deras Sjö, och körde hem – jag gorde varjehanda – i dag Sende jag 100, ymnga kvistar af, Elleevrad, och Sende till, O. F. Bråd i Faribolt – mulet väder, och Lindrig köld

Den – 15 dr – axell, Carlle, och andrew anderson Sågade js, och körde hem jag gorde varjehanda små göra – det var grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 16de Carlle var till Vaconia-Axsell packade om kring
sjen i sjhuset— om aften Snöade det ganska mycket
jag gorde ingenting, emedan jag fått förkylning
Den 17de Söndag—Snöstormen fortfar ännu
Den 18de Axsell, och Carlle var till Vaconia med mjölk, det
kallt Kallt vader—jag gorde ingen ting—om kvällen
kom ungdomen af vår församlin till oss för att
Surprajsa (öfverraska) vår Carlle
Den 19de Carlle var på vägen, och skötade Snö, Axsell Sysslar
om Djuren, m. m, jag var i Bädden, är inte frisk
i, dag var det ganska Kallt
Den 20de Carlle var till Vaconia åfter måltiden, Axsell gorde
varjehanda Små göra, jag gorde lite Små göromål
—i, dag var Kona Fanny till Petersmans Tjur, första gången
Den 21sta Carlle, och Tina var till Jöns Nilsons på visit—Axsell
Sysslade om juren, med, mera—jag är inte frisk, så jag
var i Bädden—om Kvällen Snöade mycket
Den 22de —i, dag var det ganska Kallt, Pojka endast Sysslade om
juren—jag gorde ingen. ting
Den 23sta —i. dag var gungan Bess, till Petersmans Tjur
Kölden fortfar ännu—Carlle var till Vaconia åfter måltiden
annars gordes intet arbete—endast Sysslar om juren
om aften tog de den Svarta Suggan till Petersmans orne
Den 24de Söndag—Kallt väder—ganska få til mötingen
Den 25ta ganska Kallt Pojka endast Sysslade om juren, jag gorde intet
Den 26ta Kölden fortfar Lika stränkt—Pojka endast Sysslar om juren—jag
gorde ingen ting—i. dag Sonde jag 30. Pyken ymse Kvistar, af anisom
till. O. F. Brad i Tamboll—åfter. en ode ox hall. d. Skyfkat, 45 st.

Den 27de Kölden fortfar lika stränkt—Pojka endast
Sysslar om juren, jag gorde lite Små göra i dag
Tog de den Svarta Suggan, från Petersmans orne
Den 28dn i. dag är skölden Lindrigare—Pojka endast Sysslar
on juren, Carlle var åfter meden—om aften var
Shanson, och hans hustru, på norra sidan sjön var
hos oss på visit
Den 29de Pojka Sysslar om juren, om aften var mamma, och
jag hos de gamle anders Nilsons, samt Pärssons på
visit—Carlle var till Vaconia, och mötte Prädikanten,
johanson från Clear Lake—grant vader i dag
Den 30te Pojka var till Vaconia med mjölk, annars gordes
ingen ting—Köldren är Lindrig
Den 31te Söndag—Prädikanten
johnson från Klar Lake prädikade—vi hade
afven Bröds Brytelse—ongmangs, från minneapolis
var hos oss till midag, om Kvällen var möting

February Månad år 1897

Den 1ste Carlle Sjutsade Prädikanten johanson från Klarlake
till Vaconia Sjöa—Pojka gorde varjehanda Små göra
jag gorde lite Små göra—mitt i vädret
Den 2de Pojka Körde ett Las Väder från Vaconia Såg, samt
Sysslade om juren, jag gorde lite Små göra, mitt väder
Den 3te Carlle var till Waterton, och mötte Frank, han kom från Little
Ild, Axsell gorde varjehanda, jag gorde lite Små göra, mycket mån
Lent väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de Carlle, och Frank var till vaconia, de Körde hem de Siste Träderna från Sågen — Samt Lende ymnkaistar på åxpräs, till, Hansen, N. D, och, Bäst i Exselsior Samt Simpson i ureka, axell Sysslar om juren, m. jag gorde varjehanda — mulet Länt väder

Den 5te förmiddagen — Pojek Körde gössell från Parkeast, om aften var de ute, och tende Pölungen — jag Började ymna äppletrå om aften — det har Snöat lite hela dagen

Den 6te, i dag Reste Carlle hem till mäynard, Frank Sjutsade honom till Chalong, axell gorde varjehanda — jag ymnade äpletrå, grant väder

Den 7de Söndag

Den 8de Frank var till Bonefassium för att linga bort Skalkte Skinen, annars gorde pojeka varjehanda jag ymnade äpletrå, grant väder i dag

Den 9de axell, och Frank Körde ut till Bonifasius med Sju, T, ftyeken Skin, och Sålde der — Sedan gorde de varjehanda Små göra, jag ymnade äpletrå Dett Snöade om aften

Den 10de Frank var till Vaconia äfter meten — om aften Körde Pojka med Pölungen, jag ymnade äpletrå det har Snöat lite hela dagen

Den 11te Frank Körde mjölk till Vackonia — axell gorde varjehanda — jag ymnade appletrå, och i dag Slutade jag att ymna, Snöar lite alt gemte

Den 12te förmiddagen — Satte vi in en ny Bälke i Svin-Bärnet — om aften, var Pojeka, och jag till Peter-Anderson äfter eke planker till en vatten ho — Det är mulet, och Lent väder

Den 13de, i dag har vi en Stark Sno storm, men Lent i väderet Pojeka var i Chappet, och gorde en Karn märkare — jag gorde ingen Ting — Stark storm om kvällen

Den 14de Söndag

Den 15de förmiddagen var Frank, och jag till vaconia — om aften stälde vi Träderna, med, mera i ordning åvan-på i Svin Bärnet, med mera — det är Täcknit väder

Den 16de Pojeka Satte stolpar till ett Skjul för Butten gemte Karn-Kräddeen, Samt andra göromål, jag gorde varjehanda Små göra — dett var mulet väder

Den 17de förmiddagen, gorde Pojeka, och jag, varjehanda, om aften var Frank till Vaconia, om aften var klart väder

Den 18de Pojeka, och jag gorde varjehanda göromål — i dag var det klart, och grant väder

Den 19de Frank, och axell var till vaconia Kvarn med mäld — om aften arbetade de på Sjulet vid Karn Kreideen jag gorde Lite Små göra — mykit Täcknit väder

Den 20de Frank målade åke vangen — axell gorde varjehanda — jag gorde ingen ting — det var ombytelitt väder

i dag var Kona Fröken till Petersons Sjur

Den 21ta Söndag

Den 22de i dag var, jag, mamma, Ida, Frank, och Oskar till gälms på visit — någorlunda grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-23te-j, dag var det ganska Kallt; med nordlig vind
-Frank Körde mjölk till Vaconia, Axell Gyslar om
guxen, med mera-jag gorde ingen ting
Den-24de-mycke Kallt, med nordlig vind-Pojka gorde lite Små=
göra-jag gorde ingen ting-Peter Andersons var här
på resit, ~~jag Betjänade med dem~~
Den-25te Pojka Gyslade om djuren, samt lite Små göra
jag gorde ingen ting, Klart, och Kallt väder
Den-26te-Frank målade Den Lille Buggen-Axell Gyslar om
Kråaturen, m, m,-jag gorde ingen ting-Lett dr
klart väder, och ganska ~~lett~~ Kallt, och nordlig vind
Den-27de-Frank var till Vaconia, och tog hem en natt Tjol från
Barnat Raun, samt en jär Snus från Kutsas Jär
Axell gorde Varjehanda-jag gorde ingen ting
Kallt väder fortfar, om aften Lindrigar Köld
Den-28de-Söndag

Mars Månad år-1897-

Den-1ste-Pojka gorde Varjehanda Små göromål-jag var
j, Chappet, och gorde Små Reperatjoner, grant väder
Den-2de-Frank var till Vaconia ~~Kvarn~~ Kvarn med fid till
malning, Axell Gyslar om juxen, m, m, jag var i
Chappet, och gorde lite Små gora, mulet väder
och Snöade nestan hela dagen
Den-3te-Pojka, tende fölungen, de tog fölungen med till Vaco=
nia Kvarn åfter målden, Sedan gorde de Varjehanda
jag gorde Varjehanda Små gora i Chappet-j, dag
var Klart väder, men Kallt

Den-4de-Slaktade vi en gris, för egna behof, den vägde, 277, p
om aften-Snöade, och Rengnade ditt
Den-5te-jag Skar Sönder fläsket, och Saltade, Axell gelpte mig
en Stund med det-Frank var till Vaconia-först
Snöade ditt, men Sedan mitt, och Klart väder
Den-6te-j, dag har vi gort Varjehanda göromål, gort Lake till fläsket
Frank målar, om aften tramade jag äpplelträ-först Snöade
, Sedan Klart och grant väder
Den-7de-Söndag---j, dag har ditt
Snöat hela dagen ganska mycket-
Den-8de-Var Frank, och anders anderson var till Gorten
i Chaske, för att höra, och Si, huru det går till
Axell Körde mjölk till Vaconia; jag tramade äpleträ
Den-9de-Axell, och Frank var till tan Lexikon-Sedan gorde de
Varjehanda-jag tramade äpleträ; Klart väder
Den-10de-Axell var till Vaconia åfter målen, med mera
Frank Satte på tapeter i pojkas rum-jag Skra=
pade af gammal Bork på gamla trä i trägan den
-dit var Klart, och grant väder
Den-11te-j, dag har det Snöatt hela dagen ganska mycket
ja meva Snö har fallit i dag än någon dag i vinter
Frank målade, Axell gorde Små göromål, jag gorde intet
Den-12te-Pojk var, och öpnade vägarna i den mjuka Snön
Som Kom i går-först var de till Vaconia, om aften
ut till Parson, jag arbetade i Snön hela dagen, och
Lika jda-Telegraf från Dakota under Snöstormen
beskriven förfärlig-alla Banor äro Stanade-j, dag
är Klart väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 13de Pojeka gorde små göromål jag gorde ingen ting mulet, och Kallt väder om aften snöade dett

Den 14de Söndag – – klart väder, och Kallt

Den 15de Pojka Körde hö från Södra Gärdet till dell norva – jag arbetade i Chappet ganska strång Kold

Den 16de Pojka Körde hem stråsue med mera – jag arbetade i Chappet, om Kvällen Kom en Svänsk hit vid nam Lois Sand från minneapolis, han Kom från vestern med ett par hästar som han Köpt ute i westen, han var om natten här

Den 17de j. dag har det rengnat hela dgen, Axsell Körde mjölk till vaconia, Frank var till vaconia, och mötte Fredrikar ten, A. P. Hanson, om Kvällen var de till miting – Lois Sand, reste här ifrån, fraxt åfter middag – jag arbetade i Chappet

Den 18de Pojka var till Bonifasius åfter Singels till mitinghuset samt tog hem en säck hafre, som Carlle sent hit från maynard – jag gorde små göra i Chappet – j. dag Kom Dall Erik Erikson hit, och hälsade på oss, vi har intet sitt var andra på Langa tider

Den 19de förliden natt, och i dag har det Rengnat, vi gorde ingenting – ~~Pojeka gorde Varjehanda~~

Den 20de Pojka gorde varjehanda – jag gorde små göra + Chappet j. dag är Källare i sedret – j. dag reste Dal Erik Erikson hem till minneapolis

Den 21te Söndag

Den 22de Pojka Täckte Fjulet gamla Lille Karn Kräldes jag gorde lite små göra – j. dag var klart grant väder

Den 22de j. dag var Kona Gjerna till Petermans tjur

Den 23de axsell, och Frank var till Scandia, de Täckte mitinghuset – jag skrapade af gammall Bark på äpletråna, samt gorde små göra i Chappet, det var grant väder

Den 24de Pojka gorde varjehanda, om aften var Frank, och jda till vaconia – jag skrapade gamall Bark af äpletråna, m.m. – klart, grant väder Frank Pärson var här åfter Sedes sete

Den 25te Frank Körde mjölk till vaconia, Sedan gorde de varjehanda – jag skrapade gamall Bark af Plomtråna med mera – klart grant väder, mån Kalla nätter

Den 26te Pojeka Körde gössell – jag gorde varjehanda göromål – klart, och grant väder, Kalla nätter

j. dag var Kona Nänsy till Petermans tjur

Den 27de Pojeka Körde gössell – jag gorde varjehanda göromål – om aften var agust nilsson, och hans hustru Karn, samt albertin Nilson här på visit, klart, grant väder

Den 28de Söndag – – – klart, och Lent väder, mycken Snö har smelt når i dag

Den 29de Pojeka Körde gössell, och Kård ve från skogen – med mera – jag Plåstrade äpletrå, som haren har skadat, m.m. – mitt väder, Snön smälter fort så i morgon Kan man inte nyttja Sladar förmidagen Pojeka Korde Kård ve i från skogen

Den 30de om aften var Frank till vaconia åfter middagen var jag och Lagade

Den 31te Pojeka gorde varjehanda göromål – jag gorde varjehanda göromål i Chappet, grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 1ste Pojika Klöf Åpf ve, med mera — ja var i Cohappel och gorde varjehanda — det mulet väder, stark storm

Den 2de mulet väder, på morgonen snöade lite — Frank Körde mjölk till vaconia — axell Klöf Åpf ve — jag gorde lite små göra

Den 3te Pojika Körde ut malassis haarna åt skogen — jag gorde varjehanda små göra — om kvällen rengnade det Pojika Klöf åfaren Åpf ve, med mera

Den 4de Söndag — mulet, och Rengnar

Den 5te Pojika gorde varjehanda små göromål — jag gorde fleva Sorters göromål, gorde Bruk till ungna vid Sirup Koket det var mulet väder

Den 6te j, dag Började Pojika låva i Lönerna — Frank var, och så till vaçonia — jag murade i ungnarna vid Sirups Koket, det är klart grant väder

Den 7de Pojika Slutade att låva i Lönerna, de har lavat, 230, Träde, har kört Löne lag, och kokat Sirup med mera — jag gorde murnengen färdig vid ungnarne, m, m Det var grant väder

Den 8de Pojika, arbetar vid Sirups Koket, och klyver Åpf ve mamma Kokar Sirup, jag plåstrar äpletråna Det var grant väder

Den 9de Pojika Klyfver Åpf ve, samt varjehanda små göra träna vänner ganska lite, mulet väder — jag plåstrar på äpletråna, samt varjehanda små göra

Den 10de Frank Körde mjölk till Vaconia — axell arbetar vid Sirup Koket och Klyver Åpf ve — förliden natt frös det, så i dag ran Lönerna — jag tog gorden i från äpletråna med mera — i dag var klart grant väder

Den 11te Söndag

Den 12te förmidagen Pojika arbetade vid Sirups Koket jag tog jorden från äpletrå — om aften snöade det all gemt — förliden natt grisade den vita Suggan, tio griser, och alla lever ännu

Den 13de snön smalt bort förmidagen, men träna vänner jnte än då; ämådan tjden jnte ~~inte~~ är uplent ännu Pojika Klöf Åpf ve — jag gorde varjehanda

Den 14de Pojika Klöf Åpf ve, grubbade två, och Körde Löne lag, m, m, jag tog torf från äpletrå, med mera

Den 15de Pojika gorde varjehanda, Körde Löne lag, m, m — om aftin var Frank til Bonifatius med ett ankar mapel Sirup, och Lende till Pojika i mäynard jag tar gorden från äpletrå — grant skalt väder

Den 16de Pojika gorde varjehanda göromål — jag arbetar vid träna i trägården — mäd mera — ett par tjänandare Pojikar var förliden natt

Den 17de förmidagen — Pojika Körde Löne lag, m, m — om aftin Började, att så vete på Nova tyket i södre fiken — jag arbetade vid äpple träna — grant väder, och Stormit om aften

Den 18de Söndag — — — Påskdagen

Den 19de förliden natt frös det ganska hårt — förmidagen gorde Pojika varjehanda, om aften Sade de vete — jag tog upp äpletråna, som varit nävgrapda — m, m,

Den 20de Frank Körde mjölk till Vaconia, axell Körde Löne lag — om aftin, axell hamrade hemfiken — Frank Sade hafre på 5, åkern tyket jag gorde varjehanda i trägården — j, dag har de kokat jn i 8, tuner Löne Lag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21te — Tojika, Körde Löne hag-lår, och harvar ner, hafre, och började så vete på andra sidan Banan-jag trämade hallonbuskar-det var stark storm, om kvällen var åska, och regn

Den 22a — förmidagen var jorden förvåt att så uti-Tojika gorde varjehanda små göra-om aftes, sådde de vete, på andra sidan banan, och Petersman stycket-jag arbetade vid hallonbuskarna-det var stark storm i dag

Den 23ie — förmidagen-Frank var till vaconia Kvarn med karn till gröpning, mamma var med-Axell harvar Petersman stycket, om aften-Sådde de vete i Barnfilen-jag arbetade vid hallonbuskarna-idag var det ganska varmt-mamma kokar Löne lag till äktika, Lönnerna har nu slutat att renna

Den 24a — förmidagen-Tojika sådde vete, och harvade i barnfilen om aften-Frank var till vaconia åfter gröpmelden och tog hem Baxsen med Stråberry plantor ute från Senyp son från Eureka nossery-Axell harvade-de har nu slutat att så-jag gorde flera sorters grönamål det var grant väder

Den 25te Söndag

Den 26te — förmidagen, Frank Bultade hemfilen-Axell körde hem Sirapshearna-jag gorde varjehanda om aften Frank bultade Barnfilen-Axell, och jag plantade Stråberry-mamma, och Jida är till Pärsons på visit

Den 27de — förmidagen, var, jag, mamma, Jida, och Axell på Begrafning i Scandia, ett Barn af Carlson, och Borta

Den 27de — i, minneapolis. Begrafs-Frank bultade, om aften reste, jag, mamma, Axell, och missis Lundsten-till Gålms på visit, emedan Syster Gålm var sjuk det var klart väder, mån en stark storm

Den 28de — Frank Körde mjölk till vaconia, m, m, Axell gorde varjehanda göromål-jag plantade hallonbuskar, m, Jida, och mrs Lunsten sprutade mjölkhuset

Den 29de — Tojika plantade Potater, med mera göromål-jag plantade äpleträmar, med, mera-Carl Skalo var här äfter äpleträ-Klart väder, mån kallt i Luften

Den 30de — Frank Körde Bräder åt, Frank Lundsten från Bonifatius, han hade äfven en sak plant Karr dit och sände till Tojika i maynard, om aften Körde Tojika gössell-jag gorde varjehanda i trägården-

Maj Månad år 1897

Den 1te — Tojika Körde gössell-jag gorde varjehanda i trägården, skalt väder, och frysor om nätterna

Den 2de — Söndag

Den 3ie — Tojika Lagade fäns vid Beteshagen på norr-jag arbetade i trägården, i, dag var varmt väder

Den 4de — Tojika Körde gössell-jag plantade äpleträ, varmt väder

Den 5td — Axell gelper Kvinfolken att klippa fåren, Frank tar upp vinrankorna, med, mera-jag plantade äpleträ-fort, och varmt väder

Den 6te — Frank Körde mjölk till vaconia-Axell satte Päst vid gränsen om aften, plöjde, och harvade de garden, m, m, jag plantade äpleträ-mamma var till holmbergs-fort, och grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den - 7de - 8de Fränk plöjde till Karn, axsell plantar potater - jag bant upp gräps-tort, och varmt väder

Den - 8de Pöjika plöjer, harvar, och Bultar till Karn - jag gorde varjehanda i trägården, om aften fick vi Låte reng, Samt åska, vi behöfde mera reng

Den - 9de Söndag

Den - 10de Pöjika, harvar, och Bultar till Karn, Samt märker ut till Karn - jag bereder jorden till äpplegräften, och begynte planta gäft - Fina gick med Peter andersons till minneapolis

Den - 11te axsell Plantade Karn, och Slutade det Fränk var till vaconia, och Lät Ko hästa - om aften, Lagade Fränk Till i ordning, att resa till minneapolis i morgon - jag plantade äpple graft, Svalt väder, rengnar litet stundtals

Den - 12te j. dag morsse klakan - 5 - Reste, Fränk, och mamma till minneapolis, de hade all till Lass - axsell gorde varjehanda görmål - jag plantade gräft till Slut, Samt dödade Löfmask på äpletråna - Svalt väder -

Den - 13de axsell gorde varjehanda görmål, jag plantade varjehanda, Samt bant upp gräps, förliden natt var här en tramps vid namn anderson, han var full af Lus - om kvällen Kom Fränk, mamma, och Fina hem från minneapolis, mamma, och fina gick på banan till viktoria - j. dag var kall väder, rengnade stundtals

Den - 14de Pöjika gorde varjehanda små görmål - jag bant upp gräps. m, m, resa - A. Svanson var här efter - å, gran buskar

Den - 15de Fränk Körde mjölk till vaconia, axsell grubbade j. Svinhagen - om aften gorde de varjehanda - jag bant upp gräpsen till Slut, Samt Killade Löf = maskar - j. dag var klart Solskins väder

Den - 16de Söndag

Den - 17de axsell, och jag plantade granе buskar vid fän = set vid Pöjeviken - Fränk plöjde i trägården, och plantade Skvass der, Samt varjehanda -

Den - 18de Forst, var axsell, och Fränk efter Råd planker i Scandia, Samt plantade en granbuske vid Lundstens graf, i, grafjerden - Sedan tog jag, och axsell upp gran = buskar för F. Lundsten, Samt varjehanda gorormål - om aften Bräckte pojika gemte Skvassландet, och plantade det - grant, och tort väder

Den - 19de Pöjika gick att arbeta på vägen, män måste Sluta för det rengnade, män om aften arbetade de på vägen, det var då grant väder - jag trämade äpleträ förliden natt grisade, den Svarta Suggan, 9. griser

Den - 20de Pöjika arbetade på vägen, jag trämade äpletråg det har varit mulet väder några dagar, män lite reng - vi behöfde mera reng -

Den - 21te Pöjika arbetade på vägen, och Slutade Lett, vår Fränk var Rådman i år - jag trämade äpleträ - och dödade Löfmaskar (Caterpiller)

Den - 22de j. dag rengnar det - om morgonen var C. J. Svanson här och Skar grisarna från den vita Suggan - om aften, Fränk plöjde till Sä Ker - esterna, m, m, - axsell, och jag gorde Gulet färdit för Bulten, m, m.

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den- 23:e Söndag, vår nye Prädikant Wäleruus Prädikade, första gången för oss i dag

Den- 24:de Frank Körde mjölk till Waconia- Axell plantade Säker ester vid Chappet, Sedan Plöjde vid gröp med mera- jag tvättade äpleträ, med, mera- Kallt väder, och frost om näterna

Den- 25:te Pöjeka Lagade fäns vid Södra pastjerden- jag dödade Löfmaskar, och tvättade, Ledertvätna

Den- 26:te förmidagen- Pöjeka Lagade fäns andra Sidan Banan, om aften var Frank till Chaska, och betalte Taxten, Axell grubbade i Svinhagen- i dag tog vi ut Kåaterken på andra Sidan Banan- jag tvättade äpleträ, mäd mera- det var en Mark Sydlig storm i dag

Den- 27:de- i dag var Frank, och jag i Scandia, Tillika mycket flera medlemar af församlingen, och tog ner det gamla fänset vid grafjerden, för vi skall bygga ett nytt fäns, vi tvättade äpsen alla Sidertä på grafjerden- Axell grubbade Svingerden-

Den- 28:de- Pöjeka arbetade i Svinhagen, Samt varjehanda göromål, jag tvättade äpleträ, med, mera, Kallt i dag asäsdde här i dag Löstundomen

Den- 29:de- förmidagen vengnade Lite timdtals- om aften Pöjeka Bräckte i Svinhgen, med mera göromål jag tvättade Plomtrana, med mera göromål-

Den- 30:de Söndag

Den- 31:te- Pöjek fixade fäns vid fäjerden, mäd mera göromål jag tvättade trä- Samt varjehanda Små göra, ganska Kallt väder, och frost om nätterna

Den- 1:te- Pöjeka Lagade gamla fäns- jag tvättade trä, m. m. om aften vengnade det allt gimt, ett godt vengn

Den- 2:de- förliden natt fick vi myke veng, med åska, i dag har dett vengnat timdtals, män är skyligt väder Frank Körde mjölk till waconia- m. m. Axell gorde varjehanda, han var äpsen och fiskade- jag gorde Lite Små göromål ~~Formen i Excelsior~~

Den- 3:je- Pöjeka Lagade fäns- Formen i Excelsior var här, och Köpte Lam, han var här till midag, om aften var Frank till waconia äpter fäns Wajer, och Salt- jag och Axell gorde varjehanda om aften- mulet väder

Den- 4:de- Pöjeka Setter fäns päst vid Södra ändan af Barnfilen gemte gatan, om aften var Frank, och Fina vid Skolans afslutande- jag gorde varjehanda Små göromål- mulet väder

Den- 5:te- Pöjeka, gorde fäns vid gatan, och barnfilen, om- aften var Frank äpter tvädder i Victoria till grafjerde, Axell fiskade- jag gorde varjehanda Små

Den- 6:te- Söndag- Kallt, och frost, allt gemt

Den- 7:de- Pöjeka gorde varjehanda Små göromål- jag dödade Löfmaskar, Samt grof vid Syren buskarna

Den- 8:de- i dag på morgonen Reste jag ut till vårt folk i maynard, Axell Sjutsade hänni till Carver, annas gorde Pöjeka varjehanda Små göra- jag arbetade i tvägården, om aften Kom Cornelius, hans hustru Bänkta Samt deras mag Nils Anderss, och hans hustru, med Karn, från Litsfild hit på vesit

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de — j. dag rengnade det att jemt, ingot arbete gordes
Den 10de — förmiddagen var Frank, och, Nils andersson, var och fiskade
— om aften reste Litsfild-boarna till minneapolis.
Frank Gjustsade dem till viktoria — axsell, och jag
gorde varjehanda — om Kvällen Kom en stor rengskur
Den 11te — förmiddagen, Frank Körde mjölk till vaconia, om aften
Släde Pojika Klöfveren i trägården — jag håade j
trägården, m, m — j. dag var grant väder
Den 12te — Frank Körde två Lass vete till vaconia, axsell
och åskar Kottevetar vid Karn, jag håade i
trägården — klart, och grant väder
Den 13de — Söndag — Bårgström från
minneapolis Trädikade för oss — j. dag var det
ganska varmt, 95, grader i Ruggan
Den 14de — först refsade pojika i hop Klofven i trägården,
sedan gick Frank till viktora, och mötte Litsfillboarna
de Kom från minneapolis — om aften Körde pojika in
Klofven i trägården — jag håade j trägården — om
Kvällen Klakan fåm Reste Litsfills boarna hem
— de ärnade åka hela natten, emedan värmen
är för svår om dagarna
Den 15de — Frank Körde två Lass vete till vaconia — axsell, och
oskar Kottevetar vid Karn, jag gorde varjehanda
Den 16de — j. dag rengnade det stundtals — axsell var och
fiskade — Frank gorde nya Botnar i porknubber-
na i Kofajsjet — jag gorde varjehanda små gora

Den 17de — Frank Körde mjölk till vaconia, om aften gorde
han Knubbarna färdiga i fähuset — axsell, och
oskar Kottevetar vid Karn, jag gorde varjehanda
Den 18de — förmiddagen, Pojika gorde varjehanda — om aften
Släde de Klöfveren neve om trägården — jag Lagade
pumpen vid nedre brunnen, med, mera —
Den 19de — Pojika Kottevetade, och håade, j, garden, och
trägården — jag håade, och dödade Löfmaskar
Den 20de — Söndag — Linder prädikade
förmiddagen, och Velerius om Kvällen, grant väder —
Den 21te — förmiddagen — Pojika håade vid Sankerbeterna — om
aften Körde de jon Klöfveren neve om trägården — jag
håade, och dödade Löfmaskar, med, mera —
Den 22de — förmiddagen — Frank var till john, johnson efter
vår Trädikant Valerius — axsell håade —
om aften Körde de jn Klöver, och håade — jag
Släde, håade, och Killade Löfmaskar
Den 23te — förmiddagen — Frank Körde mjölk — axsell
var till Switzenberg, och Reste ett Barne, om
aften måade Frank hemeik ring husett
jag dödade Löfmask, och Släde, grant väder
Den 24de — förmiddagen — Frank var till vaconia med ett Lass
vete, axsell, och jag Släde i kring husett, om aften
— axsell Släde, Frank håade vid Sankerbeterna, jag
gorde varjehanda, j. dag var Svalare i vädret
Den 25te — Frank arbetade på fänset vid grafjerden, jag var
med förmiddagen, och Satte stolpar vid min, Erksons, och Frids, grafplatts,
axsell, och åskar Kottevetar Karn — jag Släde om aften, grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 26te Tojeka håade, och Körde in hö om Kväng husett
, jag håade vid gråftin, med, mera, grant väder
Den 27de Söndag — i dag vengnade dett
vi var till miting förmidagen — men ingen
om Kvällen —
Den 28de Tojeka Kottevetad, håade, samt varjehanda
jag håade, med, mera, mulet väder
Den 29de Axell håade vid Kavn — Fränk var till Lundsten
och, arbetade på Bärnet, jag gorde varjehanda om
aftin var jag, och mötte ojda vid agustka, kom kom
hem från maynard, i. dag var grant väder
Den 30de Fränk var Till, F, Lundstin, och arbetade på Bärnet-
, och afven så var prädikant Walerius, arbetade till Lundstens
Axell Körde mjölk till vaconia — om aften, satte vi upp
hö om Kring huset — Linder från fargo, hans hustru
var här om aften på vesit — grant vader i dag

juli Månad år 1897

Den 1ten Tojeka håade vid Kavn, mäd, mera, jag gorde
varjehanda — ganska varmt väder
Den 2de Tojeka håade, samt Slåde alfalfa klövern på
andra sidan Banan — jag fixade i Svingerden
om Kvällen fick vi mycket vång med stark storm
Den 3je Som den förde juli är på Söndagen — så var vi
i Scandia i dag, och firade den 4de i dag

Den 4de Söndag —
Den 5te Tojeka Kottevetade, håade, och Körde in klövern
från andra sedan Banan, jag gorde varjehanda
Den 6te Tojeka håade vid Kavn — Fränk Körde mjölk till
vaconia, jag gorde varjehanda — varmt, mulet, och
osika, om kvellen, och natten kom mycket veng, och
stark åska med blixtrande
Den 7de Tojek håade Kavn — jag tvåmade gråps, men det
var förvarmt, så jag måste sluta — en tvåagerit
vid namn, A, J, Shrouts, från Simpsons nosseris
Exelsiors var här — jag gaf honom namn på de
hårdtgaste två af de Ryske Tvåna — Prädikanten
Valerius flyttade från ofs i dag till M, Svänsons
Den 8de Tojeka Slåde tjmotjen andra sidan Banan,
samt kottevetade, och håade — jag tvåmade gråps
den stränga solvärmen, portfar ännu
Den 9de Tojeka kottevetade, och håade vid Kavn, med
, mera, jag ~~tvåde~~ tvåmade gråps — värmt, och
kvalmit väder —
Den 10de förmidagen vengnade det, om aften, Tojeka,
kottevetade, och håade varjehanda — jag
tvåmade gråps, om aften grant väder
Den 11te Söndag —
Den 12te Tojeka — Körde mjölk, måade, och Slådde, och
Körde hö, m, m, jag tvåmade gråps, och håade —
Den 13de Tojeka Slådde, och Körde hö — jag Slåde ogräs vid
fänssen, och Svingatan, med, mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-14de Tojeka måade, och Slåde, Samt varjehanda göromål-jag Lagade påns vid Svingatan, m, mera

Den-15de Frank Körde ett Las vete till vaconia-Axsell Slådde, om aftonen Körde de hö-jag gorde Lite Små göromål, mån det var förvarmt, om aftonen gorde jag ingenting

Den-16de Tojeka Slådde, och Körde hö-jag håade vid Stråbenen-det är varmt väde

Den-17de förmidagen-Frank var till vaconia Kvarn med mald, Axsell Slådde-om aftonen Slåde de, och Körde hö-jag håade vid Stråbenen, m-mera

Den-18de Söndag---förmidagen Predikade Valerius, om Kvällen, en amerikan, vid namen, Mecinne---

Den-19de Frank var till vaconia mad mjölk, om aften Körde de hö, m, m,-jag håade vid gråften, mad mera-det är grannt torke väder

Den-20de förmidagen-Tojeka Slådde, och Körde hö-jag rensade vid äple gåften, om aften Rengnade det, vi gorde ingenting

Den-21te j, dag rengnade det Som oftas, Tojeka gorde varjehanda Frank var öfven till vaconia-jag skref bref till Mattson i Californien

Den-22de Frank Körde två Lass vete till vaconia, Axsell plaskade vild hafre, mad, mera-jag gorde varjehanda Små göra-mulet väder, så hårt torkar intet

Den-23de Tojeka Slådde, och Körde hö-jag håade vide de nyee Stråbenen, med, mera,

Den-24de Frank Körde mjölk till vaconia, om aften var Frank till Scandia, och Satte upp Bänkar, åmiadan, mykke folk ~~Kall~~ folk Kall Komma från minneapolis i morgon-Axsell gorde varjehanda göromål-jag gorde varjehanda Små göra, det var mulet väder

Den-25te Söndag- Ji dag var en Stor Excursion från Elim församlingen i minneapolis hit till Scandia, det Sades att det var öfver tvåhundra fyratio personer-Sandåll-Vålanus, och en Björk Kvist-Samt en amerikan, Mecinne, Predikade

Den-26te Tojeka Slådde i Södra maden, och Körde in Såken Kropp Klöver nära om trägården-jag håade vid äple gråften, m, m, det var varmt, och grant väder först-Frank var till Scandia åfter Bräder, och varjehanda Som var Nytjatt vid Ekrusen från minneapolis Axsell plaskade vild hafre, Sedan Körde de hö, och bar upp hö Som låg i vattenet ute i maderna-jag håade vid äple graften, med, mera, mån Solheten var för stark för mig, Så jag gorde icke mycket

Den-27de

Den-28de Tojeka bar upp hö ute i maderna Som låg i vatten Samt Körde hem hö, och staekte-jag gorde lite Smågöra

Den-29 Tojeka Körde hem hö, och staekte, med, mera-jag håade vid äple graften, mad, mera-det varma vadret forlpar ännu

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

juli Månad år- 1897

Den- 30te- fort var Frank till Waconia med mjölk, axsell gorde varjehanda, om aftan började att taga af hafre på fem åker ftyket i södra fälen jag hådade vid åplegråften, samt väder

Den- 31te- i dag rengnade lite ftundtals hela dagen Fäjeka plöjde Kanade tistelen- jag fkref bref till Gon. Malson i Carlifonien.

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1